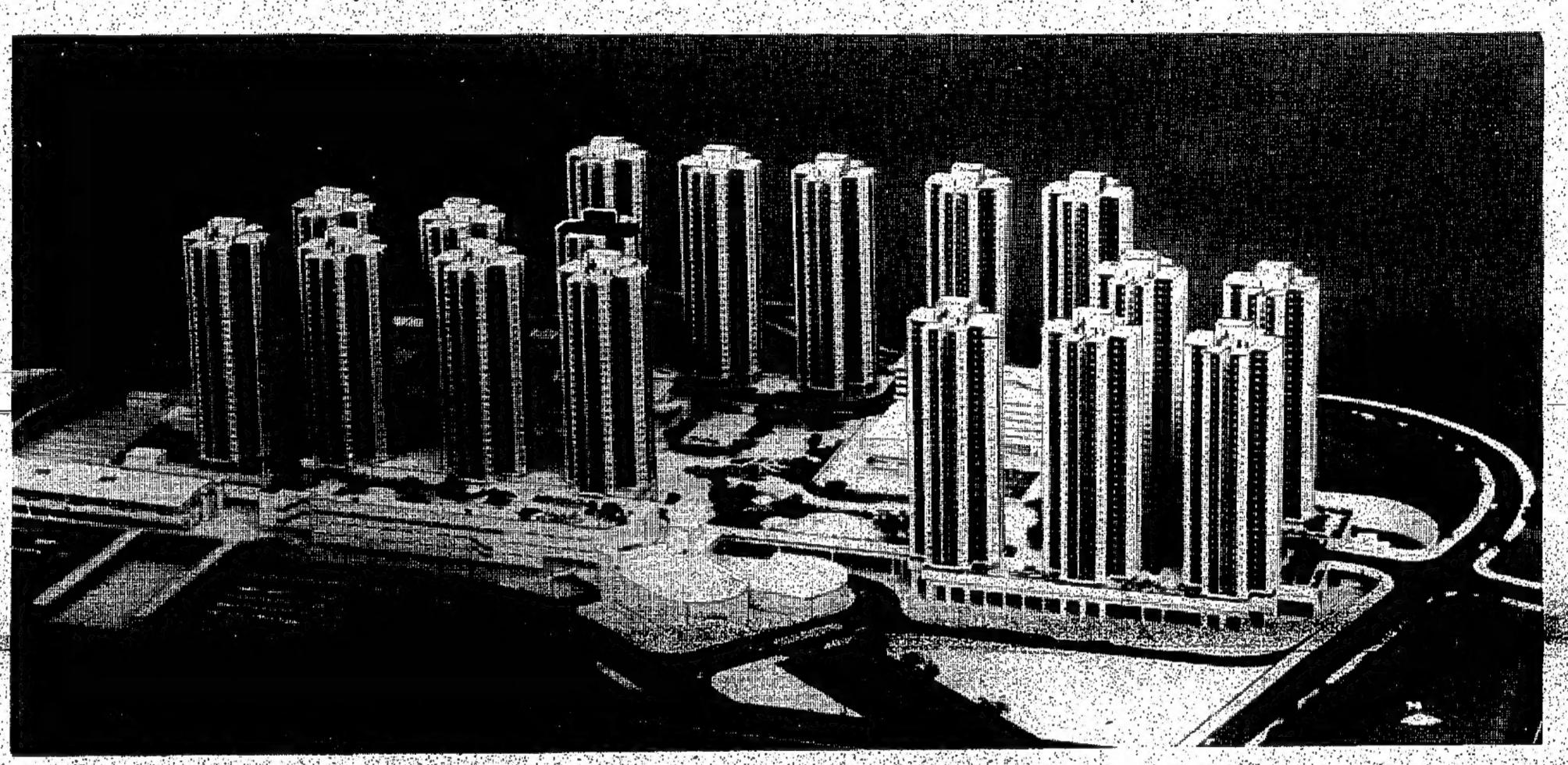
YAT PO

海海洲洲

(荃灣地下鐵路總站上蓋)

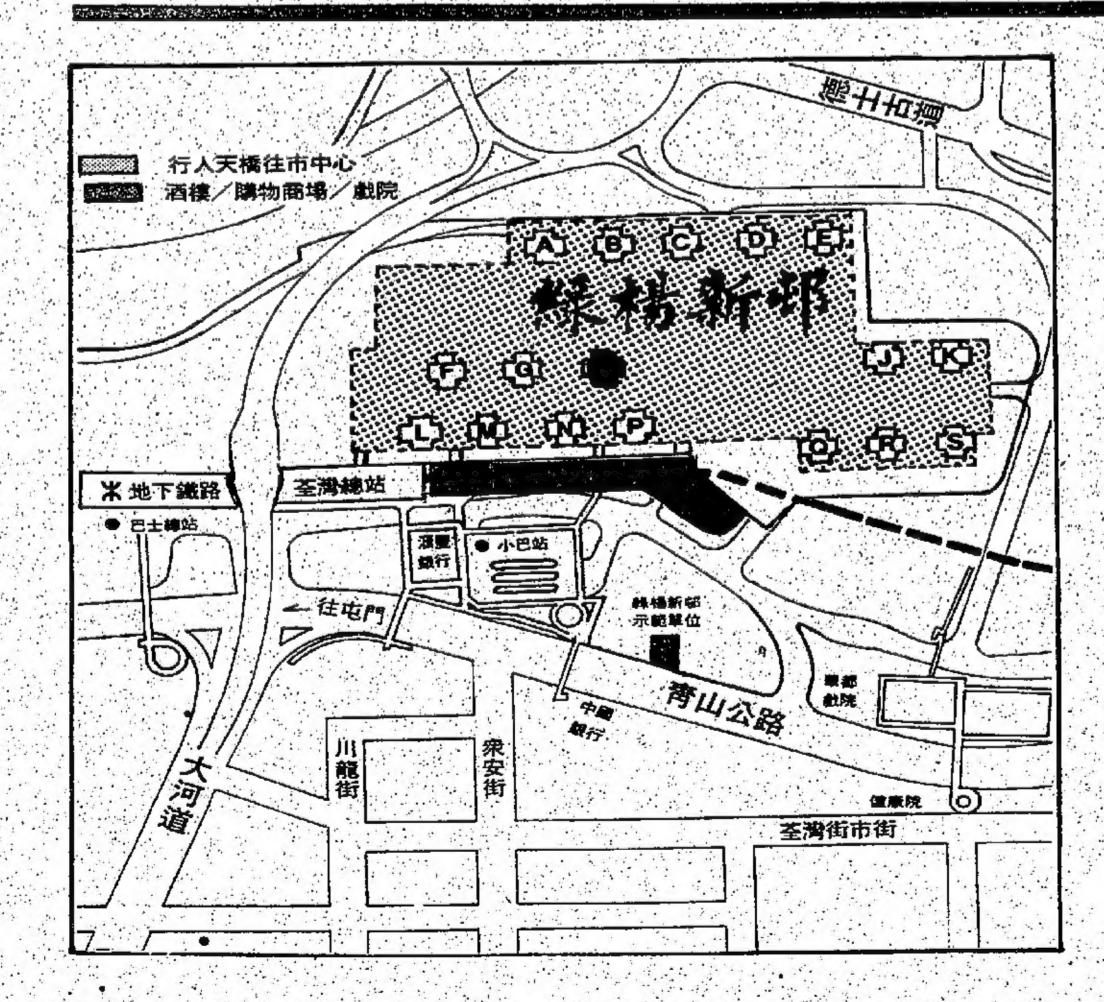


直達中環,中途不必換車

本邨住客乘搭地下鐵路前往中環,可於28分鐘直達, 中途不必換車。

環境淸靜

住宅十七座只佔地皮總面積的17.5%,各座之間相隔頗遠,陽光充足,空氣淸新。 新邨地勢比靑山公路畧高,與鬧市和公路 都保持一定距離,居住環境寧靜。



售價每呎由552元起。

付款辦法

- 1.一次過付款 照訂價88折優待 (全部樓款於七天內付淸)
- 2. 即供分期 照訂價88折優待 首期付10%,餘款90%可介紹銀行貸放分期付款。
- 3. 按指定日期付款(照訂價) 首期付 5% 82年10月31日前付 5% 83年1月31日前付 5% 83年4月30日前付 5% 餘款80%俟入伙紙發出後七天內付清。

本公司可介紹下列銀行貸放各種分期付款: 南洋商業 新華 金城 中南 滙豐財務 交通 國華

住宅單位面積由511呎至671呎 1983年九月入伙

綠楊新邨售樓處:

香港中環德輔道中74號地下 5-407389,5-407564,5-407631 荃灣靑山公路(衆安街對面)示範單位(假日照常) 0-446674 中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一

號三一八九一第 毫八幣港售零份每

第三〇〇第字台编纂内证把任功内部故内国民等 (以開新版二条為定任照代號九〇五第字台及新華

張大九紙出日今司公限有報日僑華印承及行發

休維為理司總 號〇貴貴道活李析港香、址地社總 下地行銀人華港香術乍旬蘇、處今區中 下地就七二貴份華清角北、處事解角北 市地就七二貴份華清角北。處事解角北 電話。 號社H 491181 中區H 231637 東話。 北角H 640693 旺角K 840749 株三號四十三段三路北山中北台銷 超 號六七九九二九五 話宣處 灣 政合聯

美歐麗國

一業生產表

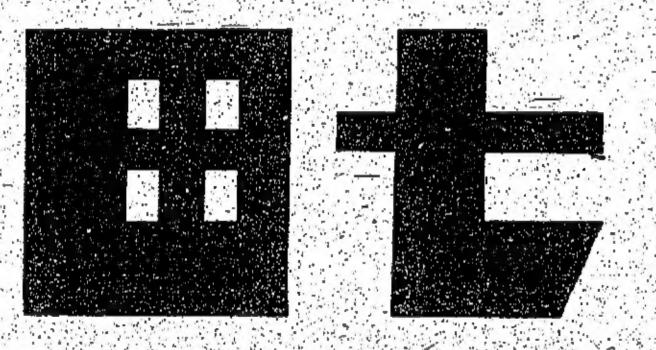
凱旋降 穫甚大

今後負担安全任政

習研友住日

中國醫藥寶庫中的

舒爾茲雄士



近年來對田七科研工作的不斷努

各地用戶的親身體會,爭相傳告,使田七的銷量日增,爲適應市塲擴

決定將田七頭的規格簡化:

由一九八二年七月一日起:

- 120頭、160頭綜合為二級
- 200頭、大二外綜合為三級

》 11-生 田七公司 香港干諾道西45-47號啓發大厦十四樓 5-406351 5-406397

香港田七分銷戶: (排名不分先後)

永聯昌 5-486727 5-496728

用硬等用七人参配以

聯和行 5-484462 5-483803

同德行 5-490521

金利源 5-484386

恆昌行 5-473696

國盛行 5-471166-8

鹏



集力持久 對跌打風濕般有

1. 增加冠狀動脈 液量·减少心肌耗 質量·改善冠心病 症狀·防治心较痛。 MF#

-

常服强身健慢 為延年。

常服:面如量子·杜元陽,乌酸堡 每支含冬島草份量50%,配以人 卷、黄芪、营糖、枸杞等…。(亦可

整

力,逐漸揭開了田七的奧秘,而世界

- 四十頭以上保持原規格
- 60頭、80頭綜合為一級
- 小二外、無數頭綜合爲四級

5-482225

5-484623

5-473605 田

福生泰

5-484661

5-469211

田七片

以田七人参用科學 方法加工與熟田七片 性質特別溫和。 數州中山醫學院種瘤 關院關床實驗:壓用 田七片網結合 放射的銀「鼻 個X」,全術學 可達 93.88% (本公司備有最 新醫療科研發 結 動加索尼) 种、散迎索取)





之彈

過法英擴充核戰力會同美國確保安全

月七年二八九一曆公年一十七國 世界 盃足

翼

門

羅斯連中三元成爲義國英雄 南美雄師巴西慘遭淘汰出局

(特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利夫 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利夫 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利夫 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利夫 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利夫 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利决 (特訊)世界盃足球。昨(五)日C組分組複賽煞科數錢大利內 (特訊)世界盃足球。時(五)日C組分組複賽煞科數錢大利內 (特訊)世界盃足球。時(五)日C組分組複賽煞科數錢大利內 (特訊)世界盃足球。時(五)日C組分組複賽煞科數錢大利內 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特訊)世界盃足球。時(五)日 (特別)世界盃足球。時(五)日 (特別)中 (特別)世界盃足球。時(五)日 (特別)世界盃足球。時(五)日 (特別)世界盃足球。時(五)日 (特別)世界盃上海 (特別)世界 (特別)世界盃上海 (特別)世界盃上海 (特別)世界 (特別)世界盃上海 (特別)世界盃上海 (特別)世界 (特

羅

商量建白石紀念舘

良藏女兒園園十 歲生良藏苦心傳絕技 七歲随母學畫

外債三百六十億美元

新總統促延期償還 內經濟 | 團糟

晚年得女

南海四石的故鄉——湖南四石的故鄉——湖南四石的故鄉——湖 南南四石的故鄉——湖 市南四石的故鄉——湖 市南四石的故鄉——湖 市南四石的故鄉——湖 自石七十

不久·特 建 齊 白

齊白石唯

举 郭日

應蘇最高議會 菲國第 抵莫斯科訪問

巴解建議收緊包圍圈

助柬

堅持肅清巴解否則予以殲滅

撤出貝魯特吉

工案

巴解提出

大 歌 要 熟

其中三點對己有利

絕大有理由

拒巴解建議後 (大)巴解維機 活動。

克宮明 目張膽另

軍經援

除非解除置息措施 國特使提出

泰可——與蘇民。平民及以色列軍人會面及 類案巴嚴市鎮——達摩爾、巴比達、西頓及 其夫姆鴉・海頓今日巡視飽受戦禍蹂躪的幾 其夫姆鴉・海頓今日巡視飽受戦禍蹂躪的幾 不可能)美國著名「政治女明星」珍芳建及

「和平主義者」。而其夫婦海頓則爲本屆異學有計問黎國戰區。但珍過去保世界知名的學問是與與大。珍芳達夫婦此次得以私人實受問是例坦克車營。該市會發生激烈戰事。從談。

投奔自由物理學家 徐家鸞談台灣科技

女壘賽戰績

應從基礎科學清手

科學發展重自然律 不能機械化强制化 質一條看不見的自然定律」。中共的重點學校研 育一條看不見的自然定律」。中共的重點學校研 究成果自然不彰。 以及大屠殺的方法,來 與提升科技水準,必須往高效根工作。 與提升科技水準,必須往高效根工作。 與提升科技水準,必須往高效根工作。 與提升科技水準,必須往高效根工作。 與提升科技水準,必須往高效根工作。 「科學發展 解决确太人問題、言下 「科學發展」。他認爲國內 可權。 以及大屠殺的方法,來 「科學發展」。他認爲國內 一樣」。 與我們,更重要的是「他們所處的環境——只要有數別,更重要的是「他們所處的環境——只要有數別,更重要的對於與一個關係的學科,對於到這裏,徐家體設立,可以用一句話解釋——一切工作只爲「黨」的對於到這裏,徐家體設立可以用一句話解釋——一切工作只爲「黨」的利益。

「中共對重點學校的投資比一般學校高出十倍。

「中共對重點學校的投資比一般學校高出十倍。

「中共對重點學校的投資比一般學校高出十倍。

「中共對重點學校的投資比一般學校高出十倍。

「中共對重點學校的投資比一般學校高出十一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是「他們所處的環境」一只要與設備,更重要的是一個學校高出十一只要與設備,更重要的是一個關係。

作。 他認爲國內 深表實同。他

応統突訪沙地

台灣偏向應用科技 捨本逐末宜速改正

新型貨櫃集運倉庫落成,現已開業

設計建造

貨倉:樓高六層,地庫一層 面積:二十七萬平方樓面尺 樓底高度:地下樓底高度十八尺

負荷:每平方尺三百磅 裝卸台:設計特寬,可容二十四部

貨櫃車同時操作 升降機:載重六千六百磅升降機

四部

吊機: 載重八噸吊機一部

地點適中

位置:坐落九龍油塘四山街八號 便利:鄰近鯉魚門,觀塘及新蒲崗

等工業區

交通:出入交通極爲暢順,

除四山街通道外, 倉後有 卅尺寬濶專用車輛通道

經營業務

儲倉:代客儲存各類乾貨雜貨

稅倉:代各船公司,客戶存放有稅

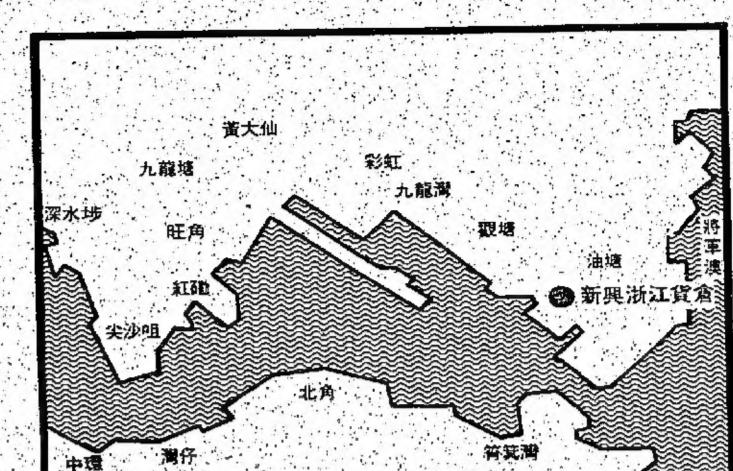
二期里

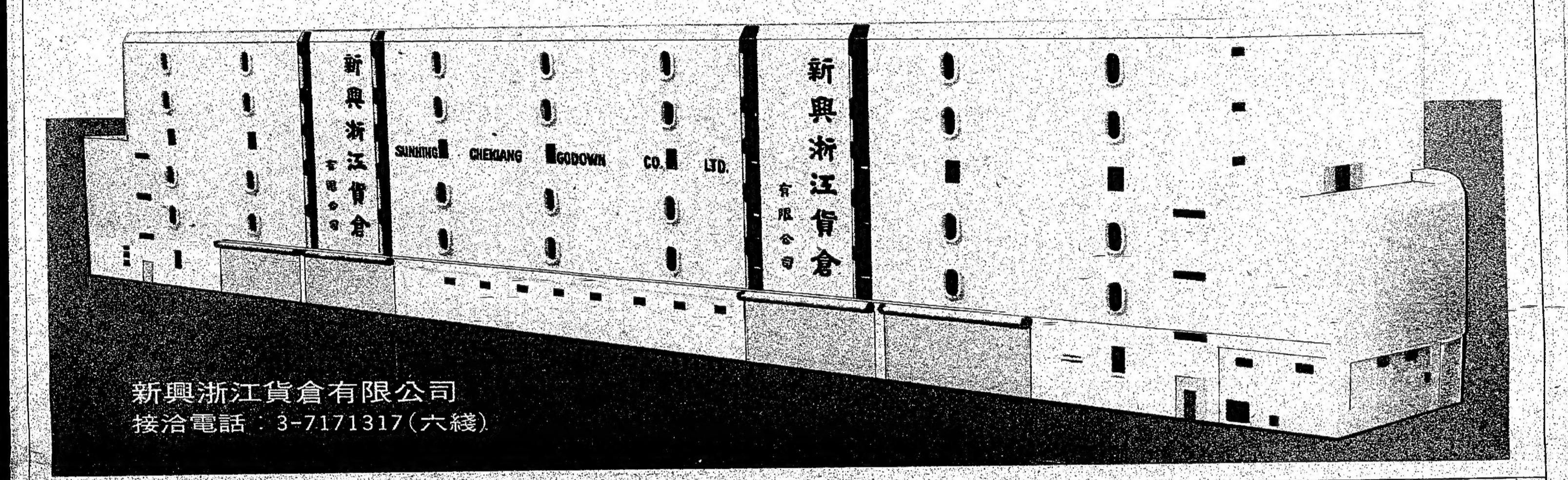
貨物

米倉:代港九各入口米商存放

食米, 倉租特平

美運倉庫:代各船公司,運輸公司 等處理集運及各類散貨





荔枝角道175-185號 嘉福中心

地下及一樓萬餘呎最現代化商場

扶手電梯,中央冷氣 鋁質橱窗

不需裝修,即可營業

每單位月租由 400元起

五折交租一年或 八折優待任從選擇

華僑晚報

分類廣告

每天四元

益新置業有限公司 地盤電話: 3-964636

公司 經 旺舗/寫字樓/住宅出租

	用途	大厦名稱/地址	57.0
A	脏舗	九龍中心:一 亞士 厘道31號 (565呎)	
	寫字樓	(一)恒生銀行大厦:一 (1)加拿芬道18號(430呎) (2)靑山道339號(300-1800呎) (二)長榮大厦3字樓 太子道141至155號(可作診所)	
行物 子及於 水子 に	隼	(一)恒生銀行大厦:一(1)西灣河筲箕灣道171號(2)大角咀福全街31號(二)騰龍閣地下連花園尖沙咀諾士佛台10-11號	

恒生銀行有限公司5-8255427 5-8255203

業成街693號地段

建築期間不計息 1983 年完成

面積由2110呎至8538呎

葵涌靑山道,

每呎只售290餘元起

交通四通八達 **葵涌地王廠房** 鄰近貨櫃碼頭 環境好工友多 地下鐵路車站 地下樓底特高 貨車直達電梯大堂伙伙單邊光線充足

□□益新置業有限公司 □□ 章后大班中33 號萬邦行項標 □□ 章括:五·二五三〇〇一(十棟)



讓

工業廠房地下面積 貨櫃車可直達,

有意者請附聯絡電 號或電 H639613

觀塘及美孚〉 招收男女生

- ◀ 聖類斯預科夜班管理 ▶ (一)港大、中大、倫大文理組
 - 二)F4及F5補習班
- (三) 商科班
- 報名:星期一至六上午九時至下午九時
- 校址:觀塘協和街221號 美孚新邨百老滙街80-86號

Sinotype Systems Ud.

個中文打字員的費用。

日期:一九八二年七月七日

時間:早上九時至中午十二

期四)。

地殼:實麗華酒店四樓

太平洋廳。

七月七日展覽會

中更設有研討會

, 血介紹 ////////

及八日(星期三及星

時;下午二時至五時。

你想每年節省五萬元嗎?

欲知詳情,請參加敝公司展覽會。

一架先進的中英文電腦打字機可以爲你節省兩

香港軒尼詩道397號東區商業大厦204室

香港半山保德街6至20號

「見字識碼」 原理及示範使

用奥林匹亞1011型中英文電

腦打字機。「見字識碼」原

理發明人支秉彝博士屆時

將會主持研討會,有與

趣參加研討會者可致

電周淑芬小姐

5-8920516

预約。

照訂價七折復九折平沽



首期10% 30天內再付10% 餘款可分12年付清 舖位每呎由干餘元起 宅每呎由740元起

治臟處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 電話:H-252497 地盤電話: H-487369 (假日照常)

銅鑼灣哥

頓道

變成了

新

樽頸

宋區迴旋交通· 未見利先見害

仕外國渡假 民被扣留,

性

至

證

爲

年

十換先批首

丁宗投訴均

無起訴者

推銷管制法實施後

穌國樂說可能法律程序有問題

可以配屬罪予以檢不區、被認為 不區、她認為,警

展着付出代優作という。

譚惠珠認爲可以訛騙罪名檢控

遠征福島本港海島蘇麗島局時指導八十宗

不滿賠償額 海員損失私人

学成交涉。 中域交涉。 一個若海是

評

香赴 英 任意來但暴利不容忽視。
 一任意來但暴利不容忽視。
 任意來但最初發表到益,則不容忽視。
 在對學與教育署公益少年團,最近完成一項大規模物品便為整理任以上,此消息實命消費者吃驚,是強超過一倍。其中一個牌子的恤髮器,現金聯買,最高與最低價格,相差竟達四倍以上,此消息實命消費者吃驚,在對是與教育署公益少年團,最近完成一項大規模物品價本。

港

團英精 出演

選擇應擴大物價比較表

對欲購物品的認識。保障他們的權益,以免受關。的分析與介紹,並列出該貨品在不同地區的售價,增加消費者格,新出的家庭出品,「選擇」月刊可對熟門的新產品作客觀我們建議消委會擴大物價比較表,特别是一些沒有劃一價

治喪處·

香港薩

为(钱) (1) 英皇道六七九號

親屬繁衍

未及盡錄

林區大

麗 雪 嫦 貞

妹倩 譚國才

譚林李楊楊楊 偉嘉谦榮榮榮 菜聽法輝華基

郭林林李梁梁 新嘉斯佩 景明 苗儀韻儀欣慧

超重新超 締成成仲 変球登詩

將討論色情場所

區議會明會議

金演出,到時精英團將會屬木偶團作件奏。據悉 一年音樂手觀壓切磋,及可以展示香港今日音樂教 一年音樂手觀壓切磋,及可以展示香港今日音樂教 一時,至今已所餘無 一時,至今已所餘無

英國下院議員最近提出詢問

到親界和約

行商計

が驟進に

站範 量入

嚴禁 吸烟

作為你的 柯式精美印刷

油麻地辨事處佐教道四十四號左邊地下旺角辦事 處旺角 上海街四九七號中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下中區辦事處砵甸乍街香港華人銀行樓下 每冊港幣叁拾伍元 來者已 取請訂 查前閱

福倍村道二十七號

工商名錄 香港全貌 居住須知 日用參考 法規新編 \下列各處·皆有代售▽ 大成 新成配 香局 大成 香局 大成 香局 正康公司 **辰衛圖魯公司** 友聯圖審 九龍區: 新柳街20-22號C 益灣衆安街三號二城 尖沙咀袋道十三號 福榮街 一四九號

驟局

可能是法律程序左衛士官不是報復 夏日 場劵已開始派發 樂逍遙

利府君

於公曆

王 · 戌 年 五 月

即出殯擇吉安葬裏此計行,以日(星期五)中午十一時在該養和醫院積閏享壽八十有七歲奉移

每起由不同的政府該電視節目共分八

館大體堂大殮十弍時解盤隨即香港殯儀館治喪護擇級歷刊月

妻黃譚 英 花

孝男 仁盈

媳 陳 張 敬 雅 敬 陸葉 雲小 儀宜

过告

祇產假獲建議補償

轉制後沒有補償九廣鐵路職工不滿解僱通知病假累積免息貸繳等僱利

並建議作出選高的賠償

玩遙控模型有益身心並可增長電子常識

應該興建場地

推動遙控模型活動

這種僱傭關係與公職的相去甚遠。便可解僱一名高級職員,而低級人員的解僱通知期僅爲一個月,職方認爲便可解僱一名高級職員,而低級人員的解僱通知期僅爲一個月,職方認爲。他指出,鐵路局在故爲公共法團經營後,局方只須給予三個月通知,

至目前爲止,職方所不滿的是在轉制後,驅利比目發抵行,缺乏協商誠意。

公務員

血應顧及他人安全

王霖促請市民注意交通安全重要性

人司機均須

損

取

會

行訓練汙醫

TO SECURE AND SAME OF THE SECOND SECURITY SECURITY SECURITY SECOND SECON

勞動力强工資廉生活指數低頗具吸引力 斯里 蘭 十 三 貿 場 同 應好科醫院計劃每年招收牙醫助理學員 所助理員十三人・而高級牙科手術助理 與該院一負責人黎君達表示:「非 所助理員十三人・而高級牙科手術助理 外・其餘會到外間牙科診所服務。 外・其餘會到外間牙科診所服務。 應屆畢業的牙科輔助人員共有三十

超級豪華洋樓,每伙3,347呎,

一次付款,特價88折,每呎只售1380元起。

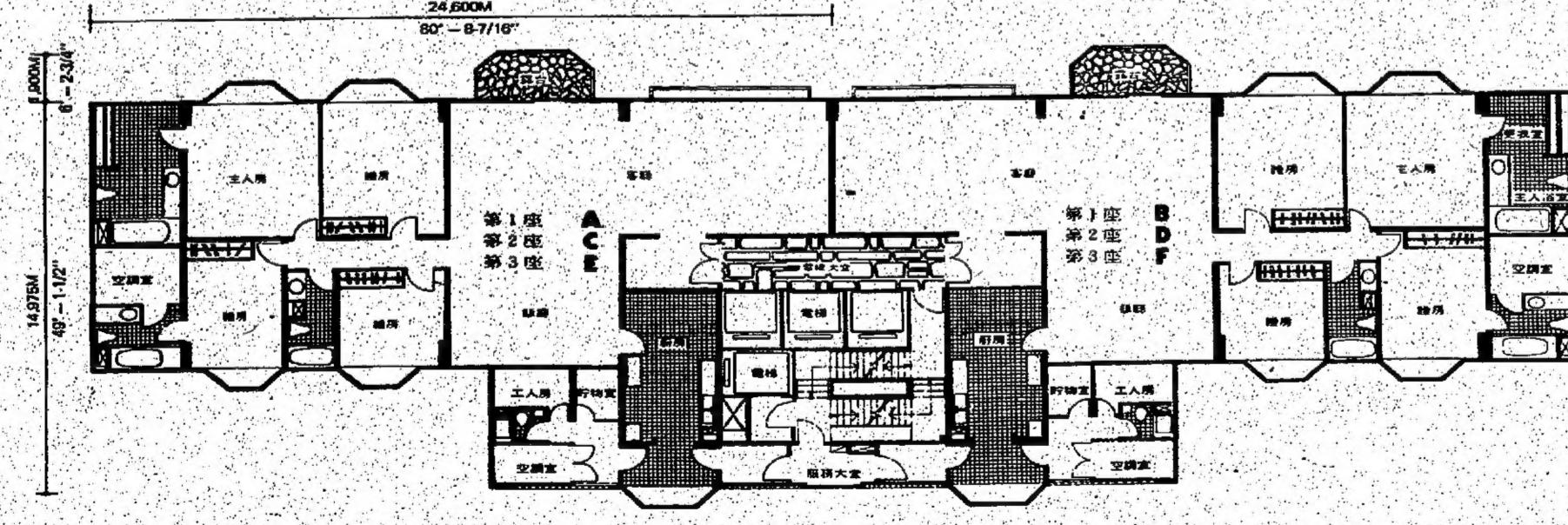
附送有蓋車位,分期付款,首期5%,八三年底前入伙。

優惠外商投資發展

身電視手子型・常是

中區半山花園道15-19號

年期

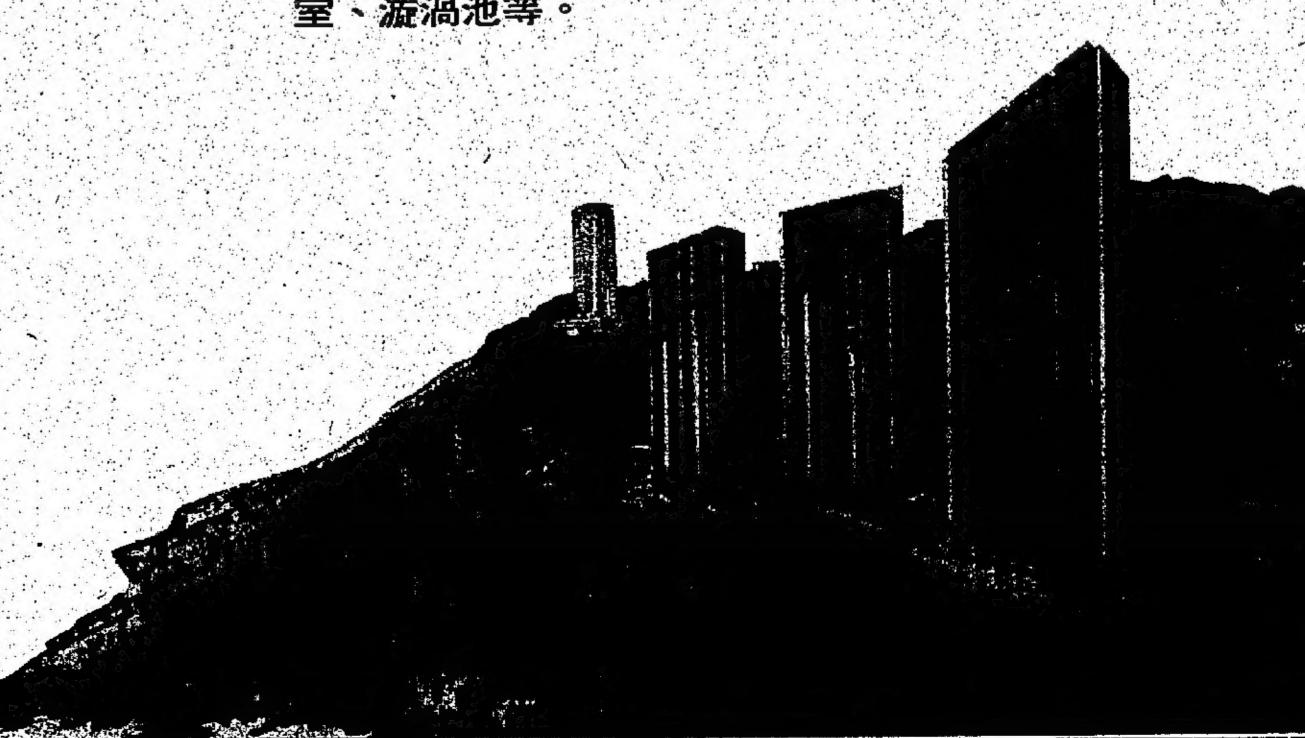


- 愛都大厦位於怡靜高雅之半山區, 毗鄰動植物公園俯瞰維多利亞港, 海港美景盡覽無遺。
- ●名師設計,美侖美奐,客廳特大, 闊面40餘呎,視野廣闊。
- ●康樂設施有大厦私家俱樂部、健 身室、游泳池、壁球場、桑拿浴 室、漩渦池等。

售樓代理:

SUN KING FUNG DEVELOPMENT LTD.

新景豐發展有限公司 香港夏愁道海富中心第二座四一樓 電話:5-292567



拍檔

侵吞

私貨 被

RADO STUDENTS SWISS SPECTACULAR

車房 間修理汽車公

荷李活道174,174A號 東街87,89號(有前後門) 實用由470呎至2688呎 平售680,000元起 糜租 4,100元起

錦茂企業有限公司 德輔道中60號萬宜大厦 1101室 5-236049 5-245961

高級冷藏倉庫



X

低溫倉 烟酒稅倉

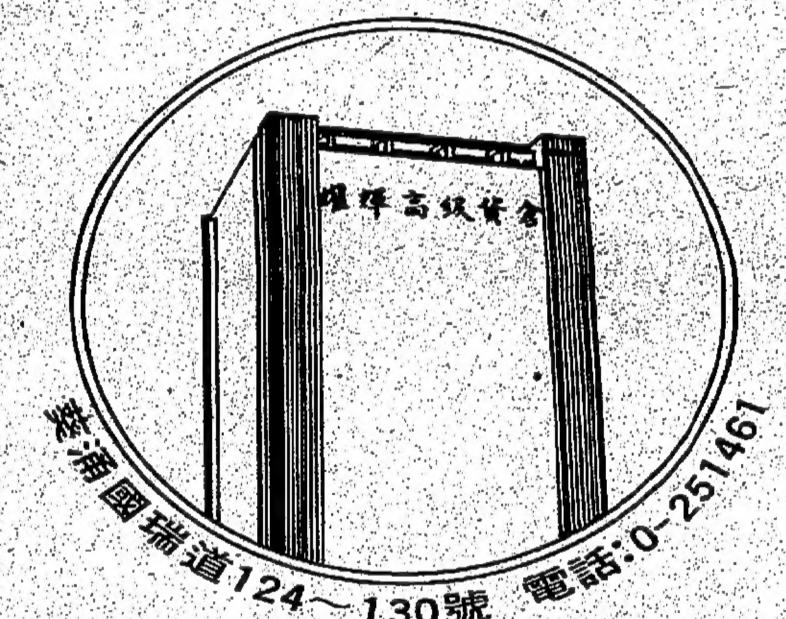
乾貨風房 溫濕度調節 溫濕度調節

爲閣下提供 全港最大最現代化的 全面性倉庫服務

總儲存量達四萬三千噸 全倉裝設電子防盗系統

特大卸貨台 保險費特廉

上落貨快捷 電腦化管理



77~19號電話



紹榮鋼鐵

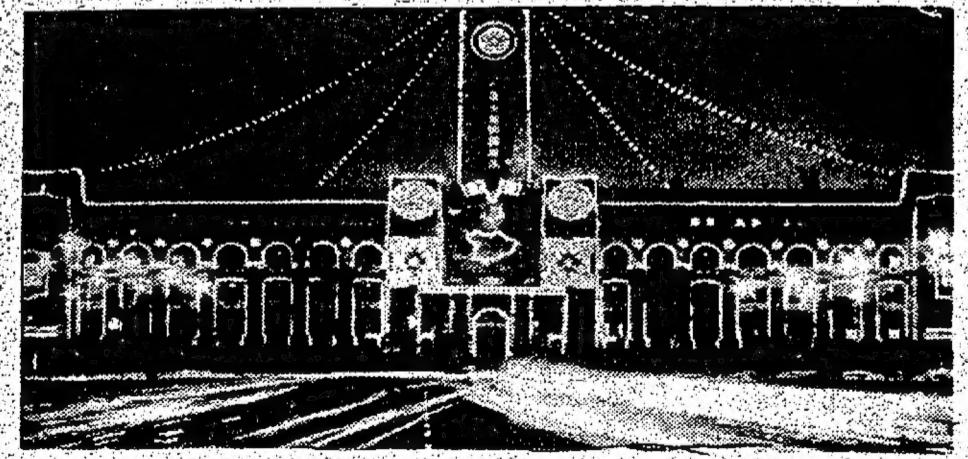
有限公司

稻荣高拉力條紋鍋筋

窗口,分體及櫃式冷氣機

中國冷氣有限公司

電話: 5-256391



國府免費簽發嘉賓個別証

*總統府前參觀盛大閱兵典禮花車遊行 *國府招待南下節目參觀祖國十大建設 *海陸空軍基地巡禮參觀實地軍事演習

* 參觀空軍列隊飛行精彩表演蔚爲奇觀 *僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝

台北、故宫博物館、陽明山、六福村、野生動物園 台中、日月潭、溪頭、影化、横貫公路、梨山、天祥 · 花葉、蘇澳、宜蘭、高雄 · 澄清湖、台南等名勝風光。

证 詳情請詢:

香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-413081 (四線)

這並非一個故事。



他製造的每一件襯衫, 由選料、废身、裁剪、縫工等 每一工序均絲毫不苟,細微如衣鈕亦經精心挑選。 多年來, 憑藉精巧的縫工, 獨特的設計飲譽香江; 從此詩閣恤聲名遠播,甚至巴黎、倫敦或紐約的著家亦慕名而來, 訂購别具特色的襯衫。

今日, 詩閣恤更向時裝界邁進, 以一流工藝, 加上創新的式樣,製造各款男女現成襯衫;然而, 每一件襯衣仍保留了度身縫製的高級質素。



分店設於半島酒店·省豪酒店·海港城一三越百貨公司



萬二千捐公益金 港

聞

永樂街富昌大厦

電子遊戲機中心 合作/頂讓

(1)舖位業主

(2)遊戲機中心持牌人 (3)持有裝修紙之申問

適合各類工業用途

設計一流之十七層高級廠厦 位於葵涌工商中心地帶 面積由609呎起至46,311呎

簡福飴特許測量師行 香港中環夏愁道12號美國銀行大厦3208室 電話:5-217134-5

·璋大厦二零五室其拍賣房內將下明物業需眾出投一七月十二日(星期一)下午三時正起在香港皇后大道中卅六號(者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八二

地税: 选幣九十三元八角一分登地投一个一百五十份 一百五十份 一百五十分 一百五十份 一百五十份 一百五十份 一百五十份 一百五十份

一八四四年八月卅一日起計單位A及其平台

中區寫字樓及住宅出投

私立中英文學校協進會贊助

*精選行程,團團獨立,專人領隊,家庭參加,另有優待

12天星馬泰豪華遊(達星期日出發)

寫字樓出頂

1,550呎連装修間格

近地鐵·銀行區·交通方便

有意者請電3-846047

譚先生聯絡

設備完善;近地鐵荔枝角站。每平方 呎五元五角,不包括差餉,管理費及車

麗的呼聲(香港)有限公司簡先生 電話:3-7442211內線336。

> 旺角大南街33—37號 金唐大厦地下

> > 旺舖廉售 相連舖位多間

面積由 600呎—2800 呎 另加石屎關。近地鐵太子站 每呎只售壹千餘元起 電 5—293174 洽

歡迎垂詢·簡章備索 七海旅運有限公司

收费辦法:

成人:HK\$2,680

葵涌336號地段(貨櫃碼頭路,葵豐路交界) 近地鐵站及貨櫃碼頭,交通便利

毗鄰各大公共屋邨,工源充足 巴有入伙紙

仍照特價九五折,洽購從速 首期5%,12年分期 四層車場,車位充足,貨車可達

9 9 9 9 9 9

車場電梯大堂,起卸方便

一大厦外牆全部鑲砌玻璃紙皮石·鉛水鋼窗。 ■OTIS貨梯十六部,客梯兩部。

■樓面寬敞四正,柱位特少,機位極易安排。 ■管理嚴密·服務完善。

南豐發展有限公司

中區畢打街中建大厦924室 電話:5-235235·5-243261·5-236866 地盤售樓處(假日照常)電話:0-226016

洽購處:

大日報一頭條標題是一「踏祭通知

譚惠珠

議員指出

用

訛騙罪檢控

警方安排記者再訪熙華大厦

三報川間当出幾前

所見公司

歹徒恐嚇電話

證確如

獨身

老翁全身焦黑 是自焚斃命無可疑之處西林寺禪房中

樂|教|舉|教 器|育|辦|協 伯沙利伊日週

法新和被教技与等儀差 到更生和音樂家指導・使其在 到更生

駐港各通訊

國際文

隆重推出:暑期渡假創新節目.

精選行程 • 一流食宿 • 舒適豪華 • 超值享受

出發日期:

• 九天環島

出發日期:

7月13,29日 8月3,5,12日

七天阿里山 \$1,790

台灣(五天) \$1288

島內陸機飛花蓮、行程舒通、一流食宿

7月27日 8月10日 • 7天星加坡印尼\$3,090 • 12天星馬泰 (逢星期日出發)

基國(七天) \$1790 逢星期六出發

8天曼谷清邁 \$2,190 (造星期六出發)

日本九州美\$2990

福岡、熊本、阿蘇火山等名勝風光 一流食宿·超值享受

日本本本外 353090

出發日期:達星期五 遍遊:漢城、華克山莊、板門店、 仁川、南山公園、民俗村、自然

毎週出發 **非律警** \$ \$1890 遇遊:馬尼拉、碧瑤、百勝灘

・蟾島樂園・乘搭菲航班機・

● 10天九州本州 \$4,850

逢星期四出發

每週出發

出發日期:

一流食宿,超值享受。 皇國、回程停台北不另收費。 (天天出發) \$1008起 4天台北自由国 ・希爾頓・來來香格里拉・財神大飯店・第一大飯店・嘉年華・美麗華大飯店・美琪大飯店・麒麟大飯店

代理東京、大阪、漢城、台灣、曼谷、馬尼拉等地酒店 服務日期及航機任擇,歡迎垂詢。



在多元化投資當中,黃金是不可缺少的。 各大歐洲銀行都建議投資者將百份之十至 十五的資產放在黃金方面、以作安全可靠的 長綫投資。

擁有黃金的最佳方式,就是購買 富格林金幣。因爲富格林買賣 方便,世界通行,在各地買賣, 均無需檢驗成色或出示證書,

投資額及個別需要購買。 黄金價格雖然會受短暫性的波動,但是, 長綫而言,金價仍然一直增長。黃金

投資最金之道。蔣在高格林

因此,富格林一直是世界上最暢銷的眞金金幣。

富格林金幣共有四種重量,分别含準

富格林正是明智之選。

精華, 盡在富格林金幣。投資黃金,

1安土、%安土、%安土及%安士純金,可按

世上投資黃金的最佳方式

富格林金幣現於下列地熱發售:東亞銀行,東京銀行,法國東方滙門銀行,栢克米國際銀行,查打銀行各主要分行,浙江第一銀行, 周生生珠寶金行有限公司,周大福珠寶金行,得期派來遠東/得期澳門有限公司,歐亞銀行,滙菜集團公司,恒生銀行,香港華人銀行, 香港工商銀行,康年銀行,日本信用保證財務,佳富金融投資(集團),景福珠寶金行,廣安銀行。廖創與銀行,羅富齊父子,

海外信託銀行,豪詠投資,上海商業銀行,新鴻基金業公司,友聯銀行,永學銀行,永隆銀行,永安銀行,永安公司.

專綫電話:5-413083

華僑日報教育署教協合辦

四段・特聯合舉辦「魯期徳育漫武帝日報爲加强品徳教育及鼓勵中小學者教育專業人員協會・教育署 暑期德育漫畫比實 設高羽中以 開始・教育署美工中・ (五)Millite · Septemble 1989 年組設優異獎二十名各獎書券五十参加者可以單色彩色以漫畫形式表達 少學

副主席 漢頌盈

城富寧街二號。

參與增 培養服務社會精油 思考活動

,撥充聖工費用 賜賻,請折現金 敬辭花圈,如藪

炉忌

篇温の

電話:三——三八七一八一號 通訊處:九龍塘窩打老道—三四號宣道會 香港九龍塘基督教中華 宣道會 謹告

治喪處·

世界預儀指導

黎日橋 林達鎏主持聖公會小學聯合畢業禮羅

及大帮翡翠玉石監實

石鑽石貨

,星期四每日由上午十時至下午四時止)投得者須於下槌路 石首節分號拍賣看貨時間(由七月六日星期二至七月八屆 TOPAZ 三十二粒約727.7卡大帮翡翠玉石藍寶石區 行之全新有證書勞力士男女裝手錶五十八個 IMPERIAL家 時卅分在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將現貯在人 茲定於一九八二年七月九日星期五上午十一時正及下午

即將全部買價以現款或銀行之星期四毎日由上午十時至下午石首節分號拍賣看貨時間(中

本會長老暨前

任多屆執事會主席及産業保管委員

外發男 楊志賢 外發女 楊宗母

黄百超

弟婦

黄百榮

黃綺華 妹倩 郭文昌

親屬繁衍

橙勿兄弟拍賣行啓

祭 男 冠冠冠冠 文恒華言

老於一九八二年六月廿三日(香

・ 全日)下午十二時十五分・在本會舉行追思禮 疾安返天家・享年八十六歳。茲定於七月十一日 港時間凌屡二時五十分)在雪梨寓所蒙王龍召無 では「「「」」」、「」

)頒獎禮・頒獎日期

一个 MR. ALLAN CHAN (NATURE OF AUCTION 6TH JULY, 1982, (TUESDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本 伯寶行內將存在九龍山東街(譯音)門牌九號樓下 (MR. ALLAN CHAN (NATURE OF STOOL 该物性質—— 鐵架,木塊各物照法院所 MATURE OF 人工 WAR ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE OF MATURE) 以现最低级足並限於指定期內將該資物出清下 (MR. ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE) 以现最低级足量,木塊各物照法院所 MATURE OF 人工 WAR ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE) 以现最低级是重要的 MATURE OF 人工 WAR ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE) 以现最低级是重要的 MATURE OF 人工 WAR ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE) 以现金额 MATURE OF 人工 WAR ALLAN CHAN (NATURE OF MATURE) 以现金额 MATURE OF MATURE OF

香港柴灣天主教墳場內,墓號由五三六三(即一九七五年一月三日) 香港柴灣天主教墳場內,墓號由五三六三(即一九七五年一月三日) 地名 建至惠號五六五七(即一九七五年十二月卅一日)止。 本 起至惠號五六五七(即一九七五年十二月卅一日)止。 在此限。上列墓地之港鄉,對於劃縣私有墓地,而已辦安一切手粮者,則不在此限。上列墓地之遷鄉,對於劃縣私有墓地,而已辦安一切手粮者,則不在此限。上列墓地之遷鄉,對於劃縣私有墓地,而已辦安一切手粮者,則不在此限。上列墓地之遷鄉,對於劃縣私有墓地,而已辦安一切手粮者,則不在此限。上列墓地之遷鄉,對於劃縣私有墓地,而已辦安一切手粮者,則不在此限。上列墓地名及其编號,當在跑馬地,樂灣,長沙灣瓊場及堅所可證。至於賴島神之人士如欲自行安排臺郡者,請到各瓊場管理處內別編寫,當在跑馬地,樂灣,長沙灣瓊場及堅大,對於一九人三年一月五日也施行。 公司 "大學」,與一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一一九七五年一月三日) 全 第一次 "大學」,與一一次 "大學",與一一次 "大學",一次 "大學",一次

图下可向法庭申請檢閱該申請審 以作爲有效之方式將上述申請書及宜屬章送達負債人 以作爲有效之方式將上述申請書及宜屬章送達負債人 以作爲有效之方式將上述申請書及宜屬章送達負債人 以作爲有效之方式將上述申請書及宜屬章送達負債人

地址:香港單打街區地廣場告羅士打大厦1102室價權人代表。律師胡與胡律師模學師,也與胡律師模學的模學的

件以普通郵遞方式寄往香港鄉輔道西7號與利大厦⑨字根

香港機勿兄弟拍費

電話·每二二一〇〇九 每七二六〇七天主教 墳場管理 人高利安修士啓天主教教區中心

人 順

於主曆

大梁 公 慶 麟 府 君 之 喪於 昨

(五)日(星期一)在香港殯儀舘

定歸

出殡辱承

惠賜厚賻 高誼隆情歿

存均感裏此鳴

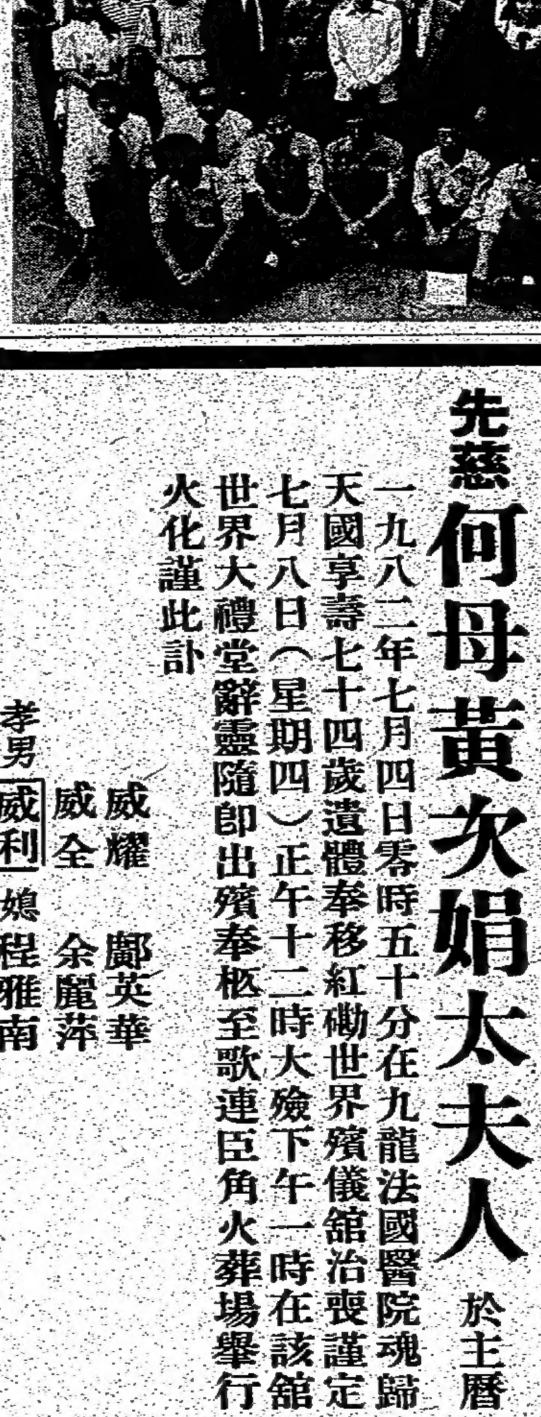
未亡人吳鄉

孝女體部類對題聲

油

蟹 衆 親 屬





拍賣全新勞力工男女裝手錶五十八

孝男 威利 媳 張 潘 程 雅 蒂 青 婿 **金英英華**

幅彦竹倩 君君君君

位告

天陳浩府君 於公曆一九八二年六月廿

枢至歌連臣角火化塲火化哀此計 三)下午十二時卅分大殮一時辭靈隨即出殡奉奉移香港殡儀館治娶謹擇公曆七月七日(星期九日下午半時十分壽終瑪麗醫院享壽七十五歲

^{未亡人}陳麥瑞貞 孝男||富成||姚黄好兒

富滿 七六家田 劉黃 余 恰 潔 泰 齡 冰 梅

曾貴嫦

治喪處:香港殯儀館舞門七九號

山では私人貨炭難便 無須担保可現金到手

機同收入及其他有效證 等女出外留學·只要你 時期,就是安排 作週轉·應急·旅行、 無論你是需要現金

理科教育學會國際議會

研討教師進修充實學養

亞太區代表約百六港教師約三百參加

分鐘·現金即可到手。 辦選手續·約需要三十 辦選手續·約需要三十 題財務之任何一間分行

第元・意味期長達三十 の司馬高・最高可達五 が月薪一千元以上・皆 公司馬高・最高可達五 が月薪一千元以上・皆 の一年元以上・皆

聘満被

九龍城基督教津貼中學,擬聘請體格健

香、港、最、高、法、院、新四四、大阪、安田(NG CHUNG MING. WILLIAM)前經營生意於香港德一九八一年第七十宗破產案 院

有關政產申請書,一份C.S. TANG宣誓章之副本連同一份蓋印金特人:「恆隆銀行有限公司(HANG LUNG BANK LIMITED)有關政產申請書已於一九八二年六月十六日入東法院控告閣下,該申請財政政產申請書已於一九八二年六月十六日入東法院控告閣下,該申會將、恆隆銀行有限公司(HANG LUNG BANK LIMITED)令將:

《本》上述文件以普通部號方式を表記。

《本》上述文件以普通部式。

《本》上述文件以普通部式。

《本》:

《本

康,無不良嗜好,男女校工多名,基督

徒優先考慮。應徵者請將履歷函寄九龍

地址·香港舉打街窗地廣场告羅士打大廈1102室 廣權人代表律師 胡與胡律師樓

有

香港成爲岡

際金融

中

香

馬

香港生產力促進中心

訓練課程

Certificate Course in Business Management

逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分。

逢星期一一 至下午七時十五分至九時四十五分

逐星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

逢星期一、三下午七時十五分至九時四千五分

渔星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

Seminar on Behaviour Modelling for Productivity

12.7.82 - 14.7.82 (Monday to Wednesday)

空氣調節系統設計與維修(中文)
Design and Maintenance of Air-Conditioning

逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

詢問電話:5-443181 3-308251 分機10

(including lunch) \$1 000

Production Management for Small & Medium

(English) Part I: Business Law

Cost and Management Accounting

中小型工業之生產管理(中文)

成本及管理會計(中文)

香港先施中心

16.7.82 - 7.9.82

19.7.82 - 11.8.82

銀行實務(中文)

Banking Practice

旺角銀行中心

14.7.82 - 11.8.82

Office Management 127.82 - 9.8.82

9.30 a.m. to 5.00 p.m.

21.7.82 - 18.8.82

Industries

Systems

20.7.82 - 10.8.82

皇

准

香港欖勿兄弟拍賣行啓

賽御

强發展

照

后包括九枝槍被、「白癬」、兩件避彈衣、八萬 、點二五、點三三、點三八、以及點四五的五種 、點二五、點三三、點三八、以及點四五的五種 不同口徑手槍。 此外,警方先後搜出的手槍,包括有點二二 此外,警方先後搜出的手槍,包括有點二二 此外,警方先後搜出的手槍,包括有點二二

警方追緝械刦案槍殺案兇嫌

出槍械化學毒氣 圏幇巢穴 警方廣佈綫 八名男女就隶



名遣返

陸

人控謀

殺罪

二、宜佈派發末期股息。

司秘會處。在香港中聚了廠街。新願利大厦五樓。

四、聘請核數師。

瑞興百貨有限公司

投權董事局設行及處理不超過本公司目前實收股本百份之十之新股。」

承董事局命 SEKOTS & CO. LTD.

公司秘書謹啓

由一九八二年七月一日至七月十四日止。首尾兩天在內。股東登記及股份過

香港概勿兄弟拍賣行啓

HING

公司股東。委派代表須用附上之格式紙,並須於開合前最少四十八小時途達本公

公文袋

WA

白燐

爲

危

险 物 品

的居民

交言

蘇

被擯國

教練對戰波蘭預測過於樂觀 比縣 「法國與 南斯拉夫 奥姆及 此繼

北愛爾蘭榮歸

7的一仗。」 《加丘比利時對秘魯時一樣。整隊真正成熟了。這是我們不有求和,但這仗「就如在比利時對秘魯時一樣。整隊真正成熟了。這是我們不與無比,就是我們這班球員,也能夠爲波瀾人帶來喜樂。」

領隊展望將來

媾和蘇聯獲較佳得失 NAME OF THE PARTY 背 有

波蘭湖自四月 準决主將布力克坐波監影 球率 强 响實力

魔電視台在轉播中特別訪問了布力克及教練比力捷克。幾容面臉的布力克身穿蘇聯隊員 們說七四年波蘭的教練哥斯基,在賽前從不瀏靜,而當年球員邊灣舒斯基亦經常反轉內賽前電視足球評述員,不斷引用迷信及幸運的說法期望波豫一切順利。 關人經過幾乎七個月的軍法統治之後,世界盃賽成爲他們無聊的生活,帶來一點睛光。我們對巴西,那將 是個像劇。」 賽。」「除中部一個人均十分高興。這是我隊難以置信的成就,因為我們是在如此困難的「除中部一個人均十分高興。這是我隊難以置信的成就,因為我們是在如此困難的 王將布力克因獲得第二個黃牌、下仗自動停賽一場。球迷均表担心。一名球迷說要和便可出錢進入準决賽。波瀾七四年在西德曾獲季軍。日晚變成了死城。幾乎所有市民都在電視機前。觀看道場極重要比賽。在上半場〇比〇瞬和之後,他不能忍受那種緊張。所以他帶狗出外散步。當比賽。 **测是蘇聯政府不欲人民** 據當地之觀察家推 神箭手龍虎榜 **射入四球** (截至七月四日

乘世盃賽波蘇之爭大 波蘭團結工會示威

法國勝北愛爾蘭

八肆宣

七月四日田徳勝西班牙巴西勝阿根廷

戚·支持該工会對抗蘇 蘇聯時。進行了一次示 蘇聯時。進行了一次示 此間世界盃複賽波蘭對 此間世界盃複賽波蘭對

便**領飘揚球米支持**

表面人民立体,圆緒工 方仍未死。」他特別由 放職人民立体,圆緒工

北愛 能晋複賽已感滿意 雖敗不算恥辱

在世盃足球除於羅斯一經已返抵本國,但他們的 后世盃足球除於羅斯一經已返抵本國,但他們的 后世盃足球除於羅斯一經已返抵本國,但他們的

我們可以向國際足協申員合合長菲比表示:「

日電)南非將會要求國日電)南非將會要求國

賽-國際足協可以親自 體驗。」

(強進馬 南 南)

非重新入

及抵馬德里要求足協

之賽事播映出來,但在「原本編排在週一時

阿根廷隊返國 文諾天未隨行

3-2振進 斯勇 頓錦標賽冠軍 挫麥恩萊

混念

四作爲一個球隊的技術顧問。」 四作爲一個球隊的技術顧問。」 四作爲一個球隊的技術顧問。」 四作爲一個球隊的技術顧問。」 四作爲一個球隊的技術顧問。」 阿伊為一個球隊的技術顧問。」 他認爲與巴西亞 比賽作一個勝負之决定也比與意大利零比零賽,他寧願與巴西在準决賽中強頭,也不再願與

Ц

盃新聞

點滴

者將與波蘭在準决賽中同編一組。
分組賽時曾與意大利以零比零賽和,而意大利於星期一晚與巴

了了萬美元收購回來的,馬勒當拿需要在此間作一個詳細,留三天,爲他來屆在巴薩隆拿球內効力而造好一切準備,「盃被淘汰出局後,馬勒當拿仍爲各人之熟門話題,該名球盃被淘汰出局後,馬勒當拿仍爲各人之熟門話題,該名球

油國家來說,足球是主要的體育活動,他們一直都有傳播西班曼、阿拉伯聯盟及沙地阿拉伯。以色列球證執法,支持遺項行動的國家包括卡塔爾、巴林島、國家電視台决定不轉播今天巴西對意大利的一伙世盃複變,原 的體育活動,他們一直都有轉播西班

聯被淘汰出局。
及波蘭因為賽和而因得

世盃最後四强之一 法國越戰越勇 奏。而被波蘭以考比等 中以全勝的姿態打入複 一部一部一部

初賽表現平平複 複賽精釆百出

世界盃最終 波蘭鋒 獲季

克拉圖是最 軍舰

造 様 足 植 足

の比り

世盃複字

BC組組

西德和英格蘭

北愛爾蘭和奥 北愛爾蘭和奥

世盃 能 反 應 反應

介尤爲顯著限制,在官能打破一向

海雙方龍門後面均整聚除一如比賽評述員那樣報 一如比賽評述員那樣報 一如比賽評述員那樣報

强

亦須要知道、此晉入準决

前鋒意見 新城里 (1) 一次 (1) 一次 (2) 一次 (2) 一次 (3) 一次 (3) 一次 (4) 胶場的戰果是否會改

寫呢

尚是不是賣備的對像, 對定不是賣備的對像, 對定不是賣備的對像, 對定不是賣備的對像, 對定不是賣備的對像,

K 圭

聯演出

球負責。延是洛捷國右 建扭傷,是否出場的紐 生性沒有出場的紐 会比則肌肉受傷,餘下 金比則肌肉受傷,餘下

愛原陣

法國

具信心 百

合作

有貴

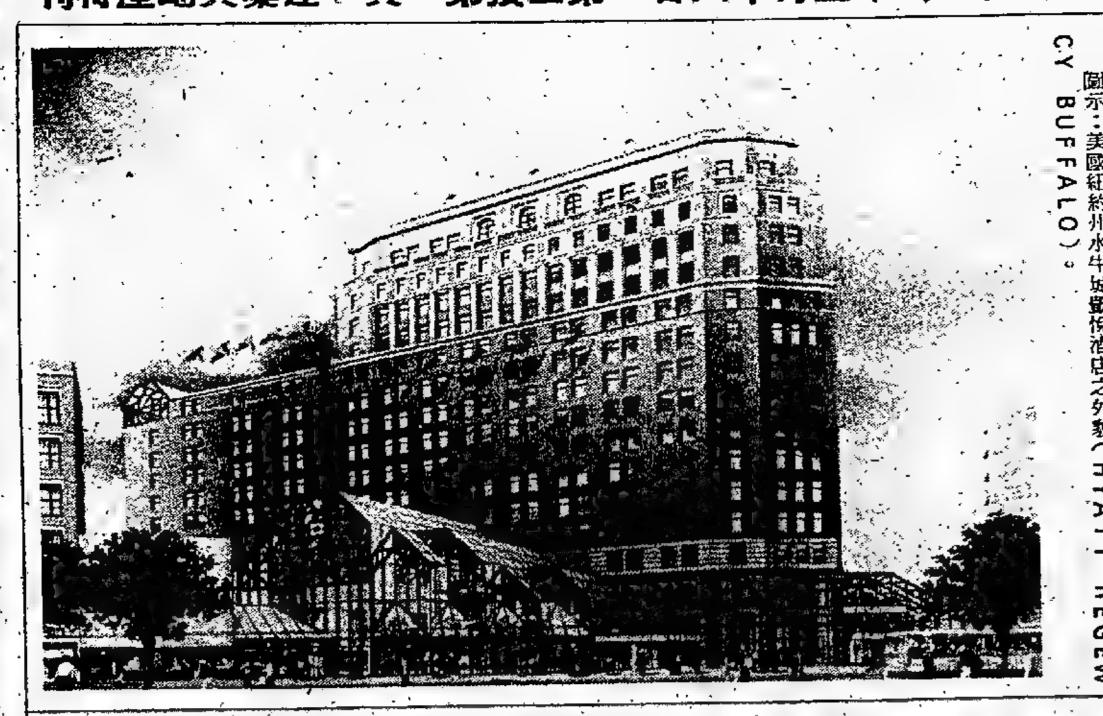
特殊奧運游泳賽 月十

香港

CALL LABORATION OF STREET STREET, CALL

建築期內絕不計息

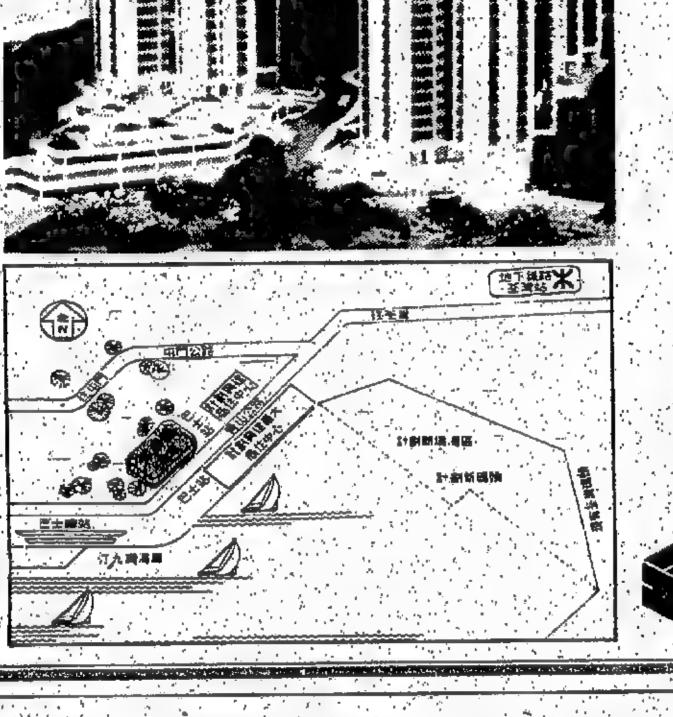
僅售十三萬餘元起



酉店

全灣九咪唯





• 翠濤閣擁有七百餘住宅單位,並附記年

特惠付款辦法

面積由二百七十六方呎起首期一成,餘款於簽約後

超級市場或其他行業之商業單位特別劃分適合酒樓、餐廳、商場面積共達四萬方呎,

火冷氣調節系統

佔盡交通地利,出入方便

擁有六萬餘呎之花園廣場及兒童康樂設施供住戶享用

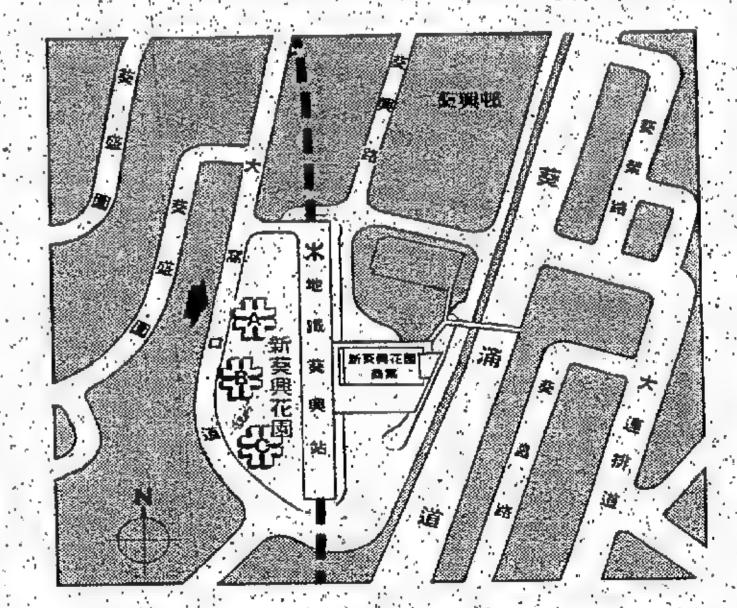
將發展為 極具規模之高級住宅中

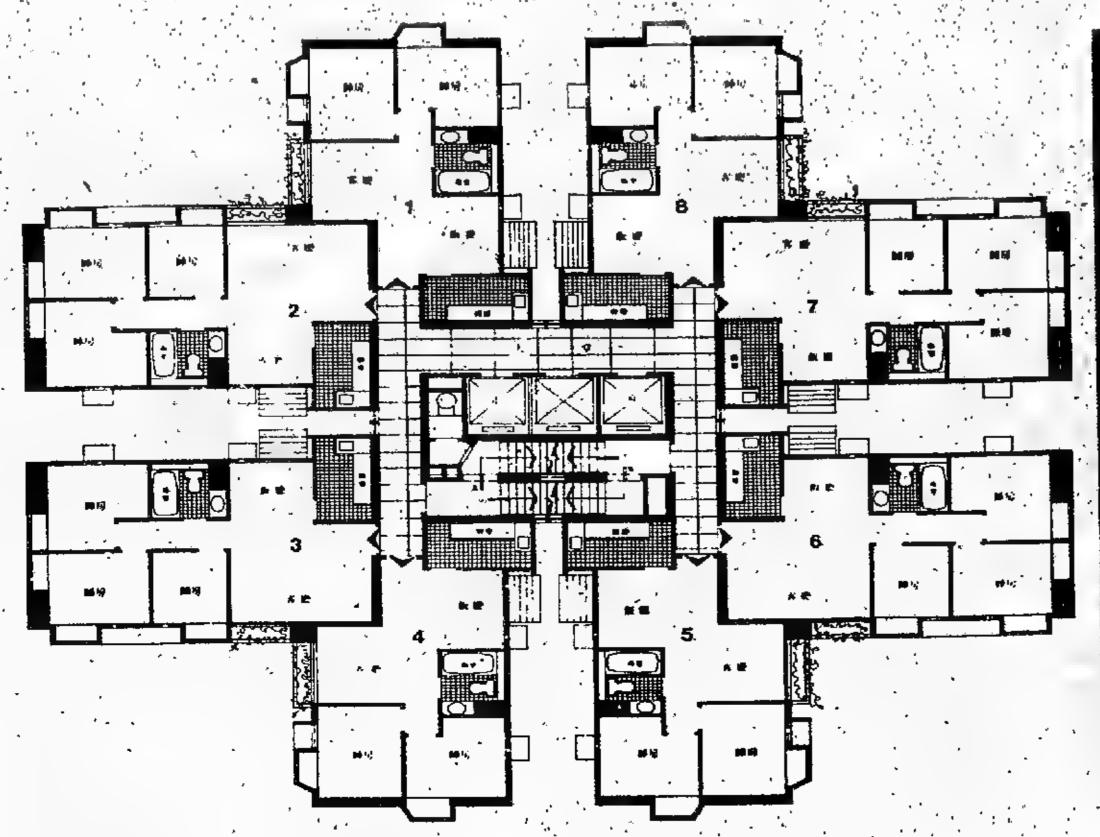
本商場發展潛力無可限量人口將逾五萬,購買力極

每伙面積594呎/703呎 音管電色明 13460 建

首期10%,建築期內完全兒息 一次過付欵,八九折優待

單位無多,機會難逢 爲觅问隅,治購從速 地盤設有示範單位歡迎參觀





冷購處:新鴻基地產代理有限公司

香港灣仔港灣道30號,新鴻基中心45字樓 25-8916833 詳細說明書歡迎索閱 地盤售樓處(假日照常)





香港地下鐵路公司 新鴻基地產發展有限公司 他類說:「每名學徒督察均携有許可證及 他知識,任何人士如妨礙學徒督察根據學 他又說,任何人士如妨礙學徒督察根據學 他又說,任何人士如妨礙學徒督察根據學 他又說,任何人士如妨礙學徒督察根據學 也不完了一;

等四十七章)及規例、已移交予近近成立的工程 等四十七章)及規例、已移交予近近成立的工程 等四十七章)及規例、已移交予近近成立的工程 会理原因相信僱有學徒或年青人的任何樓字或此 。 該署之學徒督察有權於日間或晚間,進入 發言人並籲請僱主爲達致學徒條例之成效 ,予以合作。

國貿易將呈均衡性的發展。 一种減少的傾向,本港商家因無市場的實際, 一時與增加,因為大陸粮食雜貨輸港,已有權 明顯增加,因為大陸粮食雜貨輸港,已有權 一時與增加,因為大陸粮食雜貨輸港,已有權

泰產糧食雜貨輸港銳增

三)尖沙咀硫士巴利道(喜來登酒店

一)新蒲崗景福街七號麗宮殿院大厦

五)観塘定富街一〇〇號仁厚大厦三四)獎涌盛芳街三十一號六樓。電話

某 **经頭支票買珠寶與樓字** 電視 女藝員男友 新

涉嫌被控八項罪名 年珠質公司八十多萬而巳・此案開審日・一女子嚴ンン・被告雖被控多項開不兌現支票・百餘萬與萬年珠寶公准担保・定十月一日開審・審期廿天と「決勝者言」や批プエミアを明 月 日聆訊審期廿天

官民

合作改善

照明郵遞服務

本屆國際龍舟節

股重要。 群再度蟬聯錦標·非僥倖所致·賽龍蘇錦寶清節拍統一,隊友團結合作爲得冠軍。據悉。該隊行友只於工餘練習,集訓不多,但合作精神極佳,此界。以上前在大埔龍光邀請賽事中,恆生銀行龍光隊亦以壓倒性麥懇麗

禁止層壓式推銷法例有漏洞

交常委會參閱 推心 中

田省高年

學徒督察獲 聯絡 權力

不容學校有破壞性活動 來有可簡乃傑今日接受單台訪問時。對 來有可簡乃傑今日接受單台訪問時。對 亦用學校的一切活動都由教育司署批准。左 亦的學校,當然乃係受香港教育法例管理, 正如其他的學校一般,如果發現其有破壞性 正如其他的學校一般,如果發現其有破壞性 正如其他的學校一般,如果發現其有破壞性 所有學校的一切活動都由教育司署批准。左 所有學校的一切活動都由教育司署批准。左 所有學校的學校一般,如果發現其有破壞性 所有學校的學校一般,如果發現其有破壞性

進入

人任何樓

宇查察

僱主應予合作

遠例可遺檢整

產生 國美 管 會討研辦舉日二十月七

月中







些推銷法而所付出的b 從中收回他們因参加領 招引其他人參與,以便

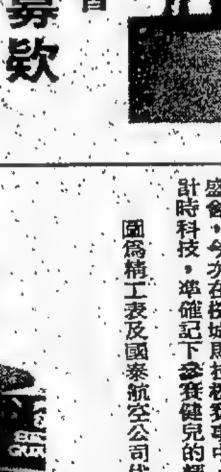
(港國) 是日國青少年聚業的。 作下五何福注頒民歌比賽獎 區暑期活動

報紛續彩幻 安

7地點

會所募欵

成階





《屋區大

週三清掃

檳城馬

工表担任計

拉松赛跑

建築材料 買賣租賃

電器熔飾 瓷磚潔具

傢俬裝修 居室設計 每天收費

三寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 元

加印紅色每段一百一十五元

皇后大道中128—140號

威事大厦

新型寫字樓租售

六基有限公司 5——252497 城記有限公司

新型工業大厦招租

WAH KIU YAT PO

厦址:近葵涌貨櫃碼頭交通方便 〈有多部搬運貨梯上落快速面積約〉 **] 萱萬陸千餘尺有貨車和私家車卡** 《位各壹指定車位水電俱全另有寫》 〉字樓間成適合貨直或工廠用途有 **浸透者辦公時間**

請電H-274727徐君洽

中環寫字樓廉租 中環大厦 擺花街23-29號

> 地點適中 • 交通便利 設備齊全 · 管理完善

一樓至三樓 每單位由570呎起

5-256323

寫字樓招租

灣仔區:上層面積2220尺 玻璃鋼窗交通方便陽光充 足快速電梯兩部中央冷氣 有意者請電

H_274727徐君洽

金邦大厦

空氣調節 旺舖商場 租期特長 每呎四元

六基有限公司 城配有限公司 5____252497

第一期已入伙·特推出第二期82年底入位 政市加速 華僑新邮

(F) 香港: 九篇弹数直线键交通银行大厦17候 3-844305 321198 距廣州十英里

紅磡蕪湖街60號

珠寶業 鐘錶 樓上900餘呎多層 閣樓900餘呎 合各行業 獨立樓梯

漢記 3_640223

元朗擊壤路234地段

冰池 及更衣室特價百萬元出售 租每年12萬元

新界辦事處 0-834379

配號

天后廟道15號

花園 吉出售

地下連6,000呎日式花園 售\$5,500,000

廳四套房3,546呎連天台售\$5,000,000

春磡角三層花園海景

③兩應四房3,343呎連天台 售\$4,500,000 毎呎僅售1.300餘元

電:5-233911洽

鴻寶商業大厦

旺舗·寫字樓·租售

全區最平、租由每呎七元起地對面,交通應無

新型設計·古銅鋁窗

接冷處:鴻星營造有限公司

電話:3-856001 3-316361 地盆電話:3-301087

m) 最 3-844305 32119

平邇港九 灣仔寫字樓

1900呎另加平台550呎已搭蓋 新一流装修、地毡,捲閘,平台 一舖人造草皮,管理完善,交通方 便,隣近停車場,合各行業,租 八千元,售一百一十五萬

5-228128治

葵涌工業街地下

華發工業大厦42,000 呎適 合貨倉,汽車修理廉價出

葵涌醉酒灣,染汚性工厦 全幢約二十餘萬呎出售 3-7211393黃洽

赤柱高級洋樓

《優美,隣近海灘,連有蓋車位

請電5-228128石先生洽。

〈租三萬元・善二百八十萬。

中環高級寫字樓

水恒票中心 玻璃幕牆中央冷氣

面積:1,200呎至 3,294呎全層

:5—257345約看

学情請詢:凝生行有限。

旺舖廉租 深水埗楓樹街27號D舖位,順泰大厦 地下連閱樓約六百呎月租壺萬元 有意者請辦公時間電 H-436882 蔡治

中區寫字樓出租 日發大厦

德輔道中44-46號 雷話5——230912

廠房出租

黃竹坑48號聯合工業大厦 四樓全層7,830呎 > 三部電 梯,上落方便,三面單邊 ,光線充足,即租即用, **趸佣。**

電5-488165龐氏公司洽

高級寫字樓出租 香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社

大生商業大厦

中央冷氣系統

死收管理費 實用面積大 快速電梯七部

中區寫字樓

國際大庫1219呎 -----租17元售395萬 海外僧託分行大量900呎 租8.元售特價99萬

**** **** ****

斐涌地下廠舖

大量公司 5-445171 (經紀発

沙咀道新廠

门局全海景向南

大海路力上三地下商场近地

至 15 11 数站中央冷氣

5-230685 5-261553

是四房花園泳池

★總面積十二萬呎 ★毎層約一萬呎,面積實用 ★5:000磅貨棉二部 客梯一部 **★鄰近地鐵站、交通方便**: ★地下貨物起卸台,有車位·租客免債

曉通物業代理

華楚集團 5-258251 ▶ 滙昌企業有限公司 5-410683

灣仔工廠全層

貳仟餘尺特平和

漢仔大佛口聚賢里式號五樓

可作工塲亦可寫字樓

接洽電話五一四三臺九臺臺吳洽

官塘廠房廣租

工 潑 泊 車 上 要 五 屆 業 請 爸 免 貨 , 呎 伙 14 費車近,, 完供位碼地每 ,頭處層樓

灣仔洛克道68—70號 (地下渣打銀行分行)

健信商 難 大 医

模上寫字樓祗餘三層 二樓 五樓 廿三樓

特價分層出售 面積:由1.043尺至1.710尺

可照禮價按揭75% 冷賺處:偉業地產發展有限公司

旺舗寫字樓出售

卓信商業大厦灣仔譚臣道76—78號新建商屋

地下肝鋪827 呎,售價面讓點字樓單位建築

面積由644呎至739呎全部特價發售由四十餘

萬元起貼隣修頓地鐵站本年底可入伙洽購口

廠房平租

官塘地下廠房約萬八呎樓底高 可作工廠及貨產等用途有意電 K-945830 王洽(謝絕爾手

中區銀行大厦寫字樓

海輔道中心臟地區交通方便租金合理面積

電話:5---222561、222076

美聯工業大厦

3766尺 每尺\$228 八月中交吉

車位一個\$80,000

電話:日0-211168 夜3-677741

利源東街新建各層

交通便近地鐵獨立水厠電梯

《300餘呎—2500餘呎請電大夏租務處洽

風凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號 地下出租;

有意者語電0-267221冷

葵涌地王旺舖出售

實用3500尺另閣樓3500尺合 銀行各行業 電話0-263835 上午9至11時 直接業主

月租\$5,000.00 **筲箕灣道121號,實用300呎,2房1** 趣,月租\$2,800.00

澳大利物業管理有限公司 5—277880 5—278182

九龍窩打老道100號,實用850呎,3房2 廠,有蓋車位1個,售108萬

九龍大埔道248號·實用400呎·2房1廳 •有冷氣及裝修,售28萬。

用800呎,3房2應,售60萬

寫字樓平租 九龍長沙灣道白楊街口長豐大廈

520至1250呎出租近太子地鐵站 交通方便光綫充足 有意論體5-255944洽

仔:凝趣軒文玩公司

鉺 뙓 灣:文海園杳公司

筲 箕 灣:可喜地產公司

茶。 荷:正康公司

何 文 田:恆達圖書唱片公司、

砌: 友誠書局

埔:永誠地壺代理公司

美子新邨:荔灣街坊福利會內

門:衡光書局

油 就 地分處:

惠刊廣告請駕臨下列地址

朗:元朗區社團聯誼會、元朗邮第四座21—22號

裁稿時間:毎日下午五時正

香港仔田灣

三角碼頭寫字樓租

德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可

接洽電話:0-267221 5-491923-4

石排灣道83號四樓一梯一伙 千五百呎吉售四十餘萬租四 千五百元電話:3-654398

①鳳凰邨環鳳街千七尺在酒家樓下一六〇萬 ②九龍城打被續道千一尺連裝修食品製造牌

③提督馬路79號 E座18樓連天台每九四〇尺

寫字樓賺租 尖沙咀柯士甸路保發商業大廈叁樓

澳大利物業管理有限公司

5-277880 5-278182

西貢・豪涌・2層復式・前後花園・有車位・泳池・實用1.400呎・月租

(先施公司對面) (1) 徳輔道中166/168號定昌大阪 245呎 (2) 德輔道中162號通用商業大阪 於仁有限公司洽

\$14,000.00

,面積由千餘呎至全層三千餘呎 .電5——235967劉洽

深水埗永康街38—40號

工廠大厦

軒尼詩道 244-246 號二樓

餐束街九號A地下

亞皆老街124號M

吉利徑17號A平台

垄秽衆安街3號2樓

"大埔廣福道 151 號地门

屯門鄉事會路 111 號地

符件符道42號A地下

佐敦道44號左邊地下。

紅磡新柳街20---22號

柏

聞史 許導有

請電H230685 H261553 澳大利物業管理有限公司 不隨禮柯多新彩彩無報請遠 報拜式采穎色》任販就道 收附出印多雜華教歆訂近閱 费送版刷姿誌僑迎閱向户

建築

質

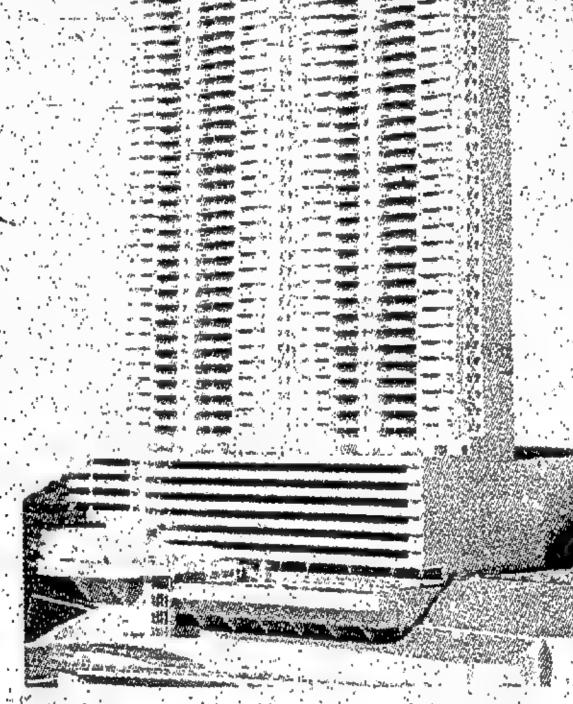
沙睡豐珠詩及泛統馬場



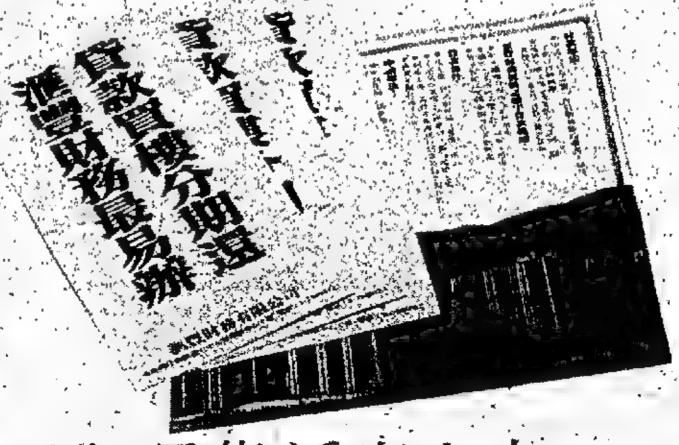
新 于 樓 現 湧

3. 电影点,政府和地震度以上地。 1. 电影说明,政府和地震度 2. 电影响,政府和地震度

地產



滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-7909728.



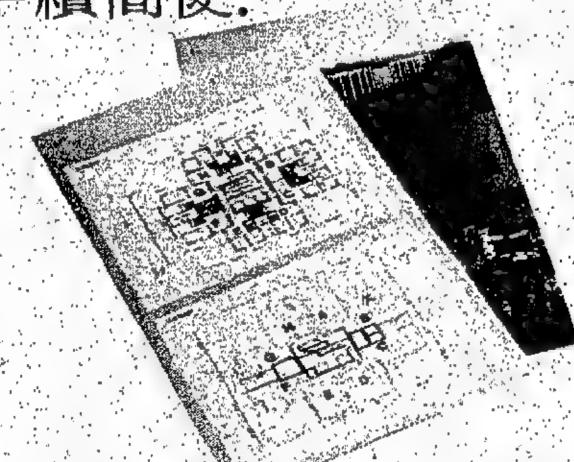
滙豐財務有限公司

香港郵箱838號

治詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-7909728

用奶您買料壁·使用是污

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚, 手續簡便



住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達十五年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

年香港銀行存款利率提化——(本報養料室) 有進展——作者姿夠·(二十元)白銀创新 金幣部經理盧時檢。(二十五)商品期市業 企幣部經理盧時檢。(二十五)商品期市業 一一作者國際資金有限

限二十八

升〇點三 其他 其他

認購超額百分十八永盛財務截止申請

盤旋・気

本報

銀行

財

務及投資特刊

印完

竣定

月力

日出

將隨

晚報

附送

不另

收費

内文

四

頁專論州

篇內容充實

版,将隨筆低日報及革僑晚報附送,不另巴編輯完竣,正在趕印,定於本(七)月特訊)華僑日報「銀行財務及投資特刊」

的至係 假本· 期週紐

關係·紐約市場由上週作雖已於上週末囘復正半年結過後·外匯的操工。

本港

股市

交値

足

億一

弱沉業品屬

建里里 F

匯市 况交投平淡

大能明顯復増・不但業の 一种 現在較具中南美訂單減 中南美訂單減

成六有僅 香州太忠料原升元美

國慶日休

港商訂

購

砂糖

轉增

置地與加拿

詩商至

_

14.50%

温哥華酒店獲批

14.00%

14.50%

14.50%

交通的 会的 是 是 是 可

泰栗上月來量劇降 僅獲去年 同期兩

海味市况節後更淡

、入倉均告不振,料淡市將持續至中秋近來不但零售淡靜,甚至轉口、進口、

香港金融行情表

大

假

表現失色

WATER接接 WATER接接 Fooder AL IN GOVERNOR GOVERNOR

是 一年十二月宝佈,協議 華市中心區之新酒店有 一年十二月宝佈,協議 華市中心區之新酒店有 一年十二月宝佈,協議 一年十二月宝佈,協議 一年十二月宝佈,協議 一年十二月宝佈,協議 一年十二月宝佈,協議

原文 - 一個月 ・ 一個月

業內

拆息成

厘許

洲美元與亞洲美元利率俱略爲報軟

淮

歐

日貨

幣亦

企穩

借用

反星暢活,使 八。各項股票交 八。全項股票交

開盤冶

經二千

七千噸

發展

切跨

國金融服務

推展至國際化。新鴻基銀行及新鴻基證券分別委任馮景寶表示其集團行政架構並無改變,仍以中國人

多管名理

證與美林

百利

達合作

做

揚

業在大埔工業邨建廠

7.25 H.K.s (道理斯工業指數) 4.90 (7081.10)

東京股市(逍瓊斯綜合指數) 收市指數 倫敦金市(毎盎斯) 價格:法順克區

2.4685 1.7325 255.50

協助商別無限以為

融股市行情 金 倫敦股市(金融時報指數

YNNLAND LIMITED ##拉成營業機構可以

租

15.25

監地 紐約股市 開市指數 頻盤 U.S. + 2.75(315.50) U.S. + 2.70 (115.50

遠東及東南 野八並

業休場市 前值貶

係密切。

「孫密切。

「孫密切。

「本文並非巧合・因百利

金融投资之橋樑,與歐美金融機構緊密金融投资之橋樑,與歐美金融機構緊密。

中間地運用百利達與美林的各方面與

以称合作後,將會在保存獨特集團風格

以称合作後,將會在保存獨特集團風格

以称合作後,將會在保存獨特集團風格

以亦有一個重要慶典,今年三月底

於方之房一個重要慶典,今年三月底

於方之房一個重要慶典,今年三月底

於方之房一個重要慶典,今年三月底

於方之房一個重要慶典,今年三月底

於方之房一個重要慶典,今年三月底 香港多與盛新灣基集團 **労・新鴻基**

厹 ·新鴻基集團主席 · 百利達集團及美

委任廖百禧、施柏德、羅富堂及麥理雲爲新鼓事資附屬公司、新鴻基國際有限公司、亦同時宜佈與美林證券集團達成新合作協議後、新鴻基銀行之全國美林證券集團達成新合作協議後、新鴻基銀行之全國美林證券集團達成新合作協議後、新鴻基銀行 **★ 文章林**

主 順 把 加 是 順 报 是 则 没 题 和 是 则 没 短 加 是 则 没 短 定 和

为人三年國民生產總值可以 外有是百分之九點五。 一种幅是百分之九點五。 一种幅是百分之九點五。 一种幅是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。 一种有是百分之九點五。

告文指: 孙 · 加

濟不

良好

加拿

樂和指ン

及發展組織」指出及社經濟事電ン「個店一樣。

15.00% 本公司存款客戶如有急需 可獲優惠貸款 14.75%

を大一間酒店已獲批准 を大一間酒店已獲批准 を大一間酒店已獲批准 を大一間酒店已獲批准 を大一間酒店已獲批准

物業取名益哥華文英公司發展及擁有之業

UNUO

流·其規模 文華酒店為 族 伊 西 地 基 基 3 PAGE 253 815391 7445416 3 PAGE 17 8 PAGE 17 0 454 87 0 454 87 0 452 991 0 462 99 0 565 997 70 3 2131 23 259351

大新公和

亞細安

建煌新記

國際城市

大生地產

明輝發展

準光地產

希臘與業

忠正國際

莊士置業

太古地產

萬邦投資

世界發展

恒生工業

新城市地震

信和證業

遠東發展

統一機構

7,35

益大(除各項

窩憂酒店

1.44

南豐紗廠 南海紗廠 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 東方貨櫃(除息 隆豐國際 恰和證券 森那美 新鴻基證券 非立斯薩 南華早報 永安集團

縮閃匯美

升微價金

类頁· 率、特

日六十月五年戌壬歷夏

金銀會成交: 37,550,000元 九龍會成交 四會成交總額:99,630,000元 恆生指數: 1268.71跌7.58 遠東指數:6151.35跌57.30

一)銀行及債券類 趣外信託 東亞銀行 永隆銀行 九倉 債券7.75% 岭和認股權證92、2.60 (二)公用類 16.15 潜燈集團

恆基兆業 利與發展 新昌地產 嘉年地產 置地公司 信託公司A 合和實業 新昌集團

生力啤酒

瑞興公司

先施公司

寶光 實業

仁學企業

太古洋行A 亞洲保險

註士集團

世紀城市 廖創與置業

長江實業

(四)地產建築類

恒生財務有限公司 12.750% —個月 13.500% 十四天 13.000% 兩個月 13.500% 恒生存款有限公司 三個月 13.625% 一年半 12.750% 六個月 13.625% 兩 年 12.750% 年 13.500% 三 年 11.000%

弄支重度子弄清红密门:注度中的50、000元章 恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續 電話7.5-8255111

廣東銀行

廣東財務有限公司存欵 (廣東銀行全東附屬有限公司)

港幣定期存款利率行情表						
ia"	期。限	利率				
	一個月	13.625%				
. A	二個月	13.625%				
	三個月	13.750%				
7,14	六個月	13.625%				
Fr 44	一年	13. 500%				
	一年半	13. 500%				
	添 在	12 5000/				

13.500% 除上列期限利率外。其他期限利率面議 最低存款額港幣伍萬元 **詳情請致電總行定期存款部查詢**

電話5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行:5-408491 紅磡分行:3-330137 緊鎖分行:5-239650 油蘸地分行:3-841191 石塘咀分行:5-497500 旺角分行:3-802292 灣仔分行:5-753283 大角咀分行:3-950131 續編灣分行:5-768261 深水埗分行 3-7790171 北角分行:5-708231 新蒲崗分行:3-270145. 荃灣分标: 0-430115 親坡分行: 3-434256 簽滿分行:0-295913

第一太平置冀有限公司

配售每股面值 5 元新股12,860,400股

第一太平實業有限公司董事會宣佈,有關於一九八二年七月二日截止接 納供股之12,860,400股每股面值 5 元配售新股,共接獲之接納暫配股份及額 外認購申請股數共 20,350,386 股,據此,公開配售之股數 (4,008,651股。 其中不包括不得撤回承諾所承擔認購者8,861,749股)已超額認購2.87倍。 董事會經批准,取消疑爲重複之申請後,超額認購申請之配售基準如下:

養 配 股 數 至2,000股 全數獲配 獲配50%,以最接近之每股實實 2,000至10,000股 單位計算,惟將不少於2,000股。 獲配40%。以最接近之每股實資 10,001至20,000股 單位計算。惟將不少於5,000股 獲配30%,以最接近之每股實實 20,001至50,000股 單位計算,惟將不少於8,000股 獲配20%,以最接近之每股買賣 50,001及以上 單位計算,惟將不少於15,000股

額外認購新股獲配之股數如較申請股數為少,則申請欵項之餘額將於一 九八二年七月九日或之前退间申請人。有關之股票預料將於一九八二年七月 十四日或之前寄出。新股則預料將由一九八二年七月十九日起,分別在香港 證券交易所,遠東交易所及金銀證券交易所以繳足方式報價買賣。

香港一九八二年七月五日

CREDITLAND

基富財務 爲您效勞

存款期	港	幣	美	・金	
三個月	15.7	50%	16.000% 16.000% 15.500%		
六個月	15.5	00%			
十二個月	15.2	50%			

基實財務有限公司 註册接受存款公司

電話:5~453888 林先生洽 分行地址:九龍彌敦道636號銀行中心1911室 ·電話:3-320099 張小姐洽

CREDITLAND

禾リー 存款自動續期 歡迎電話查詢

承董事會命 劉建文

CREDITLAND FINANCE LIMITED

總行地址:香港德輔道中121號遠東發展大厦十五樓。

新馬聯合製衣有限公司(「新馬製衣」)董事會於一九八二年七月二 日宣佈,新馬製衣股東已於當日所舉行之新馬製衣股東特別大會通過普通 决議案。此外, KELLWOOD INTERNATIONAL LIMITED (「KELLWOOD」) 亦於一九八二年七月二日宣佈,由該公司透過代表提 出之收購建議共獲持有新馬製衣股份 1,919,125 股(約佔建議收購之股數 53.07%)之股東接納,因此,KELLWOOD 現約控制新馬製衣已發行 股本77.19%,收購建議並已宣佈成為不再附帶條件之建議,直至另行通 知之前仍可供股東接納。

新馬聯合製衣有限公司

在决定應否接納收購建議之前,股東務須細讀新馬製衣於一九八二年 六月二十一日向其所發出之文件,文件內載有新馬製衣董事委員會及寶源 投資有限公司對收購建議之意見及推薦。文件指出尤其鑒於收購價所代表 者為須將有形資產凈値作出鉅大折讓並須以甚低之歷史性股價盈利比率將 股份出售,因此,董事委員會及寶源投資有限公司認為,收購建議條件並 非公平合理。除非股東有意將其投資套現以便立即取得資本性盈利,或除 非股東對股份之流通程度有所顧慮,否則不應接納收購建議。董事委員會 及寶源投資有限公司茲再度證實上述意見及推薦。

共持有新馬製衣股份1,089,670股 (約等於已發行股本14.6%及約等 於建議收購之股數30.1%)之股東經已再度向董事委員會證實被等仍會拒 絶收購建議,在此情形下, KELLWOOD 將不會獲賦予强迫收購之權力 ,收購其餘未接納收購之股份,因此,新馬製衣已發行股本其中至少14.6 %(如收購建議再不獲其他股東接納,則約 22.81%)仍將會由少數股東

根據香港公司收購合併守則規定,一項有條件之收購建議於宣佈成為 不再附帶條件之收購建議後至少十四天內仍可供股東接納,因此,收購建 議直至一九八二年七月十六日為止仍可供股東接納,但其後接納期限可由 KELLWOOD 随時截止。故此,凡擬接納建議之股東應於一九八二年七 月十六日星期五下午三時前將其塡妥之接納及轉讓表格連同有關股票及 (或)其他業權證件交囘,以確保上述文件可於日後截止期限屆滿前交囘 股票過戶登記處辦理。

本公佈由實源投資有限公司代表新馬製衣董事委員會發出,並已獲董 事委員會各委員批准,彼等已力求審慎,以確保所列之事實達到準確,所 載之意見乃經深思熟慮後方作出者,同時亦無遺漏任何關係重大之因素。 董事委員會全體委員就有關資料願負共同連帶責任。

妖建 國際 空公司參 與顧問 場

往美國西岸及加拿大等埠

兼收往日本、台灣及小呂宋貨戲

半直航:小呂宋

M.S. "STRATH CONON"(Voy.14/188)十二日開行

本兼收刁拜散裝貨做

收货船到前大天下午五時

貨箱船到前——天下午五時.

新· 括:O-268289。 O-226211。(內接329)

直航:星加坡、巴生港。

星鸡 大道中胚 佑行 六根 6 第56 3 5-257091-7

澳門代理日滿東洋行

三協海運株式會社

SANKYO LINE

M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.2

"BONITA ACE(VOY.36)

M. S. "HONG KONG ACE" (VOY.29)

文郑哥實士。

M.S. (AUSTRALIA MARU (VOY.22/189)

M.S. "SUCCESS (VOY.9)

"MAY SKY (VOY 6)

M.S. "FIELD: (VOY.8)

"ASIA ACE"(VOY.43)

M.S. FELECTRO ACE (VOY.80)

三十二十日開行

七月十二日抵港

船已抵港。泊到17淮

船已抵港 泊A26泡

七月七日晚上開行

即日中午開行

廿六日抵潛

美赴四十港香新 到日期星丸洋成



OCEAN CONTAINER 24-30/7 24-29/7 31/7 收貨站 2 契蒲顯繁4號碼頭 電話: 0-246121.

PEARL ISLAND ISLAND CONTAINER_21_27/7 21:26/7 28/7 全籍收貨站: 美酒國際4號碼頭 電話:0-246121. 散貨收貨站《九龍倉海運輸(2號閘)》電話(3)688729 直航: 刁择、巴連、建文。(策收刁拜 LCL貨權 11-17/7

LAMMA ISLAND

30/7-5/8 6/8 SHARP ISLAND .號閘)電話:(3)688729。 收貨站:九龍倉商運輸 直航: 連打、歐丹港。(連打《阿卡巴) 31/7-6/8 7/8 NGOMEL CHAU 20-26/9 27/9 CHEUNG CHAU

12/7 星加坡島輪 澳門代理: 安遠貿易有限公司 電話: 86954

(貨站:九龍倉海連橋(二號閘) 電話:(3)688729、

僑 報

生

陽 輝·S洋

加勒比海 * 定期航綫

OADING DIRECT FOR : --Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon. La Guaira, Maracaibo. Púerto Cabello, Aruba, Curacao,

《《 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 《Cargo Booking Please Tel H_443576 收貨站:青衣島迅發貨倉 電話: 0-457112,0-457387.

本東方輪船有限公司 EUROPE EXPRESS SERVICE と歐洲航錢 M.S. "SULU CAREER 船泊A--31泡 产品開行 M.S. "DAIWA MARU 九 M.S. "DATIVA 从 用開行 入月八日落货 九 日開行 面航HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM)

HULL, LIVERPOOL, LONDON Also Accepting Cargo: ___ Malmo Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki. Oslo Lisbon, Leixoes Via Hamburg, Le Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London With Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik. With Transhipment At Rotterdam.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 5thFloor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦 5 字樓 電話H-443675 漢門代理星華船務公司 電話:2797。 地址巴索打爾古街96號

七月卅一旦到港 八月一日 開行 Kara Career 江 發 輪 九月一日到港

EVER SPRING SHUM WING 4

輝粤 大日 JIANG LOONG 加 六日 天 MEDITERRANEA 大日 大韓伯美利HUGHEVERET1 福。 大日 MIJDRECHT 査 SL.PATRIOT 法蘭克福奥達FRANKFURT ODER 日本 東 SUN PROGRESS 大 HP NAMJIN 東 .東 海 EIZAN MARU ABOITIZ CONCARRIER 7 無 PACIFIC MARU ZIM KEELUNG KÖBE MARU K.CONTAINER ARBER PRIAM 新加坡 HAPPY STAR 新 LA MANCHA · 🖪 右利斯托丸BRISTOL MARU HAI KUO OSAKA MARU CHAOHU CAREER NEW GLOBE 中 FORMOSA CONTAINER台灣 潜: BAY BRIDGE EVER LUCKY 利 BARBER TENNESSEE 美爾 派拉和斯托PIONER、VLADIVOSTOKA 蘇 EISHIN MARU 永 真 丸 TUNG HAI 6 CHERRY BUNGA 富 SHANGHAL 七日 EVER HUMANITY ·利 WILLINE TOYO 客馬拉雅丸HIMALAYA MARU 遠東貿易 F.E. TRADER FALMOUTH BAY 東京快輪 TOKYO EXPRESS JINHUPQUN 東方虽冠:ORIEUTAL CROWN。日本 意士投利馬士基ESTELLE MAERSK日本 YUE FLOWER 露英體士 RUTH LYKES ·恰 SUN ISLAND 柯蘇來比亞AL SOLAIBIAH 八日 恰 伊英達馬士基EVELYN MAERSK JASTARNIA BOR CITY OF YORK FORTUNE STAR 入日、華 GOLD ALISA 金愛利莎。 ·新· 麥堅尼馬士茲MCKINNEY MAERSK 日本 人日 馬士基 选《KWANGSI 飛航雅士 CLIPPER ACE 八日。中 八日、馬士基 雅打瓜士基ARTHUR MAERSK

力加處士益LICA MAERSK 世界之箱,WORLD LION 八日、海、政 SAMOA CORINTO MARU PRES. TYLER BOONRKONG 2 RIVER BANK ORT.AMBASSADOR 澳洲 人日: 九日 NEPTUNE ZIRCON ,新加坡 DIANA SKOU JAPAN CAOBO 九日 EKMAN:

大學之間。TA: TUNG` 八日 東 受现候絲 ELMA DOS 八日、太 。阿爾奇米迪ARCHIMIDIS 八日、福、宋 港遊利備 NL: LINGE 八日 液 ■ 馬來自由 MALAYAN FREEDOM日本 九日《港 大拿士高 日 日本家寶 斯蘭迪亞。SELANDIA -OCEAN HARMONIA 日本 九日 ORT, IMPORTER 九日 FLAMINGO . 勝 金/SIENA 利是馬士基LEISE MAERSK 九日 馬士 *** *** MAIN EXPRESS 海阜湖酒 NEPTUNE ASATE ASIAN CROWN (亞洲華麗) TRADE CONTAINER 台灣 九日 TRADE CONTAINER 台灣 貿易貨櫃。 九日 EARNEST VENTURE 日本 大 JURATA 九日、天 NEW STALLION 新 HU LENG ER HAO 十二日 一等 小夏 EUROPEAN EXPRESS台灣 十日。安

MAY SKY ्रों व .B. RUMINSKI 天 NL.HONSHU." 十日 猹 PEARL ISLAND 十日,香 ZIM TRADER 十日: 新 SL.ENDURANCE EVER VIGOR 利 CLOVER KOWLOON BAY LAURO. 大 "CHAR LO . 荔: 淹磐施典吉NL.STEENKERK ,苏莉海洋 SALLY OCEAN 阿爾卑斯丸ALPS MARU 放 洋 九 SEIYO MARU R.R.RATIH ROSE BAY ATHANASSIA 雅典娜莎 / MARINE CONTAINER基础 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER台灣

大· 凱 旋:TEY KAISER 台灣、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙勝越 馬來亞、泰國、緬甸、菲律賓 **亚督、汝萊** 下午一時 · 刁拜、埃及、叙利亞、埃塞俄比亞、卡塔爾、約旦 英國及北爱、愛爾蘭共和國、丹麥、西德、芬蘭、葡 · 胡牙、西班牙、挪威、瑞典、奥坦利、意大利、瑞士 、利比利亞、希臘、鹽港路斯、肯雅、南非、莫三鼻 ·給、扎伊爾、西屬北非、堅拿利華島、印度、日本、 巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、荷蘭、比利時、 ★基圖 • 尼日利亞 • 養比亞 • 利比利亞 • 澳洲 • 西澳

日本

大

美國金戈 AM.LANCER

一海岛水晶 NEP.CRYSTAL

華拉利亞

VALERIA

SUN MERCURY

洲、野灣、紐西蘭 美國、朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥、荷屬安底列斯 ·蘇里南、牙買加、哥斯達黎加、千里達、圭阿那 • 加拿大

NEPTUNE AMBER MOSEL EXPRESS BARBER PRIAM

F.E. TRADER ELMA DOS 利是馬士基LEISE MAERSK YUE FLOWER .ENDURANCE

MIJDRECHT H.K.CONTAINER SULU CAREER EVER HUMANITY 法蘭克福奧達FRANKFURT ODER 歐洲 喜馬 拉雅丸HIMALAYA MARU : 地中港 東京快輪 TOKIO EPRESS 派拉和斯托PIONER -VLADIVOSTOKA歐 終酶迪亞 SELANDIA JASTARNIA BOR

約克城 CITY OF YORK EVER VIGOR CHAR LO 東方大使 ORT. AMBASSADOR PEARL ISLAND ZIM TRADER ALDEBARAN ZHI JIANG KOU AUST.EXPLORER

GEORGE 派 縣 培 NOVIKOV PRIBOY 中東綫 大牌恰美利HUGHEVERETT 大日 福 來 柯亞巴 IBN AL ABBAR 大日 威利 閩 WILLINE TOYO 七日 EVER HUMANITY 金沙特 GOLDEN SAUDIA 中華快輪。CHINA: EXPRESS

伊英達馬士基EVELYN MAERSK 東方皇冠。ORT.:CROWN 意士扱利馬士基ESTELLE MAERSK卡拉奇 布利斯托丸BRISTOL MARU 利 遊 班 RIVERBANK 阿蘇來比亞AL SOLAIBIAH 東方角葉 CORT IMPORTER 哥選多丸:CORINTO: MARU 阿彌奇米迪ARCHIMIDIS JASTARNIA BOR 大拿士高、DIANA SKOU 金愛莉莎 GOLD ALISA 科倫坡思德拉斯十日, CHAR LO 新庆培拉:ZIM CANBERRA

森拉利亞。VALERIA 受露九號 MANO 9 實天時實權ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉· · 星 NANSING 1 婆羅乃斗湖 高 SUN GLOW 加 LA MANCHA 築 山 丸 YEIZAN MARU 新加坡巴生。七日: 大<u>体</u>检缆利HUGHEVERETT 跡 声 丸 KOBE MARU 安: FORTUNE RUNNER 亞庇斗湖 娜 RR.RATIH. 耶加達泗水 路 FIELD

成 震 恵 AND WIJAYA 八日、亞利來 力加馬子兹LICA MAERSK 新加坡曼谷棉蘭八日,思士兹 新·俄 卍 SUN PROGRESS 新加坡巴生庇能八日 SINGWIND JIAN LOONG 海虫子玉:NEPTUNE ZIRCON **NEW HYSAN** 海皇瑪瑙 NEPTUNE AGATE | 受谷新加坡 JASA WORLD LION 東海大號 TUNG HAI 6 TRADE CONTAINER TA TUNG 東平二號 TUNG PING 2 菲明高 FLAMINGO

新加坡巴生

PINE VALLEY

美上美 BOONKRONG 2

大、凱旋 TEYKAISER 第一R.R.RATIH 雅加達想水 佳 MAY SKY 新加坡巴生。 十一 中 央 釜山綫 星 ROYAL STAR 新 KING HWA FOO HSING 七日 汎 遠東貿易 F.E.TRADER SKY HOVER PORMOSA CONTAINER基礎 海 HUANG JIN SHAN 、大連 MP NAMJIN 八日 陶南二號 \DONAM 2* 飛航雅士 CLIPPER ACE. 八日 八日 新 HAPPY STAR 武漢 九日 QING CHUN 6 華 裕 JURATA:

大 KWANG TA 2 永 +--- +--海 县 利 KUO LIE 海 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 基礎 非 ****** 綫 ATLANTIC 海· 大西洋 中華快輪 CHINA EXPRESS 七日 安 安 太古 西非· 七日 RIVER OLI 奧莉河 新興 八日 南 、花 YUE FLOWER 愛瑪黛絲 ELMA DOS 八日 太 九年、天祥 利 華 強 RIVERBANK 沙歌英 SURCOUF 九日沙暗 九日 大 三 九日 汎 洋 大阪丸、OSAKA MARU :富、CHAOHU CAREER 金愛莉莎,GOLD ALISA 十日. 新、興 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK西非 馬士基 高 装 CLOVER 十日, 日, 野

· 和 OCEAN HARMONIA 西非

協成汽船株式會社

PORT OF SPAIN (千里雄) JAPAN CAOBO

Port of Spain Santo Domingo. 寅倉鐵貨時間七月八日(星期四)下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. (6th Floor, Harbour Commercial Bldg

Howa Maru

學教育籌劃

原則

負耀

會責任

橋華

B

海

面



區重

直標八百萬

忍術 花樣百出 空前 眯,"戴之忍者"保留票尾抽类

抽獎7/7法請參閱 战院大盘抽裝箱

星晨旅遊有限公司

諸殿武主加

墮 樓 谷鄭邨

吳思遠

60

夜小半樓 語 新納金莎遜達金史雅 主高。貝。娜哈超麗 實業楊麗伊嘉霆城珊 時間便住萬柔 」。夜是!留情 半夏 耶千 幽細囊奴新怒干花 幽唇亂橫紅炭嫣放 擠避 定請。 座速

品度(養大) 表 大田 男 十 内 間 目 数 人 性 点 才 数 表 数 目 数 人 数 入 数 数 力 数 目 数 人 日本一番(中国) 「知り中央 新山の木 現出はアント的セータ た山の木田和十年年代 現内は 就在內部的內面可力 多为於實際中的可由 與自己的中國的 與自己的中國的 與自己的中國的 與 明氏は他(6代) 「明白可参加、森林学的 日本日本の大学の会会 生成・中央の大学の会会

麗 民 加夜

無極名畫奏

訓練改善幼稚園教育質素 土富

幼稚园的探程及教育贺案将能夠改善;(三)小學長途跋涉上入小學所帶來的懸力;(二)現時不少幼稚園祗集中訓練學生同以家長志願分區分配小一學位。



外意通交宗 受子 男名五

界版

貢

國際香港羅樂金 演员前英寶金金元富 多麥星 仔鹭鹭門油地樂華華華都城朗都城利聯觀衆 • 陸續有來

大仲爲暢銷世界文學名著「鐵面人」改編搬上銀幕

斯 類 暑期商科班 七月份至八月份

5-720256

日六十月五年戌壬曆夏

九龍洗衣街壹五零號合則 中學教學經驗更佳須於本 中學教學經驗更佳須於本 中學教學經驗更佳須於本

郭日

開課日期:七月八日,下午六時至九時半辦公

校址:九龍油龍地南京街8-20號 (即佐敦道裕華對面

開敦道泰林側入) (星期六、日休息)

K616809

K866771

各科均兩個月畢業,保送投考 L.C.C. 及 PITMAN 等

聖若望英文書院

(3)西人英語會話、初、中級簿記,高級會計,初、中級速

記,打字,日文,出入口實務,寫字模實務等。

獎勵品學各方表現潛質優學子 教育信託基金

K611819

K861365

創業

萬

設

建東電腦中心 SUMMER COMPUTER STUDIES \$300PM BASIC COBOL FORTRAN 十二人一班。高級器材及導師盡心教授 ·旺角亞皆老街39——41號金山商業大

夏 5 楼日夜電·3---957374 (星期 E

ST. AUGUSTINE COLLEGE

耳巴 中請入事し用地加選該電腦科考試

Commercial Course 商科

Elementary Bookkeeping 初級漢記。 ntermediate Bookkeeping 中級運記

lusiness Communication 商業傳理 Endish for Secretaries 秘書英語:

14. Electric/Audio Typing 電機 聽覺打字

一年制商用電腦學證書課程

inglish for Business Executives 行政英語

15. Wang Word-Processing 王安電腦打字(文字處理)

Programming Languages in Compter 電腦語言班 BASIC COBOL FORTRAN RPG II. PASCAL

ligher Accounting、高級會計

Pitman Shorthand。 速記

Summer Commercial Studies Full Cert. Course

Summer Secretarial Studies Full Cert, Course 秘書全科班

Summer Bus, Management Full Cert. Course 工商管理全科班

Summer Accountancy Full Cert. Course 會計全科班

Import & Export Practice CIF Calculation 出入口實務

Summer Computer Studies Full Cart. Course 暑期電腦全科班

Computer Concepts + Operation + Basic Programming。電腦入門操作

Cert. Course in IBM S34 Concepts & operation IBM S34 電腦入門操作

One-Year Business Orientated Computer Science Full Certificate Course

Cert、Course in Wang Word Processing 王安文字處理(電腦打字)

Microcomputer Studies Full Cert. Course 微型電腦全料班

金國柱



(新班開課日期:七月七日

疾病很有功效。由青年瑜伽權威黃經綸親自教授。歡迎 初級鋼琴課程——只須每天節省港幣三元•相等於乘」 鐵由旺角到中瓊,單程之東資,便可學習彈奏動應的歐

彌敦道611號萬隆大厦1001 室按10字

諮詢:3_31:1866(上午十時半至下午七時)

229 College Street, Toronto, Ontario, Canada.

溴門聯络處: 得勝馬路18號專華中學

美



(全校冷氣開放) (凡獲政府分派學位而欲 F6(預料班) 爾考成績公佈次日

帶同成績單、原校成績表到本校・登

校址:九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭 紅寶石酒樓側〉。 10, 13 D, 16, 18, 33 A, 37, 44 A, 46, 66, 72, 87號巴士總站·交通方便

電話: 3-964621 3-964519

JOHANNES COLLEGE

Two- Year Computer Science Professional Diploma Course 二年制電腦學專業文憑課程 III. English 英語

13.: Typewriting 打字

|| | Computer Course 電腦

16. Telev Till

Summer Oral English 英語會話班 Summer Grammar & Composition 英語文法及作文班 Summer General English Study 英文全科班 Phonetics & Pronunciation 英語拼音班 School Cert,English 會老英文班

GCE English 倫大英文班 Toeff English 托福英文班 "Oral & Written English 讀寫英語班。 Japanese, French, Mandarin · 日文、法文、國記 Summer Japanese Course 暑期日語班

Summer French Course 暑期法文班 Summer Mandarin Course 書期國語班

以上各科課程講義由學校供應) 總校:旺角窩打老道染布房街明威閣 (近火車橋) 3-320347 旺角彌敦道719號銀都大厦 亞皆老街梭椏道33號 油麻地彌敦道483號 太子道大南街18號。

3-951494 3-7125200 3-423025 3-7142810 官塘裕民坊輔仁街 深水埗塘尾道197號。 3-7140301 0~432143 佐敦道炮台街!7號 至灣大河道路德圍

海

PARTING A STANDARD CONTRACTOR OF STREET AND STANDARD SECTION STANDARD SECTION STANDARD SECTION STANDARD SECTION SECTIO

聖類斯暑期進修班

中三升中四班 中四升中五班 中二升中三班 小五升小六

美術班 **餐:由富於經驗之在職教師任教,各教師** 皆任職於聖類斯預科夜班。 八二年七月十九日至八月廿一日 星期一至星期六上午九時至下午九時 **密類斯預科夜班:香港西營盤第三街**

> 5---460288 • 5---489905 聖類斯校友會夜中學:香港灣仔洛克 道二三七號 5——720256,5——720602 地利亞預科夜班——美子:九龍美子 百老匯街八十至八十六號



本會舉辦之暑期英語課程乃專爲中學生而設。凡在一九八二年九月份 升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七名級者,皆可 報讀本會以上各課程。

S1 / S2 / S 3 及S 4 的課程主要教導學生如何實際使用英語,使 之更爲生動及有趣,課程强調使用英語的方法及技巧。 S 5 , S 6 及 S 7 的課程則注重輔導各同學參加公開考試的讀書技

巧及模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。 全部課程每星期三堂(分星期--、三、五或二、四、六)。分早、午

暑期英語課程: 由一九八二年七月三十日至八月廿七日

、晚班,每次上課個半小時。 ...

地址:香港灣仔軒尼詩道255號

學費:二百七十元(包括課本及其他教材) 註册日期:現已接受報名

依時商業大厦22樓 英國文化協會校務處 辦公時間:星期一至五 上午九時至下午八時半

星期六 上午九時至下午六時半

電話:5-738815

電話:5-738966

Baptism Institute of Commerce and Careers 1982—83年度日夜間全年制課程招生

A.大學預科課程 (港大F.7商科班) (港大F.6商科班) I.HKU Matriculation 2.HKU Matriculation 3.CU Matriculation 4.GCE Matriculation

、全年制專業文憑課程 Accountancy Professional Diploma Course

會計學專業全科文憑課程 2. Executive Secretarial Studies Diploma Course

行政秘醫學專業全科文憑課程. 3. Business Management Professional Diploma Course \$ 工而管理學事業全科文憑課程 4. Business Studies Professional Diploma Course

商業學專業全科文憑課程 5.Banking Professional Diploma Course 銀行學專業文憑課程

C. 中學課程 🔻 🗀 1.F5商科班 2.F4商科班

報名日期:七月二十日至八月二十八日 開課日期:一九八二年九月八日 填安報名表格運同學校成績表·會考證書及公開試成·《

續單正副本·近照兩張及報名費十元·交往本校各校 總校:旺角當打老道梁布房街明威閣(近火車橋)3 320347

灣仔軒尼詩道397號 5 8919060 4 5 720130 灣仔天樂里二號 亞昔老街梭婭道33號 3 7110224 旺角彌敦道719號 3 951494 油廠地開敦道483號 3 7125200 💃 太子道大南街18號 3 948090 佐敦道炮台街17號 3 7140301 **荃灣大河道路德**國 0 432143

中華基督徒播道會屬校

院

622 野 古 五

(政府派位中學可代FI一F3派位生辦理轉讀本校手續)

[一)班級:F1一F3 F4-F5 (分文、理、商三組)

F6—①史大班 (文、理、商組) 二)校址:(培基)——九龍太子道375號全座

(三)入學手續: ①F.1-F.4不設筆試,惟經嚴格面試。

電話:3-7130910 電話:3-7770282(三綾)

. ②F.5重讀生及F.6預科生憑會考成績及面 (四)附註:①設施完備・有操場・教育電影室・各科實驗室 ②去年會考成續獲三優四良,二優二良者達六十餘 暑期日夜間課程招生

Baptism Institute of Computer Science

(新班開課日期:七月七日) 本院爲全港唯一置有 IBM—S34電腦系統 作教學用途 之電腦學院。學生除上課時間外,可到本院港九各電腦中心

實督操作各類型電腦。 本院所設課程特爲具中學程度。預備管身電腦專業人住而認 ▼所授內容從基本之電腦學原理開始 → 由資深電腦教師指導 • 並給予充裕之電腦實習時間 • 務使學生能掌握實際電腦知

》:識·符合社會實際需要。學生修畢此課程·考試及格由學校 頒發文憑。 1.暑期電腦學證實課程 科目: A.Computer Concepts

B.Micro-computer Concepts C.Computer Operation **D.BASIC Programming** E.Projects

修業期:兩個月•每月學費:380元 2.電腦入門,操作及 BASIC 電腦語言證書班 修業期:兩個月•每月學費:270元

3.電腦語言課程 BASIC COBOL FORTRAN RPG | PASCAL (以上各科課程購發由學校供應)

校址:旺角窩打老道染布旁街明咸闊(近火車橋)3 320347 灣仔軒尼詩道 397 號東區商業大厦 5 8919060 灣仔天樂里2號金豐商業大厦 6 739760 证角頭勢道 719 號銀都商業大厦 3 951494

Market Company of the Company of the

酸保羅·哈塞士之友獎章給吳銀華,劉廿九選年·邀部地區總監寶蘇平出席,二次女寶夕於今年四月卅日舉行,適逢立法居非官守滕員。

得M·B·E·勵衡及周明權夫人淨淑得M·B·E·勵衡及周明權夫人淨淑十八日爲本屆第一次女賓夕·熬賀前趾

香港西區扶輪社

新年度董事就職

尖沙咀河內道同 珠寶行 與打金工場

單位內

新

聞

遭賊爆竊抬走灰萬 損失飾金珠寶廿多萬元 3.仕珠变公司。大門是一度鐵閘及一度玻璃門,兩間是一號二樓,上址分前後座,前座為一間名為聯興行為與政治走,損失共二十萬元。 [內道同一單位內的一間珠資公司及一間打金工場的

陳黄芝・張鳳卿。

被控藏槍謀殺行刦 四名男子押候審訊

三名女子失踪

警方尋找下落

一子之下落之消息。 一种原则中国国中小學生輔導委員合「舊曲新詞族典權之智用。 一個原少年服務團。 一個原少年服務團。 一個原少年服務團。 一個原少年服務團。 」比较

與潜九區各扶輸社合辦行樂指

許香發·神通廣大·去完渡館月间來·本·多謝各社員之支持·秘密鄭從數之輔助小弟能夠做到以上之事務,有賴各前社長日本及夏威吳之姉妹社。

持,社務推進順利,並概述四大服務途社長陳有生致詞,感謝任內一年來董事

推爱選爲肚長・

智肖年就案訓練基金·由副社長策劃·成館組:十一月廿一日時舉辦慈善餐舞會,然利有遲誤,但全部出齊·第五·六期更然利有遲誤,但全部出齊·第五·六期更



股 甦 復 二廿減根銀

表 大 日 医

照以往紀錄今年繼續資

涉嫌廣東道玉石珠寶行刦殺案 八歲的職員 世二歲。被控三項與名 於,第三被告胡天發。 於被告傳國操。廿四歲 皆被告傳國操。廿四歲 班時 - 發冕大門鐵閘港人協問

文手槍 · 八粒子屬文子槍 · 八粒子屬文字三罪 · 在無洲大路 · 在無洲大路 · 在無洲大路 · 连接 · 八粒子屬

合作

八三年度社長社

社務服務

今年社友出席紀錄至五月爲百

僑 経済で

價 加可可

織廠需 心量轉增

支及中支更爲明顯,,採用退紡紗代替棉

工業模字顧問

港紡織品去銷

局演出曲中情

湯鎭業與 狄寶娜投信任票 人親熱

7「明珠小姐」的形成大孩有下文。

事後她又演不成, 部一開拍之初。 類

苗僑偉越忙越開心

無戲演不知如何打發時間

是的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里! 一段的日子。才能回復自由身里!

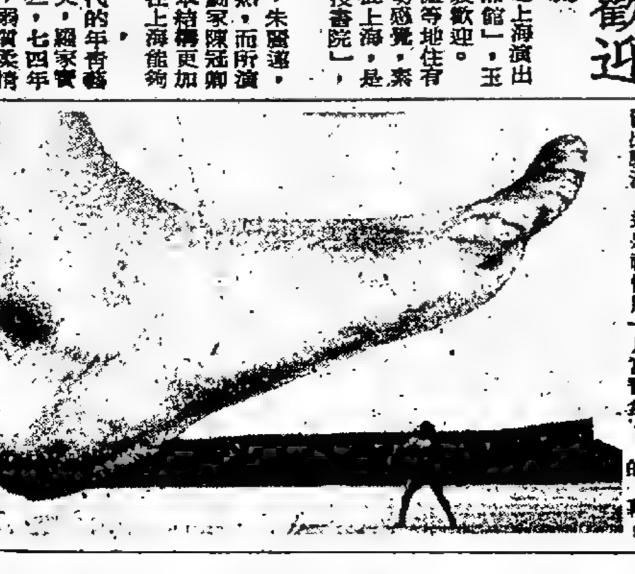
年學院保羅



直在休息中。日前他表直在休息中。日前他表面在休息中。日前他表面的

質在港演出之 深圳情僧在上海

受到可喜的歡迎



光 港

意

司

欣賞好

身

秦祥林拍廣告片

無綫為遏 開除 業 練班成婚姻 以儆效尤

梁淑莊公私分明

斑斑自認年紀少

已在無線演出

的「前輩」女廳員中,天窗,「歡樂今宵」中大館,「歡樂今宵」中

目前只剩下斑斑和王爱

不急於成家立室

八月無敵演不知如何打發時間想形放今宵」的女婚。目前在外拍電影的玲之後,另一藝員陳漢馨已於上月結

宵」服務的斑斑·亦承

認自己在電視工作了

得到服務十年的金牌。了本年年底,她便可以

考慮劉志樂要求

對情侶學員。但他們將來發展如何,則不雖然如此,但接知在第十一期訓練班中,

前力求創新 十足

保羅艾倫勇

氣

許冠傑免費音樂會

船音樂會

三年的男朋友分手之後 三年的男朋友分手之後 與我示。自從她與相識 還在讀費時,已開始在 **黄**壳得她做了很久。 以大 · 姚表示 · 姚 姚却否認自己年

目前還未有固定男友

她亦不急於結婚。所以 ・只是不時拍散拖,而

攝影師遭逢挑情刦

學員貌美如花

坝與美麗莎姬白在保羅艾倫導的「創

斑斑在無線已演出十年

置出駁汗·這是神怪片「月宮寶盒」 巨人用脚想踏死小像隨著·處境份

胃

講

銀行

租

賃

商業所

起作用

兒童天

氣風讀閱,

月

政局各公共圖醬館免費索取人場券由即日起。可向市月五日。在大會堂劇院舉行學週。將於本月卅一日至人學」的

他續謂,該局屬下各閩書館,同時舉辦文學書籍展覽,展出項清勵的目的,是鼓勵文學創作,推廣文學知識及提倡閱讀!機構的市政局公共圖書館館長吳懷德昨日在一記者會上表示 分三册,分别爲香港文學展顏。文學欣赏及批評,香港文學,主辦機構會將歷屆文學週成果,輯成書册,供愛好者選驎 同時舉辦文學書籍展覽,展出當作,推廣文學知識及提倡閱讀風

(兒童文學創作獎」優勝作品•編成三册兒童寶

月落 成樓字

批出建築圖則 價總值 一三萬一 七億 十三份

何暖貞。監事長

多明尼加:

國術搏擎

女子 威利百輝眞絲女時裝

谷口数等尚别欧 黎氣冠得手迎春 放打軍第李戰一



學),禁電常務委員會 要計有署理助理教育署 出席頒獎與戲的系

女青暑期絲絨花班

灣仔坊會青年中 告 受 廣 沒有飲酒慶祝成功的慣例試完學要飲酒慶祝。子欣

r,六月十六日到奋訪問,本命由菜若林及何心貿易代表團團長彭樂來,秘書史敏夫,在英賈· 社會科學院負責人。

乘便拜訪中華全國工商業聯合

十大傑出青年選舉 康樂派

簡單而彩色複粉。更能令客人增添進

這裏特別爲你是東京

本月開始接受提名

對超卓成就青年給予獎勵表揚

蹄「銀行租賃業務對工商華總商會,昨日在會學行

開董事月

畢業乃人生大事 最宜送心無微不至最宜送心形飾物

文母多年來供壽教學的 之餘, 更少不免會想起 也校門,心情充滿歡欣 放 其計的畢業生演

医約額

問記事

◁天今在價物▷

大已

電身

四查詢

野外活動多元化

你介紹一款四人的西式餐中道主,那麼佈置一張美麗生子那麼佈置一張美麗生子受真過於

善果善報在兄孫

路

明尼加腿傷未癒

若晋準决賽將缺陣

凸德隊長承認傷勢影响表現

入 諾 天 弓 咎决辭職

盛傳到西



華大新

銀搬改人鐵業學界銷馬大惠上鎮一面一名文世暢仲

然來姬亞維施學



娛

天今鬼生作動

場五今滿日連

者忍之龍

宜不童兒·白對語男

傳虎水場夜午磡紅

交色四國 公國 山紅 十八色點 等于 等 狗 勸 點 相 三 婚

洋南•華 南

亞

宫。

翡翠

交

座定早請場五天今

足百鬥鷄僂開擺

曲唱鬥鬼假鬼翼

五 日 口朋哂全勇王馬味友小啱雙智騮 (白穿語事)

地址等系统 目

娘拼 今南 子命 場 災大**運** 午 避大魚 夜

作手演機處

看8 亲元

高卡蒙玉青 歷妮女看

流盘十年今 風八華卓 川頁

廣東親仔

宫麗碧片利多域

早請場五

故手個後盤西事的殺一最智

盤西殺醬醬出

中湯焦岳林泰 演鍼姣華。詳

請四今 依盛 早場天 然况

五今越越 場天旺映 者之謎

龍

23M 29 • 42 • 209 達直士巴 頓盛華:台舞利

珠明·慶·普

THE STATE OF

星福:地族油:華龍

看速看未天兩後最

國都

影都

倫敦

創天 奇 自

產學用·都京

献五今 映场天 大大生熟原 製突求機始 作破愛求人 先開 種

級不兒主吉米 看宜童演遜路 **育杜** 响比 座定即請

·華寶·華英

震旺越映越

打场全**翻萬百破**產吳

经井路開

樂民門金泰國

聯合廣告

都銀·江珠

通篇彩士狄和 卡畏七尼路 之片卡七大 王王通彩型

海四加今 熟開天

将年加麗旺越映越

P的我一後最整營四

讚大致一評影界各

百·連海

場五天今 女玉春青

夢情偷樂快筍

仔港香 321

四加每點開天 **按修完竣即將開幕** 的迷你型戲院經已 營盤 殺出 西 宜不實兒 焦葉岳 秦 姣董華林祥

聚华快響都新物章

味口鮮新放狂胆大

看速請天兩後最 紀費最電愛文以開本· 錄座高影情藝來準港創

海爾摩茜珍 品出司公球環行發司公瑞藝新 片巨爭戰烈激映献天後 **戰霸爭洋西大** 場五天今滿大

巨超國 片級際

川河

映續天今晚天今場五今 電成大色 影人阻惰 吧女生涯原是夢

装修工 聲光座 快將開幕 **瑰麗堂煌** 竣 流 O 0

1000

二第滿狂

片功最最最 ! 夫大美新 值空者模功 見前 6 忍夫 **跑舞:場早今聲暖** . *

讚大致一評影界各 禾嘉·都皇·后皇

天今 影電作動大邁豪勢氣本日動轟 !城康威揚 目購界世 爾元李 吳思遠監製。 之驚一銀震 作人鳴連襲

事的發一後最整營西

* (Z 元奎等演

翻讚大評影港全 罪謂什欠患心境 **匹芬史** 影演名 ! 來者缺者臟新 **堡史提** 條 電等



錄紀片佈恐靈

台南

田

斯元·旁為郭雅洪、鄭學頌。(本報攝) 九龍塘獅子會例會楊超成宣佈捐欽達士

(與第二

播電台用英語播出 六時,轉播英語 大及一〇五兆赫 (超短波調頻)

-萬置新會所

郭日

貿易發展局鼓勵英商 重視 推銷高質消費品具潛力 英外貿總監表示竭 本港

塲

八二年

所報。「紹與歌曲」。 「婚女天地」。 「婚女天地」。 「時,新聞簡報。 「時本天地」。

十時卅分·德國帝 九時,精歌勁副。

→ ○ (本報摄) → ○ ○ ○ ○ 本報摄)

加强貿易

步宋 · 根据力地與香港 的貢献是非常突 的貢献是非常突

域及東者券 人部演樂處堂 多晉區可經 仕冤案團合與 利統民向已 及費各个辦香

一,卅分,交通報告

角

項暑期

告,「音樂人音樂」 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。 一中國歌謠風」。

二請行道北·開士各 •電辦二角請始及項 六:理一街携接青活 一五登琴坊同受少呦

租雖貴但顧客如雲

騎單車

者樂園

入 車 站

是

內設兩間或三間、內有兩座樓字,共

圖壓擊國語

九方米及六十三

迎的其中一個屋「居屋」・相信」 期期 月 П 兩 座樓

的居屋

高地,富山邨是 以落成

彩園邨至沙田墟

七月五日起

ルK新綫 交回。 在陸續入伙·為配合人 在陸續入伙·為配合人 在陸續入伙·為配合人 中大日之前將投標一萬五千 中大日之前將投標一萬五千 **營辦館士多、兒童服裝** 地下有三個舖位,可經 位,全部位於商場內,

言 選屋 楚 邨園彩住入能未年四候輪人有

寫填

七時卅分・囘力球

・A班由本年七 ・A班由本年七 ・A班由本年七 ・A班由本年七

美林 再 七月十 推 邨 出

舖位

配合居民不斷增加

。(女子組) 四、六上午七時至八時 日至八月廿四日逢二、 日至八月廿四日逢二、

日至八月廿四日逢二、 時半。〈男子組〉 日至八月廿四日逢二、 時半。〈男子組〉 一日至八月廿五日逢二、 一七〇。 一七〇。 一七〇。

游 碧

可 田 有多 項 習

山區議會與康聯區處合辦 至、更有新意的 車者之用,同時沿途將 運取而代之的相信 里的柏油路,專供踏單 相很快便難再復見 火炭,隔三尺、長四公 離單車的太幅空地 由大團開始一直伸延至 週市級,能供市民 沙田單車徑,試想一條 金 每上天橋,穿壓道、 理動人士的要求(母) 理曲折,完全與馬路隔 理曲折,完全與馬路隔

沙田林镇水

部的特

特別介紹參觀

熊本本田車廠

北海道

CAIL*ANA 與你 九州八天縱構遊\$3,290 九本州八天縱橫遊\$3,990

WAH KIU YAT PO

出發日期:逢星期六出發

節目行程:

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園・平和公園

霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎・

東京東芝科學館·豐島園遊樂場





Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電:中華航空公司5-243011

HK\$6989 HK\$6995 澳洲 8天精華遊 新航美洲西岸8天觀光團 HK\$7189 HK\$2290起 曼谷、布吉島 5 美團 HK\$3900起 歐洲來回平價機票



渡假 探親

\$ 4800 澳洲八天東岸 \$ 6500 美加西岸 9/12天遊 \$ 6989 夏威夷七天 \$ 4380 歐洲渡假團16天 \$ 9880 日本本州8天遊 \$ 3080 日本九州本州8天遊\$3890 九州鹿兒島8天遊 \$ 3290 曼谷芭堤雅6天遊

二天\$478(假期) 四天\$540 逢周一、四、六 二天 \$ 320 五天\$540

承中旅社委托代辦各傳



李國第一宗第1120 [假日美輪 [130]

□蒙古直航九天\$3599

航空、跳傘、射擊三天團(周六出發)\$366

菲律的航空公司作曲

非抗假期 六/七天豪華團 逢星期三·四·六出發 HK\$1899 是

HK\$11550 天天出發

台灣四天團\$1090 逢星期五、六、日出發 星馬七天團\$2450 逢星期三、六、日出發 代理各大航空公司機票 代簽各地旅遊快器

(718)天 \$3290起 (6,7,8)天 \$ 1690起 4至9)天 \$ 1480起 (4.5.6) 天 \$2090起 末古 幼妇 [以] 苏、苏。

澳洲黃金海岸(8.15)天 \$8295起 *(6.14)天、\$6795起

全程十一天祗收\$1890包證 歡迎同業及各大社團洽商 出發日期:10月2,3.4,5,6,7,8日

台灣急證160泰證100美加廉價機票。台北機票十酒店十接送\$950天天出發 铁角開放消光方法驱胡时生剂412字

起加坡機費多美140~鹿洲花園 5 / 150

韓國四天 \$ 2088 台灣四天 \$ 888 泰星馬十天\$2988 泰國七天\$1750 領護用高土打造 275歲 惠斯大阪干扰日应。始英清店區 50 平

學生平機票

各地英、美、加、澳紐機票 台北酒店十機票

890 韓日台 1790 倫敦 1070 星 馬 7400 徳國 1280 夏威夷 1680 巴黎 1180 三藩市 1880 羅馬 1780 1880 洛杉磯 1880 荷蘭 1780 1420 温哥華 1750 雲梨 1755

食宿一流 豪華享受 54688 7月25日 8月5,15日出發 七天北京航空團(直通車來回港線 7月18日 8月1,15日 \$2488 八天直航來回杭州、上海 7月21日 8月4.19日 \$3288

尚有各地旅遊、歡迎查詢、團體特價優待。

韓國被門店4/5天衛華團\$2090起達臺朔一五六台

※優待本報讀者。凡特本廣告報名。(A) 一律減收 \$100 (注韵存永遠有效(A)

各地旅遊快證,特價機票 \$ 2890 \$ 3490 星馬(檳城)七天 日本機票十酒店(三晚)\$ 2100

\$ 2988 \$ 3988 \$ 6488 \$ 6788 \$ 7888

天天出發

通遊吉薩坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂河、黑風洞、雲頂高原、清漢寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇蘭、聖陶沙島、牛車水、馬聖山、極樂寺。

\$ 2650

八多加五月六日至七月十五日出發之海外 旅行團,均獲贈住寧娜發券,最高途\$400 **沙西 \$ 1883 / 1788** 灣邁\$2088 日本 \$ 3088 / 2588 韓日 \$ 3688 韓國 \$ 2233. 9月後輩(\$ 1888) 台灣\$1988 **馬星(模城)泰\$3588**

馬星(檳城)\$2688 ★金融26時期間場6-287051、6-297051★運 F65大陸5-212216 5-258881 ★ 銀光行3-862868 3-7216181 ★ 神死 15-7216461 ★美多录变公司3-7442282 JB-7484788.★本港旅遊事練電話。

5-446955 3線 5-412988

冷氣直通巴上,直通車返,雙人套房 7月4.11,18.25日 8月1,8,15,22日

5730 全程冷氣遊費車,住白雲、芙蓉賓館

三藩市 \$ 1950 洲 \$ 1850 溫哥華 \$ 2300 ▮

谷國鏡。命意為於太台。會 生代司 西语:

3390 3250 桂林陽朔直航團 1580 韓國四天遊 2190 日本本州六天遊 3200 3900 欧洲十天赛辈遊 6800 辦理國內外簽證,代訂世界各地酒店及機業。 中國部:3~7210895,3~699776 海外部: 3-664203-6

芭堤雅、桂河橋 翼\$1390 %\$1990

美\$1750 元S2250

\$ 1590逢四六



\$ 2790 透塑期二 逢星期二

四天三晚全台北觀光團 \$1250 四天三晚台北機栗十酒店\$ 800起

16國家通用三天出證)

15天US\$250 21天US\$320 1個月US\$390 2個月US\$530 3個月US\$650

★大嶼山渡假屋

十四天\$ 3980 逢星期六出發

昆明石林五天 逢星期二出發\$2480 青岩山、桃花園八天\$1580%% 南岳山、洞庭湖七天\$1180%%

香港洛克道369號103室》九趾好旺角中心135季

被忘却的

粤籍

為我作說沒之故下國審實自長英提告接攻組家。結寥淳 敬對戰洪有臣意識 贼獸國松人男他密 建入 緻產一干 國並 係他 而承什,說 · · 求江 避地時 · 獲吳 整 · 他古 · 不

,大好爲一做 火完的到 的:他於 。 。 作照 。 鉛餒 殉 揚人 說大 我不 衙浮洪尉 夏一坦被 但收 繼兵還一 决 。 難 名已 的明 生認 天一承京 存天然捕 後復 粮餘殭片 死 一後

1 置着清奸鹽 門再變臨

校型匹夫力

锡那·水上一桶江放的相級通能已通一页重不流由演三韓景觀條轉色奇中。河以坐透一眼 行和當平。條級水循水接工車通改翼·裂災與湍於江峽愈描霧接愈都險。轉畔樂石區在。

行與當平。條級水循水投工車通改 翼。製災 與湍於江 峽虧描露 接愈 都險。鄭畔獎 石區在。 年 如把 巨工 規不上。 程行航舰 的道,能,总速之 雄把輪繞 脑笼 有。 對您的一 碳册速他 水工 统建 龍程 於其交組 。人。 。 斯凡。 给,江水 美温得。 。 下 着水 埋在有之 投序工馆

给

考

通鉄

黄雅

Ė

麒、

2

理

甘露路

承露

君

造枝花

、家、

燈室

敬聖

与しずり

速源

<u>'E'</u>

事

中文大學文物館藏

\$ 112 ·

题字

唐代

詩

阿爾本 · 一大三八) 新華中 · 一大三八) 新華中 · 一大三八) 新華中 · 一大三八) 新華中 · 一大三八) 新華 · 一大三八) · 一大三十二) · 一大三八) · 一大三十二

上 行

七年二八九一曆公年一十七國民華中

百

中等人均為帝黨的智識。 是一个年日本海軍艦隊侵署朝 一个年日本海軍艦隊侵署朝 一个年日本海軍艦隊侵署朝 一个年日本海軍艦隊侵署朝 一个年日本海軍艦隊侵署朝

六十年間事

名

家

化日

冷

F

計雜惟松孤妆無

書法

京着 孫練,古拙出 為去城等。」故世 為去城等。」故世 為去城等。」故世 為去城等。」故世 於建築之間極重轉即 於建築之間極重轉即 於其生理糾順熟日

的遊,白寫如,中絕,英名時英勞過歸字血命在雄

· 滿促骄郑 · 場完洽 後: 沈。浮四生二 低,。安 羽經就年 8大 却連他都 群選發九 。 仇

俠義壯 憂國與 迎投稿。 本刊閱地公開 衷

秋瑾的詩

郭日橋:

一点一般就情,连是一再一系

秋琴館

敬不。留在。 類於 筆表寫抗 子我 南越 南集後。 談有了。

元。念一連查賢抑

使亡是应易二受救,一紙關。,竊權故十三。王十統書而皆屬。時情臣之先詩其年感於終今,之詩又哭禳,一年當。一治君日承地 先。

為,。院約來大放二初美人所倫,洲島以香華交將强狼數此上類心壁日邊頭軍戰雷綿千而軍將軍軍量軍拼挺, 人這公達成商年,十由洲之照,權,,廣,人通軍關秦人推翻監領平橫十直接交巨延人往一軍有威忍報一大 備涉度藉,訂,譯萬招者踪之南香印緬東爲之以。。,,。,「動决襄歸胸炮延衆者叱者令嚴孤國死呼, 工意以約至限美然聚工,跡地北山度甸人數移役。鳴龍制得道閃龍馬三無粉鼓刀欲相排五人誅敢若將期隨從 ,淨華設入制國醫、,始也。美,,爲至殖。 呼與經如或閃州江百當如聲在發擊隨千馬及不天軍死將如

京如此之儒长與無用。 竟如此之儒长與無用。 能不令人仰天歌息乎?

東 鑑

詩

得漢印一枚。其文曰:

受之人物。相傳吳好金 受之人物。相傳吳好金 受之人物。相傳吳好金 受之人物。相傳吳好金 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好 受之人物。相傳吳好

· 然對於敗北降敵之無公理已爲一英雄崇拜者 公理已爲一英雄崇拜者 人境壓詩單中有降

何日平萬阳

遠石者潜儀金黃不風寫字 • • • 者 蘋州得與 經路 瞬時九 則博畧行不琳論不所者隆,五章

题詩人,如何不愿情與 一之一段。台人於平時既 一之一段。台人於平時既 一型新人,如何不愿情與

本月

旬演奏三塲

蝶戀花(木熊)

東風。 黎郎漫習奇逢。怎似得·翩翩 如此學習奇逢。怎以得·翩翩

· 莊夢酣時· 蝉魂化後,一瞥芳花徑春濃。雙雙飛去,倚惡假

八會堂音樂廳舉行音樂命

柳梢青(蜘蛛)

一樹湯桃・半阑紅薬・偏恋情

高欲難。 問題笛,念家山。黄昏獨問莫

花却爲花憔悴。 容易飄奪紅與翠。情暗滴傷春淚。容易飄奪紅與翠。情

密葉蟬馬。高枝雀躍・風無無 柳梢青 (別愛)

軍,贻詩賀之

湖烟風

政局

香港中

柳梢青

(蝴蝶)

鹧鸪天 (三首)

馮影仙

発着風。 心同。殷勤記得當時語·披上層壓 垂柳岸·小橋東。月明林下兩

豊只福騰比右軍?榮耀一時王將相。何 藏光海國;泰山頂覽小山寧。自應結團 獨身潤屋貫多文。展出江樓敬業勘

英留正氣・掃眉才子扇蓋 英田正氣・掃眉才子扇蓋

一扇英風。一曲

・呈諸社盟)

。柳擶緞歷·桃雞夭子 月獺雲衣。風飄雨線

蝶戀花

柳梢青

蝶戀花(王戌早春)

襟期。 絲。湖海平生·山林投老 依舊 悠悠物換星移。暗消受 星媛

喜本 裁

風鮮。紅栗幽巌 綠

級楊深處· 號號 小錦鯉· 浮沉

燕子撒

蝶戀花

黄質文

(半春醇)

等。級步扶黎 笑随游侣 整淡風經。半春芳苑

(又) **陳秉昌** 海外歸槎滿線素,又來媽閣這丹紅。 英年舊筆氣如虹。花草通藝有父風。

今在荃灣大

八會堂

選幹。 諸家所

東風思。鵑聲養咽花琴落。花(前調、落花)朱濟川

(前調、壇前遺籍)

(前調·新荷)張工美 縣方。泥雞污。屬舟特約·賞花朝 縣下。泥雞污。屬舟特約·賞花朝 鄉污。泥雞污。屬舟特約·賞花朝 鄉方。泥雞污。屬舟特約·賞花朝 鄉方。泥雞污。屬舟特約·賞花朝 鄉方。泥雞污。屬舟特約·賞花朝

葉文意

a

海摩》和"詩"詞。錄

時期。九畹菊鼓、一谿蕊沒、待晚去留。九畹菊鼓、一谿蕊沒、待晚

月 屆剃度

佛教香店,黄君浦居士全家,米至仁校長等長,顯明老法師,昨乘國泰五一一號班機由台北抵港。香港佛教香店,天台宗佛學泰斗,現任台灣十方叢林香院院與明長老德高望重,辯才無礙,曾任國內外多聞佛學院主講,桃期最老德高望重,辯才無礙,曾任國內外多聞佛學院主講,桃期最老德高望重,辯才無礙,曾任國內外多聞佛學院主講,桃期最老德高望重,辯才無礙,曾任國內外多聞佛學院主講,桃東國泰五一一號班機由台北抵港。香港佛教会師陳寬恒居士夫婦,黃俠君,黃君浦居士全家,米至仁校長等。此可機均接機者,尚有果通法師,智行法師,修智法師,果德之師陳寬恒居士夫婦,黃俠君,黃君浦居士全家,米至仁校長等。

臨賜教・曷勝榮藉。爰賦一律,用表謝鴻備碩彦,社會賢達,品題惠贈,復親(詩) 《並序》 顧植槐(詩) 展會後賦謝墨公 廿五日啓壇 列。歡迎指導·侯教電 新H七八七三七四李牧 新H七八七三七四李牧

藥 中

正體,質覺詞改押平韻,句律與李白詞同。體制:兩段四十六字,前後段各五句,三仄韻,一叠韻。此詞以李白詞爲別名:秦樓月,蘇軾詞名雙荷葉,無名氏詞名蓬萊閣,張輯詞名碧深,孫剛。 憶秦娥詞牌淺談 有秦娥夢斷秦樓月,其名取此。有仄韻平韻兩種,至資鏡始改押平此詞昉自李白,自唐迄元體各不一,考其源皆從李詞出也。李詞句 憶秦娥

織。 山碧。湖山碧。風光眼底。遊絲輕

(前調、漁家) 陳

(前調、弄揚琴

晚年意所之。近則好臨池。願拜爲

· 精研針鱗有釵裙。虎頭曾· 林 真愷

(前調)

題顧植槐書法欣賞

道教省善真堂

滅。 羊城自古

\$ 1488 \$ 1688

*特平機票 * 台 北 \$ 620 英 级 \$ 1390 英 \$ 1150 是 京 \$ 1480 2 \$ 980 光商场17室

\$ 90

本洲八天豪華團 九州七天精選遊

九本州八天豪華團

LION PAK:酒店+機葉(三晚四日)

***三地夜總會,食宿最養華、節目豐富、紹健享受。**

(前間)

旅運(香港)有限公司 3-842277 3-849192 5-488238 5-237890

3-7213183

\$ 2790

\$ 3990

5-216409-0 3-321315-8

3-699393 - 3-910546-8

七 天\$1490 七 天\$2499 天\$1599馬星七天\$2499 天\$1790曼谷清透八天\$2290 天\$2190日韓八天\$3680 天\$2660英法十天\$5990

安

代辦台証 \$150

5-454455 5-447232 創業16年

台灣七天團 \$1499 日本九天團 \$3088 韓國四天團 \$特平 美加八天團 \$6299

高級九天 \$ 2090些 住希爾頓、三德飯店 中華雙程內陸機

台証 3 125

自備台証者特價優待一酒店四天三晚 單人房\$250

四晚豪華夜總會 台北麒麟/高雄壽星 日本韓國

行可 廣 告

會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話: 5-458384 5-452370

台北酒店(三晚單人房 台團証 \$ 35

CARRY ON TRAVEL

泰國芭堤雅六天 菲島六天特級團 台灣週日環島七天

求,特別加開一團,乘搭日航豪華客 機繞道北極,倍添情趣,更加舒適。 日期:7月28日 收費: \$9980 (此團先往倫敦,由巴黎返港,尚餘小量名額) 香港運輸道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 總社。中境大道中31號海陸通大厦6字。 · 5-211411 · 5-240061 中環皇后戲院樓上《 分社 : 中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 == 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字。 °3-305207 • · 檢票部專綫:5-240061;3-676171: 一星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

堤雅6天 參團台証紙收

財 神690 一樂園360 : 三 第450 第 一270 - 裏年華450 類 期270

逢星期六出發 八天\$1880 七天\$1780

○ 特級行程,住宿阿里山實館 逢星期六出發 只收\$2180

全泰國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 世堤雅、桂河橋 清邁四天 \$1790 清曼 八天 \$2190

曼谷七天 \$1790 邁谷 九天 **\$2290** 全港首創 天天出發・ 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在①皇家大酒店 ③第一大酒店 酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

城庇 九龍旺角彌敦遵655號胡社生行912室 一 阿里山、花蓮 日月潭、高雄

1660

1810

大阪 1430 韓 国 1450 三海市 2980

溫哥華 4300 多倫多 5180

口 / 陽明山、墾丁 豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250 天天出發・日日獨立團 **夏** ①乘華航豪華客機・早機去・晩機返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北)

中環域多利皇后街15號岩成商業大廈703A 尖沙咀海防道34號寶豐大廈5樓D座 九龍油蘇地彌敦道534號嘉榮大厦19樓B 九龍彌敦道655號胡社生行902室 全泰馬星欖城

點③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店、高級豪華・膳食全包・絕無自費

馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 → 雙十節14天\$2190%, % 全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790 ±天\$3390毫天\$2690 逢星期一、四、六、日出發

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷

日本本州八天豪華團 \$2790 逢星期二、四、五、六、日出發 停留台北祗加收100元 九州鹿兒島八天 \$3090 韓日九天豪華團 \$3690 韓國四天 \$2190 建圆五、六 住華克山莊喜來登大酒店、凱悅大酒店

旅遊協會會員

日六十月五年戌壬曆夏

務處

朗埔門街邮街

刋尙

在有

頁機

-3-687682 -5-871663 -5-747766 -5-7903915 -5-608698 -3-7137195 -3-621616 -3-7418532 -0-429081 -0-812675 -0-6571800

朱沙咀禮時商業大厦 780至1737呎 又一邨美華閣1300呎年 大台1150呎連有蓋車 大厦 500呎 大厦 500呎 10.50

9至1947呎每呎

大台1150呎五年租約3500 600呎五年租第3300 600呎五年租第3300 600呎五年租第3300 600呎五年租第3300 9呎有閣樓租戶 9呎有閣樓租八萬 9呎有閣樓租八萬 575呎 600呎五年租約3500 9呎有閣樓租八萬 575呎 600呎五年租約3500 9呎有閣樓租八萬 575呎

華僑 小字卅四個每天十二元 **石雀**相機 好多7956 碼頭 德 日報 類 分類廣告客戶幸運抽獎 由七月一日至七月三十一日止 凡利登華僑日報或晚晚 英O-814323 届圣阙中心向南單邊 北京樓高 晚③758864599 可作民歌餐覧页或合 155864599 性 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 大 東 大 東 大 東 大 東 彌敦道平 幸運抽獎揭 晚報分類廣告 分類廣告十四元 贈送抽獎券一張,多刊多 萬5永 古 但和性則無理反光接稱 行策快,與光承。(OOO的) 使門最高速度進 使用整拍黑網。LEO的發達 使用自治學時,但完但學院 治所在進行中,因完但學院 活形在發展版上,另使他家 如生先生・及本報廣告部代正業有限公司助理財務總監研刊登分類廣告贈送抽獎券 五樓交吉監 修像私等88萬電®3686 修像私等88萬電®3686 第18 35 35 3480135 正午十二時携同獎簽個價值:HK 頭獎登名: 解確KR-5 SUPER 田 Son Kenmore 各得麗確35EFL自動職 **弧鏡反光相機及** XR RIKENON 135mm F2.8 戶 附有內藏閃燈系統 自勤遠振鏡萱蘇 每部價值:HK\$368.00 速值:HK\$1,880.00 16503428 余 即特質平售電Q-81 中門超值 工業地下423 呎健 吉爾 第0呎近地鐵總站 第0呎近地鐵總站 100円4403 美孚 第 惠刋廣告 收效宏大 萬 百 城 一九八二年八月六日 K911546 是新裝修特平55萬軍 1300呎單邊向海景年期 時期發大厦 高層海景吉魯H 440295 高層海景吉魯H 440295 高層海景吉魯H 440295 粉锅 **放地**433 好任學價每呎二百元辦 好四千多呎六千呎八千 安榮 十餘萬晚七後③91118 百餘尺65年期可按吉告 松近地鐵二梗房一處三 樓近地鐵二種房一處三 官塘半山高級 東南全海景免裝修出國 功樂道凱德大厦高層向 中省電③7566401 1700日美子 第一年 1150年 1150在 1150在 1150在 1150在 1150在 1150在 1150在 1250下 官塘月 大厦高居二房一庭 大厦高居二房一庭 大厦高居二房一庭 機 麻 麻 来 譲 平到你笑 無 至新裝修地庫連閣共 節全新裝修地庫連閣共 節全新裝修地庫連閣共 斯里里住軍 211號近地廠 東南大單邊鄉地下實用800 尺 東南大單邊鄉地下實用800 尺 東南大單邊鄉地下實用800 尺 東南大單邊鄉原五房實 中國383563 中國38356 作和千二電公一760831 K7693C2092 沙田大園 500 有意請晚軍 基有裝修平售晚電③八 近地鐵 687呎大單邊光 一七八四六區治 特平樓官塘 整本座向南望海 783呎 整本座向南望海 783呎 明42萬元連車位平售★ 金橋大厦 450呎28萬吉 金橋大厦 450呎28萬吉 3344595 ③314586③314888恒稻 概塘立成大厦 650呎低 板塘立成大厦 650呎低 五块平25呎低 69萬八仟免佣K 958997 商住連花園大路台足18 商住連花園大路台足18 中層 吉里5號近菜欄937850 書里5號近菜欄937850 育好 路15 中向層東 翠呎9 2355 一萬得寶 海底尚住宅有孫油 397 馬一郎正南月供三千 除有意日夜7595787 除有意日夜7595787 除有意日夜7595787 電③858839或0~43078 生化了10005028 年期長5萬分子直接 來具柚木地設備齊免裝 來具柚木地設備齊免裝 來具柚木地設備齊免裝 來具柚木地設備齊免裝 不期長吉傳0-751594 上海區量東南 600 一次 10005028 上海 10005028 月無2650元K了15 上海道170呎平頂7 明首期四成快者得速更 所有40號近福澤街口可分 下至 400呎交害角群 大路52457 大路35 出 特價唐樓 第342737 第342737 第356 第560 第560 第560 第605 十樓古售 海軍652986 至天樓高層大單邊 400 至天樓高層大單邊 400 至天樓高層大單邊 400 四天 古 售 獨立 静愿大陆 度 14年 東南平 14年 東南平 15年 東京 1520 東京 1 10深水野菜 185 號近中應有個 185 號近中應街有個 185 號近中應街有 185 號近中應街有 185 號近中應街有 185 號近中 185 號 185 號近中 185 號 185 1 旺舗交吉 出國平售 旺舖廉 售 皇特平 天祥 購 置業公司 宇鋪位直接收購 港九均可,成交快捷 深水埗地區 樓 山女 價高收錢快價合 正汝洲街黃竹街口 出 舗面特大連閣機千多呎售百餘萬3-805555 日成交⑤445830 醫·精鴻順大順康 北土 收不交吉樓 觀塘孖舖 不交吉洋樓最高價收購不用睇樓歡迎比較 業大厦 英發發興好城十十元 安達 400 350 16 16 15 13 7 直接收購出價最高收錢最 物華街 300呎售800 萬舖面30呎 下英涌華星街2一6號 座三樓5,056呎另平台979呎 K 911546 快富地產 合銀行財務金行業 快即日成交中環國際大厦 夜電K 30430 I叫882 I快富街4號地 平售\$1,494,000 320電話: ⑤445838 馬波地產K 7567 | 38 (5)452522 台上工業 1510呎 一大会工業 1510呎 大多数新元素 1.58 新元素 1.58 8平時龍吳基發德智開設星發合發演35心多心 ③六九〇七五五 尺三房一廊連車位租售 天后阴道高層向南800 租 工業中心 賃港香 元朗沙埔村花園平房建築物二層毎層二 千呎另花園4500呎車路直達空氣環境 市業樓廉租K.7153616 7號4樓和6樓每層40 7號4樓和6樓每層40 出租寫字樓出租有意請電 寫字樓出租有意請電 第字樓出租有意請電 村城租電の453424張沿村城租電の453424張沿電大厦大厦大厦 大元梯小少44008强治大元梯小少44008强大厦全層和土土人號像豐大厦全層和 進西 單家庭可煮食⑤618387 起北角碼頭巴士及電車 近北角碼頭巴士及電車 〇呎 全田九八四七四〇四 類電話響框電視廚具齊租賃近海灘兩房一廳冷 五七九一〇順德爾會治 中OFF 300 香織電、369號國家大厦 格雲石大堂有巡更防盗 通便利裝有散路電視 至 500尺至、500餘尺交 500餘尺交 500餘尺交 500餘尺交 500餘尺交 500餘尺交 500餘尺交 跑馬地租 豪華套房 旺舖出租 時元大屯荃美紅何筲鍋灣西 學 文笑編 彰 香港西區用地街約三千呎及千呎適合超級市場茶餐廳及 冷氣私人浴室電話設備 齊全地點銅鑼灣。晚八 至十電:H78522 5林生治。 貨,門前可停車 報 請電⑤239859 · ⑤226917洽 灣仔及 中環寫字樓 中環 安福 樓 興 西醫盤第一街83—87號 A座六樓373 呎2900元 B座三樓292 呎2250呎 B座五樓292 呎2300元 電話:5-452522治 246二樓與極下 1000 1 威靈頓街46-50號威廉行約 560 方呎信義企業有限公司 電話 5-231552 租亦可設備齊近85 號巴士總站日電H 二四七一三八洽。 樓水湖 街道街道會道 均可K911123 樓廉租 学. 寫 順 太厦 新新新圣九何 告 廣 物業 譲 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:⑤四九七五七六 服 美田 灣子 灣子 灣子 一中心10245 一中心1024 我 安 安 新老

大字川四個 千十二元 大字四個 千十二元 (大字四個 小字卅四個) 定第一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 每天收費十二元,刊字如超過一個位,即 (大字四個,小字卅四個) 定第一個位,即 本報分類廣告,歡迎各界來稿惠登,每段 旺角商場 商住二樓 官塘平舖 時起電308739季治 佐敦道文英樓合單身仕 佐敦道文英樓合單身仕 第2591莫先生治 建安修冷氣交吉電話8 建公司高層 600尺租售 800尺租售 中租 800章0-797738 位 有露台近車位街市 房一廳小電側齊 和K 377359治 和K 377359治 和K 377359治 **房** 佐藤縣田 68 大馬路梗房 敦白田 発頂 二千 四字字 中門露天貨倉出租 中門露天貨倉出租 四萬餘呎馬路邊適 合貯放各類貨物有 意電:0-812283 謝先生治。 貨 廠房出租 尖沙咀樓·舖招租 75歲7基是平空運5塘30分景3合 北百新太碧跑堅大雲諧 角福都古瑤馬道坑景雲 萬多單花城城灣地影器 A座臺仟呎滿篇·三房兩廳 有霊車位・兒預遊樂休憩場 F全新直接出讓免 佣誠意請電3一3 所俱全・直接業主・発佣 新98年3095645四804541624865東上6355725975日30日明萬岛萬萬萬英東萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬萬 滙長5-410683洽 496632手洽 20474黃先生 家。是 國連十第地堅無向 網灣 一百 2000 天 2000 X 2000 **迅祥貨倉擴充營業增開新** 優待顧客免收出入倉 費大貨車直入倉內 二三個月或四五個月以上節實難題彌敦道5.7 敦道745 號金都中心(合法停車場在官塘粉嶺屯 門沙田可申請水電及停車 K324401呼60 號恒隆大厦十樓C座 座3—804527 登打土街口) 金泰公司 証書3063门轉1789陳先生 周超雲腦鼻喉專科 廣州先進根治胃病專科 周大文皮膚專科 陰解股解·濕疹皮炎 汗斑白蝕·紅腫暗瘡 流膿刺痛·起粒疱疹 治療臭孤-外皮改良 爲何到本所治療會迅速產種呢就是用胃病專科醫學 器鑑症專家根據病者年齡病歷病類惡化後對生命的 3樓羅菩長惠**症手** 3近獨宗期此**在手** 7保禮堪紅症 在國內治療者數以十萬計。莊土敦道 1.8號七樓,彌 夜冷高級寫字樓 夜冷高級像俬工塲 夜冷五金電子廠 大批柚木夾板三夾板大型電鋸西湖鐵 名廠乾式影印機,電動打字機,電子計算機,咭 鐘,支票機,室內電話,彩色電視機,擴音機, 冷熱蒸溜水柜,大班抬椅,絲絨梳化,柚木枱, 半成品運輸帶牛角扇風批風霜離心泵影印機晒圖相 房不銹鋼用具2.4.6. 悶不銹鋼內食柜,20匹美 床手提風車鉅沙紙機生財用具像俬什 道體牌**模** 11機1**模** 號差至雪汽 B 信60柜水 鋼具字給交具櫃25噸至40噸三零冷器機大帮電子零 色冷氣機多大小名廠冷氣機家庭雪柜 全新錦囊影印機平沽 鋼台・快勢柜・文件柜・轉椅・方徳椅・茶几 件儀器中央系統大小膠盆各種電線電熱保險製全部 尖沙咀彌敦道 186 A 地下 財用真,一律大平賣限日估清。 : 大埔大榮里寶華戲院對面周明記酒家。 錶壳機器廠平沽 電話機急讓 夜冷五金鎖敞 夜冷酒家 寫字枱收銀機收銀枱組合 廖架12個鐵櫃(內有櫃筒)廖歷買組合鐵架百葉用 大帮針織布妹裙橡根褲睡袍西褲丁恤牛 錶壳機永記行形機撤角機天龍牌車床仔永安隆車床仔風纜吼 上午九時半至十二時半到 亞畢諾道26號二樓先到先 **免仔皮複全部零洁批發(歡迎散街洽購** 成品半成品工模火石機像俬什物生財用具特平限 日洁清荃灣沙咀道45至53號荃運工厦第一期17字 遺失聲 一〇梁治 性盡责任K 七一五七 政持 4 三以下補習有 學學

20年1月 學生輔導中心 88年1月 号先修班 英數理化附加數各科 經驗大學導師 電腦視驗數材 冷氣跳室 七月中新班 简章備索 數迎垂詢 附設早午小學全科補習班

中大學士補習社

紅磡三約街坊會進修中心 邦文公開試輔導中心聯合組 83會考課程:英、數、理、化、附加數 83會考保證及格英文課程(課程乙)

★英理補習中心★

浸信會考補習班
科目:英文(課程甲),英文(訓学乙)、新數
教教、附加數、物門・GCI 英文

補

83年會考英文科 5 异 保證合格課程 · 師資均港大、中大精英 «

免費代辦各國簽證四季平機票

皇后大道中35號商業大厦906室 239147 ⑤254272 ⑤254276 美國 890 加拿大 960 英國 1080 荷蘭 1650 台灣區 750 曼谷图 1450 紐約1350 耶加達 700 日本 650 上海 780 星馬图 2180 歐洲图 4990 澳洲 1200 星加坡 660 台北 380 南美 2500 美加图 5270 非島图 1599 韓國 790 馬尼拉 350 曼谷 430 巴黎 1650 代辦歐洲 Cosmos 4 Contiki Tour

七月中新班 報名從速



p: \$ = = \$ = = * = = * = = \$ =

補中小學各級及計英加 等地學生假即預了。 指導訓練數單之方方法 發師授課十年經驗可上 所下午電K 885494彌教 道540 智 [6補智社

UNITED STATE, CANADA, ENGLAND, AUSTRALIA

專辦英美加 學生機票

住宿一代訂YMCA 並設旅遊·升學輔導·歡迎查詢。

校聯服務中心(旅遊部) 電話:3-680093 尖沙咀星光行1525室

證有版學 大 た 意 し 様 性 機

十年經驗・信用可靠 自置物業・永不改址 高華旅運有限公司 九龍尖沙咀漆成園 2 一 4 號

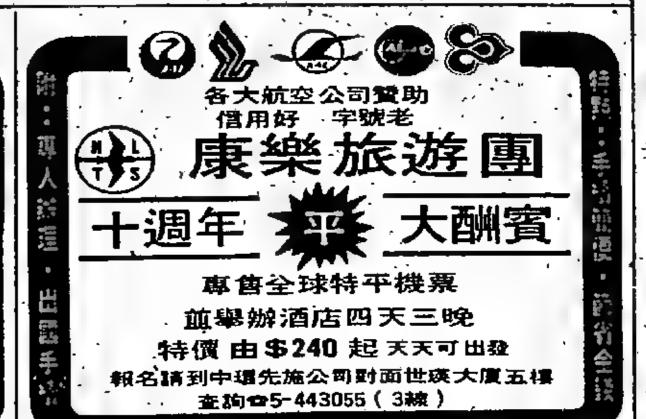
金時商業大厦504室 電話:3-7221418-9

3-958807 • 3-958547: 貨 ★四天三晚單人房 920 來回機票包接送 天天出發 ★特快簽證 | 60十天出證 天天出發 ★台北來回機票640

旺角彌敦道655號胡社生行801室

海明威旅運

其 貨 旺角彌敦道607 號1817室電梯18字 旺角電話:③301275 ③849562 中環永吉街12號2樓8室⑤413674



•	頁三第張八第	日六十月五年戌	壬曆夏	AIU TAT PU 4	1 (1-2)	——	日六月七年二八九一階	204一丁七國大華中
	四大師紀 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	英漢 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等 等	有意面本報1426年 有意面本報1426年 有意面本報1426年 有意面本報1426年 有意面本報1426年 有意理 有意面本報1426年 有。 有意理 有。 有意理 有。 有。 有。 有。 有。 有。 有。 有。 有。 有。	地等角件 一种學程度 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學 一种學	力 是 第	理	女文号 一大埔津 一大埔津 一大埔津 一大埔津 一大埔津 一大埔津 一大埔 一大埔連 一大埔連 一大埔連 一大埔連 一大埔連 一大埔連 一大埔連 一大城 一大城 一大城 一大城 一大城 一大城 一大城 一大城	小字卅四個 大字四個 大字四個 大字四個 大字四個 一小字卅四個 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
	海上	5 性	學名的 學為公司 時間 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位 一位	歷新小學被 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人三八一大一 一人一 一人一 一人一 一人一 一人一 一人一 一人一	時時時時時時時時時時期 新職與文章 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以 所以	本 6.7 兩 補 505723 計	界 京 京 京 京 京 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗 宗	大十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
	民歷經師 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	在		日子科學 作學 一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十		数 年	科 常	大型 187586 18758 187
		PARTONIC PERINEC					字 (5) (5) (5) (5) (5) (6) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	
	为有是一个有一个。 有一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	會打 1 2 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 7 3 7 3 7 3 7	東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	r		女女 一什會 持牌金融公司被 持牌金融公司被 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	度申 1 中午經 1 一文教验 1 一文教验 1 一文教验 1 一文教验 1 一文教验 1 一	中心誠時 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
	中學學集價的 中學學集價的 中學學集價的 中學學集價的 中學學集價的 中學學集價的 中學學學 中學學 中學學 中學學 中學學 中學學 中學學 中	地震	再校寄近景文數等 中長級 中長級 中長級 中長級 中的 中的 中的 中的 中的 中的 中的 中的 中的 中的	幼聘	電子 有精 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物 物	1127 127	传统	及線 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海
	不交 木交 大交 大交 上 人工	持牌金融公司 聘華僑及大陸台灣人士投資工作。地點:中區。 件:經驗不拘識國語爲佳 。請電:⑤246188陳生。	女生主任 九龍區某私立英文女子中學 時女性主任新學年到職員工 時女性主任新學年與教務 學生紀律輔導及一般教務 作當等發經 作當等發展 學生 學生 學生 學生 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	九龍區私立英文申學上下午班誠即 學年F4至F5會計原雖打字谏前 樂知磁等科數師中學會考課程兼明 全戰均可請列脫歷電話能授科目或 待遇函本報信箱1482號拾聘。	新 徳貞女子英文在中學城聘下 徳貞女子英文在中學城聘下 度中英數中史世史地理経公 科敦節有詹爾哲九般深水地 山道董等董號合則約合。	年 ★ 道明照有58制工 17	★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★	是其月男女 管理學徒游孫不願生活每掌35元工作時間短融游孫帶成績安操行品好孫被 章便先申請信連相片親到九龍衙前圍 道150 號西伯利亞K 371584人 來部潘小姐K 382987
	中學教師 是母學 是母學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一學 一	建校 男 文 惠 音樂	書 期 	下方 末十 季女 日	数名,條件如下: ①居於新界或旺角區者優先。 ②動奮誠態。男女均可。 ③家庭背景及好略個國語之僑胞。 一經取錄。有專人訓練。新優明》 一經取錄。有專人訓練。新優明》 题徵者請電:0-781261 0-79233 生洽(新界) ③885101張生洽(图	是他 是信商專念聘香港及九龍區男女 多名縣徵者請到灣仔軒尼詩道 多名縣徵者請到灣仔軒尼詩道 東區商業大厦 3 字或九龍廣華並 任角)校務處	女 校 務 員 商科學校即聘全或录取女校務員 職等八晚五或明九晚六余 職晚六余 職所入晚五或明九晚六余 職晚六十 或週末 及週日上班應做者請面 歷	浸信專校急聘各級英語教師日 或晚間上課應徵者繕履歷聯絡 電話函灣仔天樂里2號金豐大 厦或九龍廣華街15號明威閣
	大生行飼料有 學或以上程度具普通商品推進 中學或以上程度具普通商品推進 財練課程及醫療福利斯優須持有 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等 別樣等	代 表 資經驗優先升職機會高供專業 資私家單駕駛執照及居住在新 也址電話近照及要求待遇函大	中 東 京 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	給50以下 日上午八 九前大埔道草商科學 息有意者 下工作時間達星期一	女大文工 特別 校聘請女校工数名年齡50歲 英學與 新華星期日及例假休息有為者 新學 新學 新學 新學 新學 新學 新學 新學 新學 新學	秦女自制小學部談聘下年度一至六 附屬全自制小學部談聘下年度一至六 節多名另聯訓導主任教務主任及李符 等教名可讀師訓班月新建獎金可達 請立即函簡歷附回郵地址自封函本報 號以便約見。	文化 藝 術 日 土瓜海馬頭圓道264 - 270號友雄 空氣調節 改備完善 發育下列各組媒節 中西樂器 中西舞蹈 中外語語 中西樂器 中西舞蹈 中外語語 書畫藝術 美術廣告 絲網印 室內設計 家庭工藝 電腦操作 有意者請面示聯絡地址、電	月開幕 20052次第二十 20052 20
	不是 不是 不是 不是 不是 不是 不是 不是 不是 不是	限公司 限惠6八服專服留	本報 代 理 帳 金計 を	東京市大学 中央	を	程 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	港保護兒童會聘職員 國主任:油蘇地區新設幼兒中心,須具施 選幼兒中心主任證書,有經驗者更佳。 新安第15點至21點。 第一個一個一個一個 新安第15點至21點。 第一個一個一個 第一個一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第	校子务主任 没商科專業學校聘香港 及商科專業學校問香港 及力能分校主任應徵者必 須具備學校行政經驗請親 函履歷附近照到九龍梭椏 道33號
	告報分別。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	克曼更换 才下 / 有 電視錄影	特選 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華 「中華	學教育港電台香港工 提工請人大量港九島 日語館宿傭薪優時間 紹門港安當帶面和 中心13樓(華國酒家 114017 61日	V·B報等訪問* 組級通等國處英 地區任擇專業介 治两77號荷亨活 提上)H 488701 編集 142號金 5458351	現金東京 開主選擇彷如實 經費更換收費廉 利西獎大厦13字 5458255 (5458255) 5488701 (540 (5	FVB 晶報等訪問 外通專國渥英日語 外通專國渥英日語 原新優時間地點任 常可推帶相証大道 (華國酒家13字樓 1761 (5496162	有為 即請即有保證滿意 ^{担料} 迅達服務公司
	電子 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部 一部	一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學	市 本	物學被習術等不妨便不 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	成 数 大 支 经 第 2 8 信箱 医	籍 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	大學里與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	政學女女/ (京) (京) (京) (京) (京) (京) (京) (京)
	兩故加而故信 (本) 者條各數條符 大) 沒 沒 沒 沒 沒 沒 是 與 以 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之 之	裝有★再介於委故而都爲因 收 經及 整理成介紹雙託感部份客提 的由功紹第方及有份與出 的者酬视一滿提必客願出 的者酬视一滿提必客願供商 者數勞情位意供與則所 的一滿提必客願供商 的一滿提必客願供 的一次 的一次 的一次 的一次 的一次 的一次 的一次 的一次	世界上	男子 第25 第25 第25 第25 第25 第25 第25 第25	265 265 265 265 265 265 265 265 265 265	27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 2	女女女女女子女子和一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	上
	★★★★★★★ 表示 是	光明婚姻 光明婚姻 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於 於	度簡為27符合。 多度是明不是 多度是明不是 多度是明不是 多度是明不是 多。 多。 多。 多。 多。 多。 多。 多。 多。 多。	幕を持ちたい。 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個	第38 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	急 微 大 學 里 大 女	地 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	波 教 男 友 女 件 專 男 友 女 25 和 第 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3 6 3
		D4 40 RE 4- 1=4		ADED & COMPLETED MARRIAG			上一合州内容儿	重要化其超極時間移地方上的冷仰。



下列信箱有信 請携收據來取 001 222 311 360 003 232 312 361 004 231 313 393 013 243 314 394 030 253 329 039 260 329 039 260 339 039 266 334 李 048 265 332 266 334 276 337 269 335 276 337 269 335 278 339 278 340 278 341 102 281 340 107 290 344 112 292 345 341 112 292 345 Fall Contract 1606 1693 1608 1675 1609 1677 1611 1678 1612 1682 1613 1683 1615 1688 1617 1691 1618 1622 1633 1634 1636 1637 1641 1663 1667 1668 1671 1672 1674 904 943 907 944 909 955 910 959 915 963 916 965 917 968 918 971 919 973 920 975 921 977 922 982 923 983 924 985 925 986 926 991 927 994 928 995 929 997 930 999 931 933 934 935 936 937 401 402 404 405 406 407 408 409 410 411 412 424 425 426 427 428 429 435 436 437 438 439 440 441 九龍佐敦道代理信箱號碼 中區辦事處信箱號碼

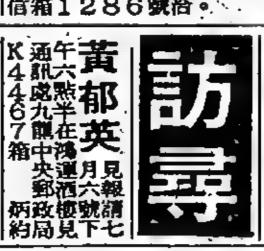
VIDEO-TAPED & COMPUTER MARRIAGE 國際婚姻協進會 鳴 謝 歷 的 下 午 茶 訪 問 全港規模最大資料最佳首創錄影選擇電腦分析 榮養報刊電視好評鳴謝成婚夫婦接受電視訪問 歌迎查詢538921282洛克道186號銀城商度1403室

誠意徵求

豫能助我眞正女友

李常樂先生

東莞石龍人年約70歲見報請來信與外 甥女鄭燕瓊聯絡地址如下: 3812 · 4 th St : Por! Arthur, TX. 77640, U. S. A.



石山華清路35 C 架愛細 大随表研架保住高陸街 大随表研架保住高陸街 人庭表研架保住高陸街

迅誠汽





電 4531018 1 4531118



電出 78日本 数投初學及各級包送考 数投初學及各級包送考 女士 托纳 兒 第275592 5275592 住家托兒 H - 625482 棍 自 股 放 波 教署註册 前中大講師主講 Oral Precis 英文作文 海燕藝術學院 留學藝術教育碩士 支持著名畫家女國畫家教授 模特寫生 張伊雯 期語科字

H 729159 H 727367

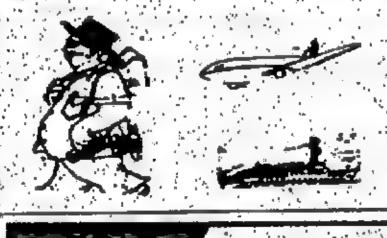
華都大厦十六樓口座 電話: H七七二六四/

夫 吉西 英美會話文法 英語對話訓練

前間電話 🖟 3 -910355 上午 八時 医晚九時 校址《亞哲老和39一41號9字樓, 銀實營廳被上

天幽幽凉入学 ★各級學位校外試★ 持有各大專文憑或同等學歷均可報考

香港第一商科外文學校 日文深造班·週末週日班 暑期打字速成班



方便讀者所透透過

全港會創第一間國際性政府註册氣功太極機構 招收單、年、晚小組班、個別速成班、男女學員

灣 專 線

吉隆坡

阿里山專線高級豪華團

地獄谷溫泉・野生動物園

豪華四天 S1390 七天 S1690 九天 S1890

高級九天 S2090 免收台証費(自備台証特價優待) 雙十國慶14天豪華團 \$2090 散迎社團委託特價優待

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 辦公:上午九時至下午六時(星期日例假照常辦公

九阳确的的 343 胎永安置業大厦15字

266498-0.3-320911-6

香港皇后大面中64號川卡佛大厦口字。

(乘搭中華豪華客機) 達星期二·四·五·六出發 *華航兩程內陸機(台北一花蓮·花蓮一台北)絕無取巧*

眞正增加成本300元·減少行車時間16小時

台灣吳正直投分社,專人領轄,沿途忠誠服務,名符其實之高級豪華享受

獨分

星晨旅遊有限公司

加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

瑰花園、水上市場、鱈魚湖等。住宿一流豪華大酒店・獨立成園・專人 逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 星馬(隔丹)七天豪華團 造星期一、三出發 \$2490

'40061

्वेवद्याद्यक

即日報名有雙重好處

今日報名即獲超級猛片「龍之忍者」超等 戲票;憑戲票有機會抽獎,獎額十個,可 免費暢遊泰國曼谷芭堤雅。

確勝 星晨旅遊

特備原價機票往美國圖加拿大圖歐洲 專線電話:3−320911−6,5−218161−6

芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鲻魚湖,泰鼠夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮。 納萊,清邁住秦里旺大酒店,獨立成團 天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅

·晚,曼尔住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 人酒店, 全港獨家採用, 歡迎比較。 清邁八天團 \$2190

歷史悠久*專業旅遊 有服公司

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、横貫公路。 台北四天 \$1490 七天\$1750 九天\$1990 花莲台中五天\$1590 七天\$1950 九天\$2250

天天出發(乘搭華航(小))

航機、乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多,回程可停留台北、早午晚班機任君選擇。 內陸機:華航兩程內陸機(台北一花蓮,高雄一台北)節省行車16小時。 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯店 住 宿:全程一流大酒店,台北市住最新、最大之來來香格里拉大飯 騰 食:膳食全港最靚,選用與菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會。

雙十節高級豪華團

十四天\$2190 2/18/10 本團有别於一般旅行社所辦的酬賓團

優點如下:

大華跋院對而

5-243068-0

①乘搭中華航空公司豪華客機(花蓮——台北乘內陸機) ②專人帶領參觀總統府前大閱兵,觀賞最新型之三軍武器遊行 ③暢遊慈湖並謁故總統蔣公靈寢,及台灣偉大之十大建設。 ④全程一流大酒店,多晚豪華夜總會,獨立成團,專人領隊。

販影

₩6-0-6-81187 特平装修免

湯

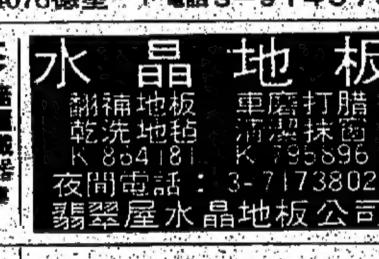
日/47/6星期日本 246二樓與建 中 1/47/6星期日本 1/47/6 1/4

大小中西遊艇代辦自助餐盒 冒氏公司 7953313

水翻晶



訓練局





□ 立運公司 □ □ H749835 專科水晶板 H724717

美聯私家偵探社

打遠雕

下地號八十六道活李荷港香 〇八三一六四日

會所等不銹鋼像化。大

āL

花蓮四、五天 九天阿里山組\$ 1798 機栗加酒店\$ 766起

旅

韓國機票十酒店\$1750 K-969174 K-911688 K-951121

MESSAT SAN 生 LONDON \$1800 FIRMINGHAM \$2100 NANCHASTER \$2100 九龍尖沙咀漢口道14一16號模漢大厦1006室 旅運大兒費縣各 澳洲 1200 南美2150

海外旅遊機構大機 香港皇后大道中35號商業大厦603室 5246196—752684075233912 美 國 1850 倫 敦 1550 溫哥華 2100 台 北 540 ★免費協辦簽證 約 約 2490 南 美 4200 多倫多 2980 東 京 1180 ★美加回港機票 教 1550 溫哥華 2100 台 美 4200 多倫多 2980 東 西 5700 椰加達 1890 星 洲 1600 馬尼拉、590 曼 北 540 京 1180 馬 1300 谷 950 ★歐美國內航機 ★特價優待★

代訂機船車票及廣東省內賓館房間

九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室

協記旅遊 5-740223 5-722668 灣仔軒尼詩道172號 B六按5字

九龍彌敦道747號金都商塲地下14室

珠江船務公司旅遊部

香港上環干諾道西24號地下 5-487966 九龍上海街3號地下 3-671162

北京全部住宿冷氣套房 8天團(全程火車) \$1690 7月12, 24, 25, 26, 27日 8月2, 9日 \$2490 7天(穗飛北京) 7月13, 25, 26, 27, 28日 8月3, 10日

北京·北戴河·秦皇島 11天團(全程火車)\$2288 7月24日 8 月5日 北京·大同·內蒙 13天

7月18日 8月2日(全程火車)\$2790

南鎮無蘇杭 京江錫州州

京13天(飛機)7月27日 \$4888 15天(火車)7月12,26日\$3988

南鎭無蘇杭 京江錫州州 東 8天(全程形成) 7月18日8月1,15日

中山溫泉

石景山、翠亨村、長江水庫 石歧 2天 逢星期六出發 \$ 500 逢星期日出發 \$420 \$410 逢星期三、五出發

高級豪華別墅組 \$540 住宿最新落成之中山溫泉賓館雙。 豪華套房,房內有地毡,彩色電視 ·電話·冷氣·浴室(引進溫泉水 \$3388 源)。早上出發,下午返港,食足 四餐。

新會(雙體船來回) 2天 逢星期六上午 \$ 495 月日 新會、石歧、澳門 3天 逢星期六上午 \$590 *雙體船往·水翼船返*

廣州、佛山 2天達星期五出發 \$ 435 廣州、從化 \$ 595 3天逢星期五出發 星湖、鼎湖 3天逢星期五出發 \$560

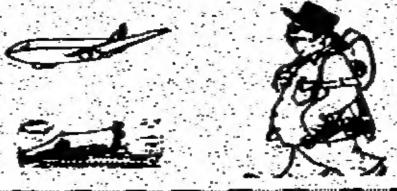
三程飛機、船返 4天 \$1580 7月11.15.22.24.29.31日

昆明・石林

4天 全程飛機 7月24日 \$2380 韶關·丹霞·南華寺 3天團逢星期五 \$ 580

空調車往・船返

日六十月五年戌壬曆夏



方便讀者 選擇旅遊

新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時

乘直升機遊響頂高原

*全程高級豪華·節目全港最多。 *住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 逢星期一、二、三、六出發(

*豪華團膳食,絕無自費。 *乘星航 747 客機,早機去、晚機返。 回程可停吉隆坡及星加坡

天天出發

天天出發

逢星期六出發

逢星期 四出發

逢星期三出發

中區皇后大道中48號萬年大厦 一子。FL 有限公司 1130室(京華酒樓樓上) 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205 5-268305

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅 全港獨有:①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園

4泰國迪士尼樂園⑤芭堤雅嘉樂斯 膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

天天出發 ROYAL CLIFF HOTEL . * 乘泰航、旱機去、晚機返。

。驻角分社《调敦的 630智银行中心 10 6空。電話 3 846424 (1944年)

至於分賦。青山泊區東銀行大厦地下《電話0-43263》(132頁)以及4次



目前許多旅行社,因規模小或經驗不足、故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個臺鐵以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大。字號老,人才多,故全日本最

\$ 2790

日本本州富士山七天豪華團 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 \$ 3790 日本南北九州本州八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380

日本北本州北海道八天豪華團 \$ 3990

佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航·東京住帝國酒店。

九龍鳥分社《德福商均日本3處。電話《23 為5598》。使日曜常持茲 北角分社《英皇前》25周英皇中心地际市场。 最話多"1033多多 30分别 尖沙阻分社《尖沙阻碼頭星光行1026室》電話355444《《假日照常語公

郭日橋墨

,此乃最佳之信心保証・本社具備多種行程・任君選擇・由五天至九天・由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航7.47珍寶客機,住宿一流大酒

台灣阿里山九天豪華團 台灣溪頭九天豪華團

台灣七天豪華團

逢星期六出發 \$2280 逢星期三、六出發 \$1880

\$1680 天天出發

连門分社《斯馬諾大亞银行大厦 303室 (電話8390) - abidis 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉:暢遊大會 灘急流瀑布·千島縮影等名勝·住宿五星級大酒店

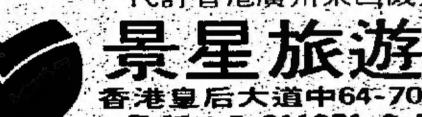
非律賓七天豪華團 \$1799起

逢星期四、六、日出發

代理



天天接受預訂房間·專車免費由機場及火車站接返賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票



景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1109室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州 無錫·南京

九天高級豪華團 ● 來回直航飛機 9 遇游江南五大名城 ●住宿湊資賓館

D 嗜江南熱心餐,及各地名梁 逢星期六出發一 \$3290

北京航

七天高級豪華團 來回直航機舒適省時 住宿最豪華之京都賓館 行程精心策劃,暢遊北京

各大名勝古蹟 6月2,8,14,20,26日 7月2,8,14,28日

\$2990起

桂林柳则直航

五天桂林柳州豪華團 • 遇进桂林之名勝七星岩、蘆笛岩、伏波山、象

鼻山、駱駝峯 乘臺華郵船遨遊風光如畫之漓江、陽朔名勝 ● 暢遊歌仙劉三姐出生地柳州之都樂岩及魚峯山

7月10(滿),14(滿),18,22,26,30 8月3,7,11,15,19,23,27,31

\$1790-

星馬

聖陶沙·雲頂高原 七天高級豪華團

●乘新航747. 舒適省時 ● 兩晚住宿雲頂新館 ◆三晚住宿新加坡。

特别適合探親購物 全程豪華享受、絕無自費 逢星期三、六出發

\$2490

本州九天豪華團 乘加太航珍寶直航客機暢遊

日本

富士,箱根,心面構,西陣 鐵,子彈火車,橫濱中國媒 東芫科學館・淺草・豐島 園、日本紅磨坊。 逢星期三出發

\$3190

太。太小小言工山。目光。力小小是是完

四天\$1350 九龍彌敦道301—309號嘉賓大厦804室 七天\$1590 九天\$1790 電話:3-308311-6(6線) 香港皇后大道中41至47號聯成大厦403室。

電話:5-254596-9(4線) 星期日、例假、九龍嘉賓大厦照常辦公

住宿・國聯・比華利・統帥・吉祥・皇統

機票十酒店十早餐十接送\$1008

天天出發

全部精選行程·M節目創新 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES IIII

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士喼遊樂塲 東京鐵塔·豐島遊樂場園 大阪往東京・搭乘內陸機

> 逢星期二、四、五、六 高級酒店・一流享受

住宿:全九州最豪華之酒店·包括指宿觀光·霧島林田·别府杉乃井等

過遊、熊本・霧島・櫻島・指宿・宮崎・別府・雲仙・

數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

阿蘇活火山·長崎·天草五橋·八大地獄等名勝地方

逢星期六、日出發 專人領隊・獨立成團 🥌 國泰航空公司鼎力贊助

★ 全港獨家 並創點 翠灣海陸空事華團 **★** 四天豪華團\$1098

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜穆寶 第二天:故宫一忠烈祠一石門水庫一六禧村野生助物园 第三天:地獄谷一陽明山一野柳一點翠灣世外桃源 第四天。台北一香港(国員可自由停留。不另收費) 全程住宿台北市最豪華之財神大飯店

環島豪華團九天\$1698 七天\$1498 雙十節14天觀禮團\$2098 歡迎社團洽詢

足九天超級豪華團

*提倡旅遊大衆化,韓國旅程獻新猷:---

韓國四天\$1898 韓台七天\$2298 A. ○ 進星期五、日,乘筆航早機出發,專人領除帶您暢遊 漢斌臺克山莊、臨津閣、景疆宮、自然農園、民俗村、516廣塲 台北、中正紀念堂、野生動物園、石門水庫、故宮、忠烈祠、陽 明山、地獄谷溫泉、野桃及全港獨有之翡翠灣世外桃源 漢城全程住宿花園大酒店(HOTEL SEOUL GARDEN 台北全程住宿西門町三陽大飯店或財神大飯店(任君選擇)

漢城花園大酒店四天單人套房十機聚艦收\$1798

3-881381 3-855411 3-328819

九龍旺 角彌 敦訂608號總統 萬業大臣603室《 即總統 餐廳樓上》

*獨家主辦*分社直營*貨眞價實*歡迎比較*

星馬泰專機

專綫服務・更勝一籌・分社直營・全港最平 星馬泰·印尼特快簽証·平價機票

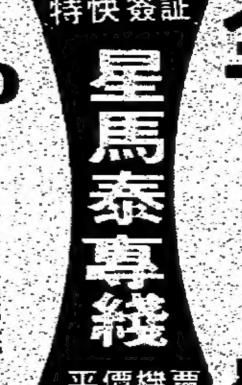
星馬派行派衛 **康泰旅行社屬下機構**

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期日全日辦公

星馬景里占天52490

星馬泰十天 \$2990 十一天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 S3790 星馬(關丹東海岸)七天\$2590

天天出發・日日有團 暢遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂润、黑風洞、橡膠園、馬雞山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可蔵覽星加坡全景 曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鱸魚潭、玫瑰花園、木上市場、鄭麗廟、盧宮 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



大華戲院對面

全表國濟人\$1850 景长\$1750

逢星期二、四、日出發(淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園、 住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490 全程一流大酒店・多晚豪華夜總會

為星晨旅游有限公司

日本本川八天最舒適豪華團 暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣 織、美加多夜總會,全日本最著名之實士喼樂園(日本廸士尼樂園)

> ①可減少東京往大阪行車時間9小時之疲勞。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘漢費時間4小時。 ③增加全港獨有實塚水中芭蕾舞表演節目

直航高雄 台灣環島 六福村

- 真家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。 全部導班均輕嚴格精選,採証實堂如歸

九龍彌敦道 343 號永安置業大厦15字。

九天\$1950 天天出發 七天 \$1690 星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發 特備廉價機票往美國圖加拿大圖歐洲

《假日香港總社照常辦公 266498-0.3 320911 6 鹿兒島九州本川豪華團 阿里山

香港皇后大道中64號中下佛大厦口字。5-243068。0

• 白絲瀑布、濱名湖、山中湖・新幹線(子彈火車) • 佳宿一流豪華 天天出發\$2990 香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。

早機去,晚機返,觀光時間最充足

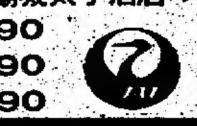
行程包括(九州)鹿兒島、楼島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮崎

自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長 崎、福岡、(本州)東京、富士喼(日本廸士尼樂園)、購物中心銀 座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城太子酒店 逢星期四九州七天 \$2990

東南亞各地歡迎查詢

事線電話:3≈320911≈6,5,218161√6

逢星期一、三九州八天 \$3290 逢星期六九州九天 \$3690



2290

3990

5-437067

香港中環德輔道中106— (保候) 50:10:50

5-43|4|4 5889 3990 5499 6989

皇馬権城7天 聖馬権労7天 巻星馬10天 印尼7天

25999 25990 3190 逢週三、四、六、日出發

安 華 台灣海陸空五天 冲繩海陸空六天 台灣、冲繩九天

4690 持綠印者母須簽証

韓國 五天\$ 2290

回程可停留台北不另收费 如免費招待華克山莊 (HONEY BEE SHOW)

夜總會精彩歌舞表演 5、住宿巴啦沙及華克山莊喜來登 機票加酒店 Ξ 晚包接送 逢星期二、四、六出發

\$ 3680 日韓八天 3150 日本本州

3450 瀨戶內海七天 3550 九州七天 3750 北海道七天 3990 九州本州八天

毎星期均有團出發

歐 、夏威夷八天列島 夏威夷八天消逝 美國西岸6天 美加西岸12天 \$ 9999 10989

欧洲10天 6480 、欧洲16天 9380 (星期日及公策假期照常辦公)

新航歐洲假期 •

荷蘭、比利時、法國及英國

林、秦茵河、荷蘭、比利時、法

瑞士、比利時、荷蘭及英國。

歐洲十三天:暢遊意大利、荷蘭、比利時、皇

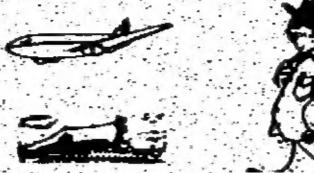
森堡、法國及英國

歐洲十五天:暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國

歐洲廿一天:暢遊意大利、奧國、德國、黑森

歐洲十六天:暢遊意大利、法國、蒙地卡羅

日六十月五年戌壬曆夏





方便讀者



澳門總代理。捷成旅遊有限公司

台灣海陸空五天遊

富利安海陸空九天遊

7月4,14,24;8月3,13,23

冲繩海陸空六天遊

7月7,18,8月5,25

3-674192 5-449784

富利安郵輪海陸空遊

代售各地廉價機票

六天 HK\$5.480 十二天 HK \$9,890 出致日期:7月15,17,21,31日8月4,7日

七天HK\$1,890 台 九天**HK\$1,890**

七天 HK\$1,790 🕶 😵 出發日期:達星期五、六、日

七天 HK\$1,890 出發日期: 连四、五、日

七天 HK\$2,490(核城) 出發日期。建星期一、三、六、

\$6480

\$7280

\$10380

\$9380

\$12380

更華彩虹假期 九州七天 HK\$2,790 本州七天**HK\$2.89**0

逢星期四出發 逢一,三,六出發 暢遊大阪,寶塚,奈良,京都. 宫崎,磁力火車試驗場, 名古屋, 靜岡, 富士山, 箱根, 横濱、東京、乘子彈快車, 免收日本機場稅**\$80** 乘日航賽華客機。住宿一流大酒店

總行 九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室 電話 3~695121 3~674192

那川中下作品其用一声,但是一个(星期日及公衆假期照常辦公)

暢遊鹿兒島、磯庭園、霧島 酒店+機界 野生動物園,別府地獄群 台北 \$1,009 阿蘇火山,熊本古城,福岡等 曼谷 \$1,750 欣賞夜總會及劇場表演 東京 \$2,448

元朗分行《元朗大馬路 163 號二樓(泰林樓上)電話 0~797331-4 板樟堂街1一F地下 電話: 77434

\$2990

\$4690

\$3990

大華戲院對面 5-243068-0 266498-0,3-320911-6

假日香港總社照常辦公

斯里蘭卡、曼谷八天豪華團 佛遊斯里蘭卡之渡假勝地尼金寶、金地、佛牙寺、皇 家花園、空中堡壘、古都波倫那魯哇、可侖坡、基蘭 尼亞佛寺、曼谷、芭堤雅、鱧魚潭、東芭文化村、人 妖花街、古城、蛇園、四面佛等名勝。專人領隊,獨 立成團,住宿全部一流大酒店。

總會跳舞、美妙音樂或竹歌等。

八天超值\$3990 逢星期四出發

AIRLANKA

富利安蒙華郵輸

乘搭日航廣體式客機往冲繩島。三天內遊覽那覇軍港

冲繩海陸空六天遊

仁塔、玉泉洞、守禮之門等名勝、參觀海洋博覽館等、第四

天起乘搭雪利安豪臺郵輪返香港,每日享用四叠精美中西多

金、欣赏電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、花

專線電話:3-320911-6,5-218161。6

菲律賓碧瑤百島流賃賓團 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤、文化村、賭場 百勝灘急流瀑布,全港獨有漫遊達湖火山奇峯,住 宿馬尼拉五星總統,夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並 採用 (Philippine Airlines A 300型豪華噴射客機) 图 圍獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥 當,賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發 七天特價\$1990 六天特價\$1890

全程無需簽証

子遊戲機、夜穗會跳舞、美妙音樂及竹戰等。

成人收费:\$4,690 小量收费:\$3,290

富利安海陸九天遊

天停留,並在冲翻那覇作遊覽,多觀姬白合塔、摩文仁塔

玉泉洞、它體之門等名勝古蹟及海洋博覽館等。在太平洋沿

途暢遊中: 乘客可欣賞電影·游泳·拉斯維加斯俱樂部、

持D 1 (綠印身份証明書)亦可參加

5-256243 3-694447

永安旅遊 彩虹假期

大東旅遊

5-230456 5-251101

捷威旅遊

3-308311 5-254596

9月2,12,24;10月2,12,22。 國華旅遊

5-452917 5-457071

航行平穩。 設備優良

飲食精美。節目豐富

欣赏電影、游泳、拉斯維加斯俱樂部、電子遊戲機、夜穗會

跳舞、美妙音樂或作竹穀等。基隆登岸後,遊覽台北故宮博

物能、中正紀念堂、野柳、忠烈祠、陽明山、總統府、國父

紀念館及六蘊村動物園等,住宿華國酒店,乘豪華客機返港

成人收费: \$2,290 小量收费: \$1,690

乘搭當利安豪華郵輪遨遊海上,每天四餐享用中西美食。

台灣海陸空五天遊

百福旅遊

3-670091 5-259241

出發日期:7月7.18 8月15,25 9月5,15,26,10月6,25 安達旅遊

5-266421 3-686231

成人收費:\$3.990 小量收費:\$2.990

星農旅遊

5-218161 3-320911

出發日期: 7月4,14,24; 8月3,13,23; 9月2.12.22:10月2.12.22。

5-436311 5-431414

康泰旅遊 5-211411 3-676111

歷史悠久*專業旅遊 原表质标析可 有服公司

全港最高級淸邁曼谷團

出發日期: 7月4,14,24,8月3,13,23

參加人數全港最多,並非最平,而是行程對辦,酒店最靚 清邁八天 \$2190 清邁豪華四天\$1790 清邁九天 \$ 2290 曼谷豪華七天\$1790

天天出發(乘搭泰航 😂 ·乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多 來泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最貴

內陸機:海道一曼谷乘泰航豪華巨型客機·節省行車九小時·行程更舒適 曼谷住文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店 食:六晚夜總會·膳食全港最靚,選用專菜、泰皇餐、海鮮席·乳豬席 全港最超值最平日本團

同樣酒店,同樣節目,價錢最平。 八天豪華團\$2790(逢星期二、四、五、六、日出發

①東京太陽城太子大酒店、美加多夜總會。 ②乘子彈火車,增遊富士唸遊樂場(全日本最大) 3費用全包,絕無取巧而減少節目。 ④乘星航747機,停台北只收100元。

本州九州鹿兒島八天 \$3690 韓日九天豪華图 \$3690 九州鹿兒島八天豪華遊 \$3090 韓國四天\$2190(住華克山莊)

一句明显 李衡、2部的张某点 化油质

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同題旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去豐谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之豐谷團是直接由曼谷分社安 了之。排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有實至如歸之感

早機出發,下午機返港。 曼谷七天豪華團\$1760天天出發

(住律實他尼大酒店) 曼谷布吉島七天豪華團\$2290逢星期四出發 (註:布吉島及攀牙灣風景遠勝清邁)

南海天堂。椰樹觀香,熱帶風情。如詩如畫、往馬星遊覽。四季皆宜。 行程通遊模域太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

我有我这个年代的第三人称单位中国的中国共和国的最高的《XXXX》。1970年,1970年

失沙祖济分类共为组建通星光扫102-等年前清平694年。但日转国第五年

馬亞檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發

馬星副変七天豪華團 \$ 2599 **逢星期一、三出發** 中門長江美界馬達大學銀行大厦(203室)前面553901。 為 由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、擊牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝・新加坡及曼谷永安分社直管・保証参加者個個滿意而歸・

·我国心,"多文学的发现的是中国特别的中国人的主义教育。"我们在李宝二就是由,这样就是他一个本格的

至是《沙文美国》的基本银行大风地下的过滤60年30838。《英语"06年48

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 6月15日,7月21,25,29日,8月2,6,10,14,22日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 6月11日,7月20,24,28日,8月1,5,9,13,21日 \$ 3380 達星期四出發 泰馬星十天豪華團 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 6月10日,7月15,22日,8月5,19日

忠誠服務・絕不取巧・貨眞價實・難迎比較

第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會 第二天:台北一北回鉄路一花蓮一天祥一文化村夜總會 第三天:花莲一內陸機一台北一故宮一陽明山一野生動物園。三陽大飯店 第四天:台北一香港(圓員可自由停留、不另收費)

五天團台北入高雄走 \$1298 七天團 環島豪華團 \$1498

台灣観光局審定甲種旅行社香港直營・薄利多銷・利潤顧客分享 第一天:香港一台北一中正紀念堂一豪華夜總會

美琪大飯店 第二天:台北一陽明山一故宮一地獄谷一中華陶瓷一北投 塞南大飯店 第三天:北投一六福村野生動物園一台中一日月潭 日月潭大飯店 第四天:日月潭一溪頭一高雄一澄清湖 華園大飯店 阿里山實館 第五天!: |高雄一台南一嘉義一阿里山 台中大飯店 第七天:台北(北迴火車)一花蓮一文化村夜總會 海濱大飯店 第八天:花蓮一天祥(太魯閣一內陸機一一台北(夜總會)

第九天:台北一香港(画員可自由停留:不男收費) 出發日期: 7月7,10,14,17,21,24,28,31日 旺角:彌敦道:58% 號信和中心商場 245 室 3-303271 尖沙咀:海防道 34 號寶豐大厦 4 字 D 座 3-699393

野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

★乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程 團團獨立。 * 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山實館。

高雄入台北返七天(逢星期一、四 *持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發



本文本 小 東京、大阪、日光、名古屋、京都、漢草、 本文本 小 箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多 滅少行車16小時· 免除舟車勞頓之苦 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 *獨立成團 - 專人領隊。

天天出發(回程可停台北) 鹿兒島南北九州八天 \$3190 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490 *回程可停台北,不另收置。*東京返香港免收機場稅60元

Choicest Holiday 彩虹假期 顯滿港澳 集团經營 享受超值

代售各地廉價機票 美加 六天 HK\$5,498 十二天 HK\$8,890 出登日期:7月15,17,21,31日8月4.7日

本州七天**HK\$2.89** 出發日期: 天天出發 九州七天HK\$2.780 出發日期:進星期四

七天 HK\$1.780 出發日期:達里期五、六、日 七天 HK\$1,898

七天 HK\$2,4期(核坡)

出發日期: 進星期一、三、六



七天\$1,890 台灣要華彩虹假期 九天\$1,890

暢遊台北市,故宫, 陽明山、野柳、日月。章、 溪頭, 嘉義, 高雄, 澄清湖, 佛光山,台南,津化,台中, 梨山、横貫公路、天祥、 花莲,六辐村野生動物園, 石門水庫等。 欣賞夜總會表演。

中環:域多利皇后街裕成商業大厦703 A 5-216409 全 灣:街市街 8 號地下

①乘新航747豪華客機。 ②花莲至台北,乘內陸機, 縮短行車時間。 ③精選行程, 遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。

酒店+機票 台北 \$1,009 曼谷 \$1,750 東京 \$2,449

捷成旅遊有限公司 澳門總代理 板樟堂街1一户地下。電話。77434

和他工作政用有限之言](卫朝日及公黑程期前常商公) 元朗分行《元朗大馬路 163 號二樓 (泰林樓上) 電話。0~797331-4

(10)

别也不能其用有限之言。《证明日及公果假明的常输公》 總行。九龍彌敦道118號美麗華酒店 樂宮商場125至166室。電話。3~695121 3~674192

天天出發

了抽觀是正

7,料是凶多吉小科是凶多吉小

過到勞林迎面

樓青暖源

上則是一本正經。對唐丹雄則經理,亦是第三位的太子爺。

五十元・唐丹離是

遺職位長・比

天烈涯劍

新多人颁來也在酒店開房間要樂。打打牌去。讓他睡一覺。」被王炳的主意最好,這小一大問翻了。送他回去。只怕會有麻煩。」该王人問翻了。送他回去。只怕會有麻煩。」该王是是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

然的舊居也沒有人知

何行著

買里

附圖·紫羅蘭)

強首 一 強可日將 財解開來



- 」 「我聽說你的天理山風景不「我聽說你的天理山風景不。」

深男見她讚天壤山,本甚

BROW BROW

六:船山多 人的技學

鳥花 毒 日本紫羅蘭會長演講小記

魚事 TE S 1本國際紫霧蘭

國史

集

秦中心率辦一個演講會,為來了日本國際柔麗蘭 秦中心率辦一個演講會中,講題自然離不開索羅蘭 於有她自己的一套,至於她的一套是否適合香港 的環境,尤其是每個人的居家環境,是每每不開 所環境,尤其是每個人的居家環境,是每每不開 於有她自己的一套,至於她的一套是否適合香港 的。不要說在日本那麼速,就是在香港來說,每 一個人的環境不同,我培法也有異,但絕的來說 一個人的環境不同,我培法也有異,但絕的來說 一個人的環境不同,我培法也有異,但絕的來說 我在這裏不談她的音響去。 一個人的環境不同,我培法也有異,但絕的來說

容數騷擾華人和

周量?什麽事?說來聽男一愕,反問:「你有

咎由 自 取

赛的嗎?——」

一個不是很怕

赶了兩個通宵

他高高與與和他出去!」 他們相處得選好。雅倫

· 乳娘說。

四,見他仍先着燈,後來我早起,見他們到睡房,整夜燈光不減,我下半夜起大衣接安文的飛楼,傍晚回到家,吃遍晚去接安文的飛楼,傍晚回到家,吃遍晚去挨安文的飛楼,傍晚回到家,吃遍晚是我娘说:「我也愛得奇怪,自從那天

他是 是 在 去

• 果葉•

,不要科權在瓜拉籐籐拉瓜的雜亂關係裏!乳娘伸手輕拍我的手臂說:「你應該追樣和雅倫成親!」

| 慶?」乳娘說:「原來他在寫中餐,敵門,以叫,他吃早餐爲名不睡?」 我疑慮地問。

」我獎素說:「他竟如

《喝過了酒》便把他扶到酒店去。 這一專無補,但又構成了刑事罪案,成虎醉了,成虎也知道此事是勉强不得的,打姓王

成虎醒來的時

集中微

後面那裏?」姚妮娜

一步里。

錙

坦白白的動告她。

坦白白的動告她。

我复度小,

是康街落英星道。 車可以向左右轉型,節,匯應改善,改了,可能更好。型,學生放假,少了一些車,但還有一葉星道交通終於改了,看來是好了

· 操答不上話。 一妮妳娜被着眉

頭,眼睛朝前至,

和艾莲在—

什麼來?」

可以上到天后期道牌集。只是司機多可能多了不少車輛,如從炮台山下來即向東行,便慳了不少路。向東行,便慳了不少路。向東行,便慳了不少路。



绿色感单术

一九二〇年,著名寄從家李瑞卿病政於上海。祭靈之日,他的生前友好拾來一院肥大的螃蟹,用繩穿起掛於實前。一時只見舞大的螃蟹,斯內等衛道裝,故又自號爲「清道人」。民國村里,李瑞卿,字仲麟,江西臨川人。因其平人引為趣談。 李瑞卿,字仲麟,江西臨川人。因其平村的野童,用繩穿起掛於實前。一時只見舞大的野蟹,在上海街頭獨字寶豐。那時,李祖等北來,即成妙品。又因曾價低廉,故性不可。

舉鴻上的「淸道人

所以來我的名字已經 心院風別刊成功·那便 於風別刊成功·那便 於風別刊成功·那便 市婦女與小孩工作 聚支持?」 我祇付出幾個月寫字樓租配了,那有甚 了一切都是你發起,度們工作的。 敢出版娇女與小孩?」
「你的世伯不答應發行代銷・我怎

谐步

八努力,朝我的目標去八不會後悔,我明天後一一 回有點慚愧自實。

是有出心,一定和的 即與孩更成功銷數更 是有出心,一定和的 是有出心,一定和的 是有出心,一定和的 是有出心,一定和的 是有出心,一定和的

所和滿足·這個原 應風勝過納的短與 里下心度·転自己